大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
中國人民郵政登記認為新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千九百九十四號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一一 電報掛號 8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話 10972 11605 11790
承印 有利印務有限公司 干諾道中一二三號

朝鮮大使崔一呈遞國書 毛主席論中朝深厚友誼

兩國堅強團結將對和平事業續作貢獻 朝鮮發展經濟爭取統一必獲新的成就

【新華社北京十三日電】朝鮮民主主義人民共和國新任駐我國特命全權大使崔一，在十二日上午九時偕參贊徐哲、金國輸等外交官員共七人，至懷仁堂向我中央人民政府毛澤東主席呈遞國書。在場者有中央人民政府秘書長林伯渠，政務院總理兼外交部部長周恩來，人民革命軍事委員會代總參謀長粟裕，外交部辦公廳主任王炳南，中央人民政府典禮局局長余心清，外交部亞洲司司長陳家康、交際處處長王倬如。呈遞國書時崔一大使致頌詞，毛澤東主席致答詞。

崔一大使頌詞

主席同志：

我很榮幸地向您呈遞朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會任命我為朝鮮民主主義人民共和國駐中華人民共和國特命全權大使的國書。

朝鮮人民的武裝力量——朝鮮人民軍，由於和偉大的中國人民的優秀兒女、真正的國際主義戰士——中國人民志願軍緊密協同作戰，使得美帝國主義侵略者遭到了嚴重的失敗，並取得了祖國解放戰爭的光輝勝利，為維護遠東及世界和平的偉大事業作了巨大的貢獻。

朝中兩國政府之間所簽訂的經濟及文化合作協定，使朝中兩國人民之間的牢不可破的戰鬥友誼與團結更加鞏固和發展。中國政府並無償地贈送了戰爭期間中國人民援助朝鮮人民的一切物資和用費，以及為了進行戰後恢復與建設國民經濟方面所迫切需要的物資與技術上的援助，又撥巨款——人民幣八萬億元——無償地贈送給朝鮮人民。為此所鼓舞的朝鮮人民，正在為恢復與建設被戰爭所破壞的國民經濟及和平統一祖國而獻出一切力量。我得以在這時候到兄弟般的中華人民共和國代表朝鮮民主主義人民共和國進行工作，感到無限榮幸。

朝鮮人民和中國人民之間的友好關係是具有歷史性的。我們兩個兄弟國家，不僅國境是很幸運地毗連着，而且在政治、經濟和文化等各方面，也是密切地互相聯繫着。特別是通過反對我們共同敵人日本帝國主義侵略的堅強鬥爭，朝中兩國人民結成了血肉不可分的友誼關係。這種關係在反對美帝國主義侵略的共同鬥爭中更加加強起來，成了保證我們勝利的強有力的可靠力量。

受到與偉大蘇聯為首的世界和平陣營各國人民站在一起的巨大援助與支持的朝鮮人民確信：在恢復並發展戰後國民經濟和為和平統一祖國的事業中，也一定會取得輝煌的勝利。

全體朝鮮人民向他們真正的援助者和戰友——中國人民及其英雄的中國人民志願軍，致以熱誠的感謝和榮譽；並以無限欣悅的心情，注視着兄弟般的中國人民在為開闢偉大中國的社會主義工業化的道路的第一個五年計劃的鬥爭中所獲得的輝煌成就，同時並衷心地祝賀在今後能獲得更光輝的成就和勝利。

主席同志，我向您保證：我將盡一切力量為維護和進一步加強與發展以高貴的鮮血所凝成的朝中兩國人民之間的兄弟般的友誼和國際主義的團結而努力。在執行這一重大任務中，我相信一定能夠得到尊敬的您和中華人民共和國政府的一切必要的支持和幫助。

毛主席答詞

大使同志：

我非常高興地接受您呈遞的朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會的國書，並衷心感謝您的祝賀。

三年多來，中朝兩國人民在抗擊美國侵略者的鬥爭中，結成了極深厚的友誼。最近我們兩國間經濟及文化合作協定的簽訂，更進一步地鞏固和發展了兩國之間久已存在的、牢不可破的友好互助關係。

我確信：在以蘇聯為首的和平民主陣營國家兄弟般的支持和援助下，勇敢而愛好和平的朝鮮人民在恢復與發展國民經濟及爭取和平統一祖國的事業中，一定能夠得到新的光輝的成就。

我熱烈地歡迎您為朝鮮民主主義人民共和國駐中華人民共和國特命全權大使。在您為加強和發展中朝兩國人民之間兄弟般的友好互助合作的工作中，您將得到我和中華人民共和國政府的全力支持。

我謹祝您在工作上獲得完全的成功。

崔一大使簡歷

崔一大使一九零五年生於咸鏡北道穩城郡。從一九二五年起參加為祖國的自由、獨立而反對日本帝國主義的鬥爭。一九四五年偉大的蘇聯軍隊使朝鮮人民從日本帝國主義的羈絆下解放以後，負責朝鮮勞動黨的一個地方組織的工作。一九四九年任朝鮮民主主義人民共和國駐中華人民共和國東北商業代表團首席代表。一九五零年任朝鮮民主主義人民共和國駐波蘭大使館參贊。一九五一年任朝鮮民主主義人民共和國駐波蘭大使至今。

迪安片面宣佈無限期休會 雙方會談陷中斷

朝中指出美方此舉蓄意已久 圖藉此使政治會議不能召開 以便強扣戰俘保持國際緊張

【新華社開城十三日電】朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國參加關於政治會議問題的雙方會談的代表團發表公報如下：

在今日舉行的雙方會談第二十三次代表會議上，對方代表迪安不顧我方反對，片面宣佈無限期休會，並橫暴地退出會場。因此，今年十月二十六日在板門店開始的關於政治會議問題的雙方會談現已由於對方的片面宣佈無限期休會而陷於中斷。

迪安在今日會議上的態度表明，破壞雙方會談乃是美方蓄意已久的陰謀，美方顯然是想利用這種破壞的無恥手段，來對朝中方面進行毫無用處的恐嚇和訛詐，並企圖藉此使政治會議不得召開，以便他們強迫扣留二萬餘名尚未聽取解釋的朝中被俘人員，並保持國際緊張局勢。

在今日會議開始時，我方代表奇石福先生首先發言，駁斥對方關於表決程序的無理建議。奇石福要求迪安明確答覆：既然按照對方建議，政治會議的協議應由雙方各作為一個單位來表決達成，而對方成員國則僅在同意某一項協議而參加簽字時才受其約束，則縱然對方作為一個單位同意了從朝鮮撤退外國軍隊，美國政府仍可表示不同意而不受其約束，拒不撤兵；縱然對方同意了和平解決朝鮮問題，南朝鮮政府仍可表示不同意而不受其約束，堅持「北進統一」，如果是這樣，對方作為一方和我方達成的協議究竟有什麼意義？對方有何保證使這些協議付諸實施？奇石福先生進一步質問，既然迪安是十七個國家的代表，為何他在這裏表示可以在他提出的條件下邀請中立國參加政治會議的時候，他自稱代表的南朝鮮政府的外務部長官卞榮泰卻根本反對任何中立國參加政治會議？到底是迪安的話算數，還是卞榮泰的話算數？迪安到底是否有權代表南朝鮮在此談判？

顯然由於理屈詞窮，迪安對於這些具有極大重要性的問題竟稱之為「犯不着打的草靶子」而完全避不作答。相反的，他倒以兩個半小時的時間，在戰俘問題上對我方肆意進行造謠污衊，並修談對方反對確定議程和由聯合國提供秘書處的荒謬建議。

同時，迪安為了逃避我方所提他是否代表南朝鮮的尖銳問題，竟悍然宣稱，如果我方同意蘇聯作為交戰一方參加政治會議的荒謬主張，那麼他就可以代表南朝鮮，保證李承晚受美方此次所提「建議草案」的約束。

在朝中代表嚴詞追問下 迪安完全失去理性

〔狂罵朝中建議為「一派胡言一堆垃圾」 威脅馬上在美建議案上簽字否則休會 最後不聽朝中代表發言中途退出會場〕

在迪安結束其長篇誹謗性的發言以後，我方代表黃華指出，迪安在剛才發言中關於其權限的說明承認了他之代表南朝鮮是有條件的，因此要求迪安回答：他所代表的國家到底是否包括南朝鮮在內？迪安還三次粗暴地拒絕了我方的問題，在第二次拒絕時，迪安竟以最後通牒口吻威脅我方代表在今日就同他在早經我方駁倒的「建議草案」上簽字，問我：「簽還是不簽？」最後，迪安竟老羞成怒，硬說我方的嚴厲質問是對他的污辱，動議休會，直到他所謂「你們學會更有禮貌時為止」。至此，美方故意破壞雙方會談的意圖已暴露無遺。

我方代表當即堅決表示我已拒絕對方建議，要求迪安繼續對當前的各項問題進行認真的討論。

我方代表繼續分析對方所建議的表決程序中的各點矛盾，並要求迪安對我方今早提出的問題作出負責的答覆，由於迪安繼續採取逃避回答的態度，我方代表指出：迪安所以不能回答我方的問題是因為這些問題暴露了對方堅持「單位投票」的目的就是要使對方某些成員國能逃避了協議的約束，為他們背信棄義的行為預留地步。我方認為表決程序問題是一個重要的問題，如果政治會議沒有一個可以保證雙方參加各國能遵守協議的表決程序，政治會議的協議就將被破壞無遺，政治會議就將成為一幕滑稽戲。我方代表指出，在朝鮮停戰談判中，代表對方的哈利遜將軍在中立國遣返委員會的「職權範圍」上簽字以後不久，作為對方之一員的南朝鮮政府就強迫扣留了我方二萬七千名被俘人員。因此我方決不能再接受對方這種表決程序。至此，迪安竟大耍無賴，說二萬七千名戰俘之「逃亡」，發生於停戰協定生效之前，因而此事不應重提。我方當即指出，對於二萬七千名戰俘被強迫扣留事件，我方南日大將已於七月十九日提出保留在政治會議上討論，美方當時並未反對。現在迪安竟企圖片面將美方背信棄義在「職權範圍」已經簽字後強迫扣留二萬七千名我方被俘人員的罪惡行為一筆勾銷，這顯然是美方進一步背信棄義的行為。

我方代表還又指出，對方要求把他們那種早已為我方所駁倒的「建議草案」當作最後建議要我方接受，只能使我方懷疑對方的誠意。為了政治會議早日召開，朝鮮問題早日解決，我方要求對方趁早把他們的最後通牒，他們的「建議草案」「收回來」，對當前各項問題進行認真討論，尋求合理解決。

迪安失去了自制似的狂罵我方建議為「一派胡言，一堆垃圾」，並再一次威脅我方立即在他提出的「建議草案」上簽字，要不然就無限期休會。這充分表明迪安已下定決心不惜以任何手段來達到破壞雙方會談的目的。但我方堅持繼續會談。迪安無技可施，竟又以我方提出南朝鮮政府背信棄義強迫扣留我方被俘人員是對美國政府的污辱，要求我方撤回，否則他就將認為是我方要把雙方會談無限期休會。

我方代表當即義正詞嚴地指出：南朝鮮政府公然破壞簽字不久的「職權範圍」，強迫扣留我方二萬七千名被俘人員是舉世皆知、誰都不能否認的嚴重的背信棄義行為。對方如果決心使雙方會談無限期休會，對方應負破壞雙方會談的完全責任。至於我方，為了和平仍然準備繼續會談，並建議休會至下星期一。但美方代表竟不聽我方發言，中途退出會場。

為製造國際緊張局勢 美方破壞會談經過

前日會談一開始，迪安便用挑撥性字眼要使朝中方面提出休會，到最後無計可施時，故裝大怒，說朝中「攻擊我的政府背信」，走出了會議室。這種行為暴露了美方真正企圖，全世界愛好和平人民對此必須嚴重警惕。

【新華社開城十二日電】本社特派記者報道：美方代表迪安今天下午中斷了關於政治會議問題的雙方會談。這表明美國政府無意召開政治會議。迪安片面使會談無限期休會的行動，顯然是華盛頓「時間表」上預先安排好的一個步驟，以阻撓政治會議的召開，達到強迫扣留二萬多名朝中戰俘人員，阻撓和平解決朝鮮問題，並保持國際緊張局勢的目的。

迪安在四天以前提出了他的「最後建議」之後，在今天的會議上一心要想製造藉口來中斷會談。他昨天曾暗示他希望休會。今天他一再要求朝中方面代表在他的所謂「建議草案」上簽字，這個「建議草案」充滿着拖延和破壞的詭計，早經朝中代表明白予以指出，並予以拒絕。迪安使用了挑撥性的字句，一再要使朝中方面代表提出休會。但是當迪安看到他的挑釁對朝中方面代表不起作用時，便於下午四時四十八分，當中國代表還在發言時，滿臉通紅、怒氣沖沖地走出了會議室。

迪安的第一篇事先準備好的聲明歷時共一小時又五十分，他最後以一個挑釁性的問題結束：「我再問你方一遍。你方是否希望認真討論？還是希望休會？」迪安在這篇聲明中蠻橫地要求，除非滿足他的要求，把蘇聯作為一個交戰國，否則他不「能夠」代表李承晚達成協議。迪安說：「一待你方能夠向我保證蘇聯作為一個具有充分表決權的參加國家參加會議，並且以會議所達成的協議的一個簽字國身份執行其關於統一朝鮮的莊嚴義務，我便能夠向你方保證我的建議草案對大韓民國具有約束力一點是毫無疑問的。」

朝中方面代表提醒迪安：「你方表示同意舉行雙方會談的通知中，並沒有提到這個令人吃驚的怪誕的先決條件。在歷次會議上，你也一直吹噓你是參加對朝鮮的戰爭的十七國的代表」。他們要求迪安回答這個本質問題：在目前談判中，他是否代表李承晚政府。迪安避而不答，反而勃然大怒，粗暴地叫道：「你們顯然不知道在這種討論中的禮貌規矩。」他威脅道：「你們準備今天與我一起在我十二月八日提出的建議草案上簽字嗎？是還是不是？」當朝中方面代表要求迪安對他們的問題給予一個答覆時，迪安叫囂道：「我建議休會到你們知道禮貌的時候為止。」

朝中方面代表沒有絲毫受到他的挑撥的影響。他們繼續解釋說，他們提出的這個實際問題是很重要的。迪安的建議「每一個參加者只受它所遵守的具體協議的約束」。如果這種協議實際只可能為某方面所斷然拒絕，那麼達成的協議又有什麼作用呢？

迪安根本不理會這個問題，繼續按照他事先擬就的計劃，進行無禮的挑釁。他喪失理智似地叫道：「完全是胡說八道。要說八道話到什麼地步？」他提出了最後通牒說：「我向你們提出我十二月八日的建議草案。請你們簽字，還是願意休會？」

朝中方面代表耐心地指出，我方關於美方所主張的表決方式所提的問題並不是理論上的問題，而是有事實根據的。李承晚曾經悍然違反中立國遣返委員會的「職權範圍」強迫扣留兩萬多名戰俘。這個為全世界所譴責的背信行動，是在美國將軍哈利遜代表聯合國軍方面在「職權範圍」上簽字以後發生的，雖然哈利遜曾代表保證李承晚政府。

迪安竟想進一步背信棄義，把這件事情一筆勾銷。他說這件事情已經過去了，完全是屬了宣傳。我方嚴正指出，美方強迫扣留二萬七千名我方被俘人員事件，我方南日大將曾在七月十九日聲明中表示將保留提交政治會議，美方當時並未反對。現在迪安決不能片面宣佈將美方這一強迫扣留我方數萬被俘人員事件一筆勾銷。

迪安至此無話可說，於是故裝大怒，大聲叫道：「你們攻擊我的政府背信。你們明知道這是不確實的。除非你們撤回這個話，否則我認為這是通知我：你們希望無限期休會。」

黃華平靜地對迪安說：「如果你不敢承擔中斷談判的責任，我建議休會到星期一。」但是迪安繼續進行他的中斷會談的計劃，他說：「你們的指責是不確實的，因此我認為這是通知我：你們希望無限期休會。」迪安不聽朝中方面代表的答覆，就立即走出會議室。

迪安中斷會談和打擊全世界對召開政治會議所抱有的希望，並沒有使這裏觀察家感到意外。新華社在十一日已從倫敦報道說美方已經打算在數日內將雙方會談「停止」。這裏觀察家認為，迪安和哈利遜用「最後建議」來關閉談判之門的手段是一模一樣的。迪安毫不掩飾他的意圖，他吹噓說，他「受權」可以隨時中斷會談。迪安極端橫蠻地中斷會談的行動，證明了美國政府在百慕大會議的意圖。百慕大會議聯合公報中所宣佈的：「我們的政策是……」那是虛假的。美國政府的當前目標是破壞政治會議，以便阻撓朝鮮問題的和平解決，並強迫扣留我方大批被俘人員，繼續製造國際緊張局勢。全世界愛好和平人民對此必須嚴重警惕。

市井流氓

迪安在板門店的言行，頗使人想起一些市井流氓。這種流氓常常在大庭廣衆之中，自己抓破面皮，再撒上一頭一身泥土，然後大哭大吵：「你們大家看呀，他打我，他侮辱我，啊呀！我的媽呀！……」當然，看慣他們這套撒賴把戲的人，是不會相信他們的。但問題是：迪安並不是市井流氓，而是美國的代表，自稱「十七國的代表」，他的撒賴不只是為博路人一瞥，而是想藉此停止板門店的會談；他所造成的形勢，當然比一個阻街哭號的流氓，要比較嚴重了。

迪安的預謀

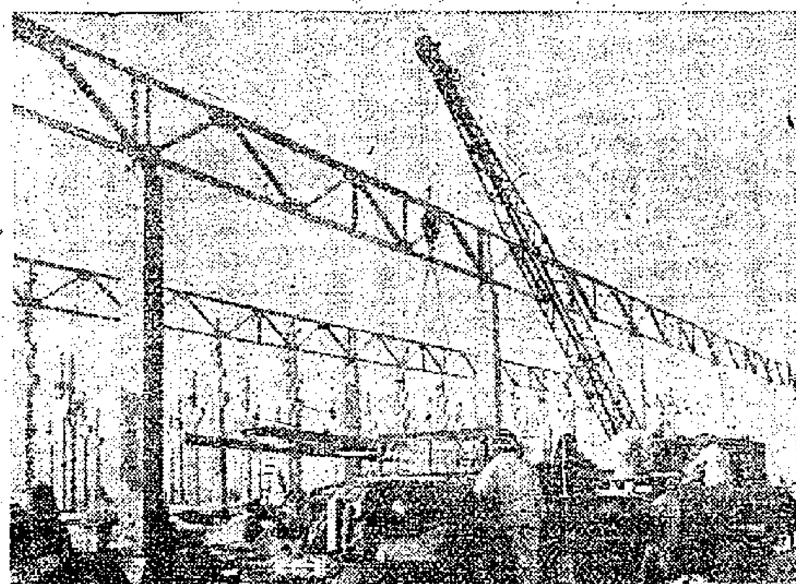
說迪安撒賴，是一點也不冤枉的；只要聽他事後向新聞記者發表的高論，就可以知道，他的話是一句也站不住的。他說朝中方面「侮辱」他的政府，是為了要「停止會談」。事實上，他自己老早就說，會談只能到一個「合理的時間」；前幾天，美國國務院又公開宣稱，要在聖誕節以前叫迪安回國。由此可見，迪安這次退出會場，使會談無限期中斷，完全是出於預謀。

中斷會談的動機

當他在新聞記者面前誹謗朝中方面時，他不經意地洩漏了美方中斷會談的動機。他說，朝中方面要「中斷會談」，是和戰俘問題有關的。誰都知道，朝中要求戰俘問題能夠合理解決，並且朝中所提的全面建議，也把戰俘問題列為政治會議議程的第一項；由此可見，朝中只可能希望政治會議早開，而不可能希望拖延。而美方呢，迪安曾一再反對政治會議討論戰俘問題，並且堅持政治會議在明年一月以後舉行，以便它片面「釋放」戰俘；現在美方中斷會談，顯然為了要達到這個目的。迪安所說的朝中的動機，其實是美方自己的動機。

誰在「增加軍備」

迪安又說，朝中方面想把政治會議「拖到明春舉行」，為了「增加軍備」。其實正好相反：把政治會議「拖到明春舉行」的，是迪安自己的建議；而究竟誰在「增加軍備」呢？美國第八軍的公報也答覆了這個問題。美國第八軍宣佈，李承晚又成立了兩個新的師；我們知道，南朝鮮是不能自己製造武器的，而停戰協定又規定，雙方均不得自朝鮮境外運入武器；這兩個師的裝備從何而來，已大堪尋味了。反之，中立國監察委員會最近宣佈，朝中嚴守停戰協定，不但沒有自朝鮮境外運入武器，而且也並沒有進行輪換補充。由此可見，有拖延政治會議以便「增加軍備」的目的的，不是朝中，而是美方。



第一汽車廠

在第一汽車製造廠工地上，工人正在緊張地進行冬季施工。該廠機械裝配廠工地上的工人在清除積雪後，正用吊車架設鋼模。

鐵絲網附近血跡斑斑 朝鮮戰俘四名被殺

屍體在深夜被拋出營外 二十一名證人已指出十七人為兇犯

【合衆社板門店十三日電】印度發言人今天（十三）說：如果調查組獲得足夠的證據，那十七個謀殺戰俘的「反共戰俘」，即將予以審訊。十七個戰俘曾被控於十二晚謀殺四個同伴，並將四具屍體從三十八號戰俘場地內拖了出去。受害的四個戰俘可能是「親共」的，在場地鐵絲網附近的地面上尚有血跡。

印度看管軍於十三日早晨六時三十分在該場地周圍警戒，並命令沉默異常的戰俘舉起雙手走向另一個場地。有廿一個北朝鮮戰俘步出警戒線，指控十七個戰俘是謀殺犯。這三十八個戰俘均已被送出來。

印度主席蒂邁雅已提出保證：如果有足夠的證據，對該十七名戰俘將予以公平的審訊。

擔任此次搜查任務的是四百名武裝印度衛兵。他們攜帶有步槍及警棍、並攜帶水龍及催淚瓦斯，但未使用。

按三十八號E場地營內，住有北朝鮮戰俘四百九十三人。

【路透社漢城十三日電】印度看管軍於十三日說：昨晚（十二）有四具朝鮮人屍體從一戰俘營場中被拋了出來，現印度看管軍已將被控謀殺的戰俘予以看管，並將該營幕中廿一名戰俘看管起來，作為對此次暴行的見證人。

太原電熱廠工程已轉入冬季施工

【中國新聞社太原十三日電】今年十月下旬動工興建的太原電熱廠工程，現已轉入冬季施工。

建設太原電熱廠的工人們，早在冬季到來之前一個月內，就已完成了主要廠房的兩萬多立方公尺的土方工程。在完成這些土方工程的過程中，他們採用了推土機、抓土機、皮帶運輸機等工具，因而工程的進展是很快的。現在冬季已經來臨，太原地區已是到處冰雪，但在特設的暖棚裏，佈滿蒸氣管和暖氣片；南廠鍋爐正日夜供應着整個工地所需的暖氣和熱水，使基礎工程仍能在冰雪環境中照常進行。

按：太原電熱廠是蘇聯全面幫助我國新建和改建的一百四十一個企業之一。這個廠建成後，不但能使太原地區現有的發電能力擴大三倍，而且能以大量的蒸氣熱能供給鄰近的工廠。

廣州鐵路管理局通告

本局各次客運列車行車時刻定於十二月十五、十六兩日起分別改點（見附註）按照冬季時刻運行。茲將各次車簡明時刻分列如下，以便旅客們乘車，其他乘車詳情，請向當地車站或鐵路運輸營業所詢問。

湘桂線

始發站 南寧 / 終到站 武北 / 直客 175	站名	始發站 武北 / 終到站 南寧 / 直客 175
— 19.05	武北	10.55
15.07 14.53	蒲圻	14.53 15.15
12.29 12.17	岳陽	17.36 17.50
7.57 7.41	長沙	22.16 22.30
5.51 5.34	株洲	0.03 0.19
1.30 1.10	衡陽	4.14 4.33
19.59 19.42	冷水灘	9.26 9.46
12.40 12.40	桂林	16.50 16.57
7.45 6.49	柳州	22.10 22.28
21.35	南寧	7.09

粵漢線

韶關→衡陽 [illegible] 454	廣州→衡陽 [illegible] 232	廣州→武北 直客 174	廣州→武北 直快 30	站名	武北→廣州 直快 29	武北→廣州 直客 173	衡陽→廣州 [illegible] 231	衡陽→韶關 [illegible] 453
		— 8.03	— 12.15	武北	12.46	22.00		
		4.15 4.01	8.23 8.03	蒲圻	20.55 20.57	1.57 2.11		
		1.20 1.05	8.10 6.52	岳陽	22.57 23.05	4.40 4.55		
		20.35 20.19	3.37 3.25	長沙	2.30 2.45	9.42 9.58		
		26.45 18.22	1.57 1.44	株洲	3.52 4.10	11.35 11.51		
1.45		14.22 14.03	22.46 22.29	衡陽	7.09 7.26	15.32 15.55		12.30
20.59		9.38 9.22	19.10 18.55	郴縣	10.45 11.01	20.15 20.32		17.30
	— 20.26	3.47 3.32	14.11 13.51	韶關	15.20 15.38	2.02 1.27	22.00	
	17.59 17.43	1.08 0.49	11.34 11.40	英德	17.54 18.09	5.01 5.15	0.41 0.50	
	13.00	19.50	8.10	廣州	21.50	10.10	8.41	

滬粵通車

始發站 廣州 / 終到站 上海 / 直快 28	站名	始發站 上海 / 終到站 廣州 / 直快 27
— 14.50	上海	13.00
22.06 22.00	鷹潭	6.00 6.15
21.45 21.43	東鄉	7.15 7.20
20.07 19.47	向塘	8.58 9.13
11.25 11.05	株洲	17.45 18.03
8.10 7.53	衡陽	21.01 21.19
4.20 4.07	郴州	0.53 1.05
23.21 23.08	韶關	5.52 6.12
21.04 20.50	英德	8.07 8.21
17.20	廣州	11.51

註：廣州開二八次自十二月十五日實行 上海開二七次自十二月十六日實行

廣三線

始發站	佛山	佛山	佛山	佛山	佛山	三水	三水	三水		石圍塘	石圍塘	石圍塘	石圍塘	石圍塘	石圍塘	石圍塘	石圍塘
終到站	石圍塘	石圍塘	石圍塘	石圍塘	石圍塘	石圍塘	石圍塘	石圍塘		三水	三水	三水	佛山	佛山	佛山	佛山	佛山
車次	470	468	466	464	462	460	458	456	站名	455	457	459	461	463	465	467	469
	19.31	18.63	15.04	11.50	8.84	18.26	13.39	10.35	西濠口	6.40	11.30	14.23	8.16	10.03	13.17	16.05	17.45
	19.04 18.52	18.25 16.13	14.37 14.25	11.23 11.11	8.07 7.55	17.58 17.46	13.12 13.00	10.08 9.56	石圍塘	7.12 7.25	11.47 11.59	15.00 15.12	8.43 8.55	10.30 10.42	13.44 13.56	16.32 16.44	18.10 18.22
	17.56	15.19	12.30	10.17	7.00	16.49 16.34	12.06 11.51	9.02 8.47	佛山	8.12 8.27	12.46 13.02	15.55 16.10	9.42	11.29	14.42	17.31	19.09
						14.58	10.24	7.16	三水	8.48	14.27	17.38	—	—	—	—	—

廣深線

始發站 深圳 / 終到站 廣州 / 客 233	始發站 深圳 / 終到站 廣州 / 快 72	站名	始發站 廣州 / 終到站 深圳 / 快 71	始發站 廣州 / 終到站 深圳 / 客 237
21.40	15.25	廣州	7.30	9.10
19.41 19.29	14.50 14.48	石龍	8.47 9.08	11.07 11.20
17.27 17.22	13.57 13.53	樟木頭	9.50 9.55	12.22 12.27
16.00	13.50	深圳	10.33	13.55

註：（1）上海廣州間27/28次隔日開行。
（2）廣三線西濠口石圍塘間係輪渡行駛時間。
（3）粵漢線29/30 173/174次及湘桂線175/176次因車次交接關係，自十二月十五日起實行。
（4）粵漢線231/232 453/454次及廣三、廣深兩線各次車，自十二月十六日起實行。

北京歸僑擁護發行公債
一致認爲認購公債是益國益己美事
選出王雨亭費振東等負責宣傳推動
彭澤民當選歸僑聯誼會理事會主席

【中國新聞社北京十三日電】北京歸國華僑聯誼會第二屆理事會，在十二月十二日舉行的第一次全體理事會議上，熱烈擁護國家發行建設公債並討論向歸僑、僑眷宣傳國家發行建設公債問題。發言者有彭澤民、連貫、莊希泉、胡愈之、王雨亭等十數人。會上大家一致認爲，中央人民政府決定在國家進入五年建設計劃的第二年發行建設公債，意義很重大。廣大僑眷和歸僑親眼看到祖國一天比一天強盛可愛，國民經濟已全面恢復，人民生活已普遍有所改善，華僑家鄉充滿繁榮進步的新氣象，愛國熱情日益高漲了。因此，對於中央人民政府這一加速祖國經濟建設的措施表示熱烈擁護是不待言的。他們將不會放過這個直接支援祖國建設的機會。而且，由於一九五〇年人民勝利折實公債在國內外具有極好信用，歸僑和僑眷們很明白認購公債是一樁益國而又益己的美事。

會上選出王雨亭、費振東、陳曼雲、王紀元、洪絲絲、邱及、楊推、方爲登、楊新容、吳益修、莊明理、張楚琨、汪萬新爲國家建設公債宣傳推動小組，以便向歸僑、僑眷進行宣傳和動員工作。

【又訊】北京歸國華僑聯誼會第二屆理事會第一次會議選出主席彭澤民，副主席司徒美堂、連貫、莊希泉、陳其瑗，秘書長王雨亭，副秘書長費振東、陳曼雲及常務理事共十九人。

疏導積水　加強灌溉
澄海修建排灌工程
堵塞牛溪等爲排灌渠並開大溝
預計每年可增產稻穀約八萬擔

【中國新聞社澄海十二日電】澄海縣第一、八區和第五區正在進行修建兩個規模相當巨大的排灌水利工程。

澄海縣第一區每逢春夏雨季下雨時，韓江水漲，中部低地積水無法排出，農田常常受淹而歉收；天旱時鹹潮湧入，農田沒有淡水灌溉。目前的工程首先是堵塞了草溝溪和牛溪，使它成爲排灌渠，然後開一條二公里餘長、十八至廿二公尺寬的大水溝，通過第八區，把第一區低地積水引導出海。在出海處和原有排灌溝的轉折點，共興建水閘三座（出海處的水閘是八孔大閘），以調節水量，使第一、八區形成一個排灌系統。

第五區的中部傾斜一大片高高的沙地，同樣是大雨水災，無雨旱災，北部積水排不出去，南部沿海又缺水灌溉。排灌水利工程是在區內縱橫開設排灌水溝，把積水導引出海。全部工程共開新溝八公里多，修舊溝六公里多，興建水閘六座。

這兩項排灌水利工程將在明年春耕前完成。工程竣工後，第一、八區和第五區的十萬多畝受益的水田、沙田和旱園，每年將可增產稻穀四萬五千擔至八萬五千擔。

廣東農民進行冬耕
面積擴大至千一百萬畝
農民已事先積肥修好小型水利
並紛紛組臨時互助組及時完成

【本報廣州十三日電】全省晚造收割已基本完成，現在各地農民正紛紛進行冬耕。今年全省冬耕面積擴大爲一千一百萬畝，並以生產糧食作物爲主。農民都在積極地進行冬耕，要把冬耕當作一造收成，增加糧食生產。

今年粵中區計劃冬耕面積二百零五萬畝，比去年擴大了四十七萬畝；粵東區（除澄海未計算外）計劃冬耕面積三百萬畝，比去年擴大一百萬畝，粵西區計劃冬耕面積四百九十五萬畝，其中種植糧食作物的爲三百六十萬畝，比去年擴大二百萬畝；粵北區僅十三個縣一市的統計已達一百三十三萬畝，比去年擴大四十四萬畝。

今年冬耕作物以糧食如小麥、番薯等爲主，估計糧食作物約佔九百萬畝，其餘則種麥豆、蠶豆、苕子等。

各地農民都召開了冬耕經驗交流大會，由老農及生產積極份子介紹冬耕經驗。如德慶縣顧邊鄉召開冬耕座談會，會上，老農甘吉朝介紹去年冬耕每畝收成二百三十斤小麥的經驗；會後，農民都熱烈地積肥、修水利及組織互助組，展開冬耕。

粵西區羅定縣五十七個鄉，一個月內已積肥三百五十六萬多擔。惠陽縣、海豐縣等三百零九個鄉不完全統計，在十月底前一個月就積肥一百三十一萬九千多擔。粵西區台山縣第五區馬山、大洲、川中等鄉，往年是缺肥的地區，今年冬耕，該地區農民都積極積肥，男子下海上山採綠肥，婦女割海草，現已積肥四萬多擔，可供給六千五百畝冬耕面積。粵中區德慶縣第四區已積肥約三千八百五十擔，該區雙郭鄉第一、二、三互助組六十多人，集體採綠肥及鏟草皮泥，三天內已積肥一百擔。粵北區英德縣蓮塘鄉平均每戶積有肥料二、三十擔。

一些地方已修好水利，保證了冬耕作物的灌溉。如台山縣第十二、十四、十九等區，兩個月來共修好水利九十三宗，可灌溉近萬畝冬耕作物；又如恩平縣一區西廠鄉，往年因缺水，種下冬季作物多被晒死，今年解決了三口山塘的灌溉，因此耕地面積比去年擴大一百畝，該鄉今年冬耕面積達一倍以上。

許多農民在改進耕作技術，以求冬耕增產。如連平縣四區，許多農民都改變過去耕作習慣，而先整鬆土壤，起畦、開溝，進行條播或點播。

各地農民爲了及時進行冬耕，都紛紛組織互助組。德慶縣已組織了臨時互助組及打臂組等共二千四百三十五個，參加的農戶有七千三百戶，佔全縣農業戶口的百分之七十。惠陽縣因組織了互助組，在十一月中旬前，全縣已完成秋收，並在一百五十四個鄉中同時種上十八萬多畝冬耕作物。新會、台山等縣也有如惠陽縣這樣的情況。

農林廳和糧食廳於九月間已協同將小麥、豌豆、蠶豆、苕子等種籽共約一百五十萬多斤撥到各地。各地農民間也紛紛進行互換冬耕種籽。

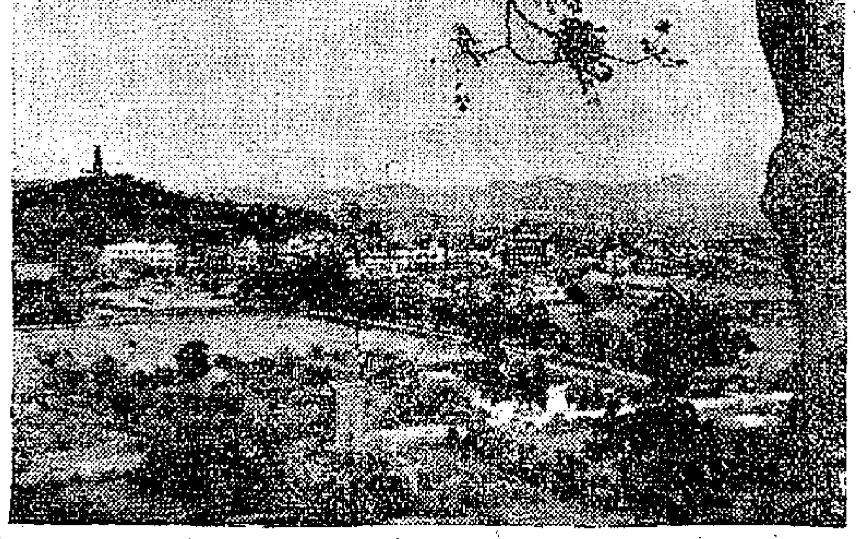
十二月份已選到棉仁餅、芝麻餅、花生麩等一萬六千八百噸，及大豆餅、骨粉、硫酸錏等五萬七千六百噸，由農林廳及省合作總社調撥到各地，供給農民作冬耕肥料。

截至十一月底止，粵東區冬耕已種下二百六十萬畝，約完成原定計劃的百分之八十七；粵北區僅南雄、樂昌、英德、曲江等縣已種下約五十一萬七千畝；粵西區只台山縣已種下二十五萬五千畝；粵中區僅博羅、德慶兩縣已種下十三萬八千畝。

桂西僮族自治區　慶祝成立一周年
全區今年糧食產量約增一成
區內瑤族農民已會用牛犂田

【中國新聞社南寧十二日電】桂西僮族自治區成立一周年慶祝大會，十日在南寧市舉行。

參加大會的有自治區人民政府委員會第三次會議的代表；有自治區學生委員會第一屆第二次會議及自治區人民代表、南寧市各機關、各人民團體代表一千多人；正在自治區參觀的雲南省各民族參觀團五十一名代表，也參加了大會。在慶祝大會上，自治區人民政府主席覃應機作了自治區成立一年來成就的報告。覃應機說：今年全區糧食比去年增產百分之八以上，各族人民的生活已得到了改善；很多漢族和僮族農民，主動地教會了瑤族農民使用耕牛犂田，改進耕作方法，從而增加了生產。



石岐市全景

石岐市在珠江三角洲，由於近年農產品大量增加，城鄉物資交流加劇，促進了石岐市工商業的繁榮。這是石岐市全景。

波蘭名影片　即在穗演出
名片「飛行的開端」

【本報廣州十三日專訊】波蘭國家電影製片廠出品「飛行的開端」與蘇聯兒童電影製片廠出品「最高的獎賞」兩部優秀故事片，定本月十七、十八兩日起，分別在穗廣州、金聲、新華、樂斯、解放、美華、新新、永漢、新星、中華等影院映出。

「飛行的開端」是通過一個在孤兒院長大的孤兒——陶美少致登的孤兒成長爲一名優秀的滑翔機駕駛員的過程，描述了波蘭解放後，怎樣大力爲青年們創造日益完美的學習條件，怎樣教育和培養青年們成爲踏實、有優良品質和勇敢熱愛科學的人。

「最高的獎賞」是通過某帝國主義國家企圖盜竊蘇聯軍事製造設計圖的故事，揭露了帝國主義者的無恥陰謀，並歌頌了蘇聯保衛工作人員的認眞、負責的工作作風和高度的愛國主義精神。

哀悼李章達先生　穗明日舉行公祭
並定於下午三時出殯
連日省市機關首長續往悼唁

【本報廣州十三日電話】廣東省人民政府副主席李章達先生病逝的消息於十二月十一日發表後，廣東省廣州市各界人民都表示哀悼，省市各機關首長及各民主黨派各人民團體代表連日來續往哀悼。

李章達先生治喪委員會定十二月十五日下午二時在廣州市東宣路粵光製殮公司舉行公祭，同日下午三時出殯。

粵光製殮公司治喪委員會爲此特發表啓事，啓事全文如下：

李章達先生公祭祀訂於十二月十五日（星期二）下午二時在廣州市東宣路粵光製殮公司舉行，三時出殯。特此佈聞。

一九五三年十二月十四日

百貨布疋南來　木材窯柱北運
廣州鐵路局貨運頻繁
上月較以前增多一成

【本報廣州十二日專訊】鐵路管理局廣州運輸分局在秋收後，由於各地農村秋收後對工業產品、日用百貨需要增加，貨運更見繁忙現象。由上海、華北等地運來大批棉花、棉布、布疋、百貨用品、化學原料等。另一方面爲着適應廣東各地冬耕需要，由中南各省運來豆餅、肥料，廣西運來了大批木材、窯柱，鐵路轉運北方各地。這些建築器材是支援北方基本建設及幫助開採礦山的需要的。廣東土產如糖、鮮果也大批北運。據統計：十一月份貨運量比九月份增加百分之十強。

政府大力支援下　中南各地糧食增產
今年共達四十億斤
人民銀行共發農貸三萬二千億
合作社還供應肥料七十五萬噸

【中國新聞社漢口十二日電】今年中南區各級人民政府在農村裏進行了大規模的經濟工作。

今年中南區所遭受的各種自然災害和各種生產上的困難是四年來最嚴重的一年，但已經翻身的農民在人民政府的領導和大力扶助下，戰勝了災害和困難，並取得了增產的巨大成就。中南區一九五三年約比去年增產了四十億斤糧食。

中南區各級人民銀行今年發放的各種農業貸款共有三萬二千億元，據湖南省五十三個縣、市的不完全統計，今年夏季以來，農民用貸款添置水車一萬一千九百多部，耕牛四萬四千四百多頭，購買肥料二百九十九萬多擔。今年四、五月間，中南大部地區發生旱災，各地人民銀行又先後撥出貸款，幫助農民購置水車、種籽和牲畜飼料，和旱災作鬥爭。如河南安陽、新鄉兩專區的農民得了貸款，購置了水車三千多部，湖北打了二千多眼水井。湖北沔陽等十個縣農民今年得到抗旱貸款一百卅億元，及時修整水車，搶插了百分之九十的乾旱稻田的秧苗。農民反映：「人民政府眞是口渴送茶。」

中南全區將近六千個農村供銷合作社，今年一、二、三季的三個季度中供應的化學肥料和餅肥達七十五萬噸，比去年全年供肥量增加了一半，其中供應給主要產糧區湖南、江西農民的肥料比去年增加了二分之一或四分之一。國營貿易和合作社的商業網已經在中南全區成立，大力進行城鄉物資交流，使農村穀賤傷農的現象已經一去不返了。今年新穀登場後，人民政府逐步降低了食鹽、布疋、煤油、火柴、毛巾、糖、棉紗等工業品的價值，適當提高了糧價，這可爲全區農民增加一萬多億元的收入。今年中南區糧食和工業品的差價已比一九五〇年縮小了百分之十六以上。今年一至十月，中南區國營貿易公司售出約一千萬疋布，一千二百萬擔食鹽，九萬多噸糖，其中約有十分之七銷往農村，大大超過了往年的農村銷售量。現在中南的伏牛山區和大別山區，很多農民都用上了來自大城市的手電筒、膠鞋、竹殼水瓶等工業品。今年在春耕生產、夏收夏種和秋收秋種前後，各地初級市場廣泛召開物資交流會，大大有助於農民擴大農業生產投資和多買些日用工業品，改善生活。

培養大批建設人材
粵技術學校及中學　今年畢業生逾四萬
小學畢業生也近六十萬

【本報廣州十三日專訊】廣東省及廣州市各級中學、中等技術學校、師範學校等今年培養了大批建設人材，爲祖國的偉大建設工作增添了新的力量。

這些中等技術學校、師範學校畢業的學生，除選送到全國各地高等學校繼續深造外，都已由省、市人民政府分送到省市地區的機關、學校、工廠、企業、團體等單位工作，擔負起建設祖國的任務。

根據廣東省教育廳的統計：廣東所屬各地區的學校，今年暑假已畢業以及寒假即將畢業的有高中學生三千一百五十三名，初中學生三萬六千一百二十名，中級師範學生一千四百八十七名，初級師範學生二千七百二十七名，中等技術學校學生二千零九十六名，統計全省今年畢業生達四萬五千六百三十三名（這些數字還未包括大行政區領導的學校畢業生數）。廣州市各普通中學、師範學校、技術學校今年暑假的畢業生有六千二百七十九人，高中佔一千零八名，初中佔三千七百七十七人，普通師範佔一百一十九名，速成師範佔七百一十九人，技術學校佔六百五十六人，此外，還訓練了一千一百九十九名的會計、衛生工作人員。

至於初等學校，今年的畢業生也很多，廣東省今年暑假已畢業和寒假將畢業的高、初級小學生計有五十八萬零一百八十人，廣州市暑假畢業的小學生也有一萬二千九百零九人，統計是五十九萬三千零八十九人。這數字較過去幾年小學畢業生都大。

華南各地港口　海員生活美好
享受勞保待遇人數增多
還可免費醫療及飲牛奶

【本報廣州十三日專訊】華南地區航運過去所遭受的海員特別多。現在他們已經與解放前那種顛沛、貧困的生活絕緣，收入增加了，還享受了勞保待遇的人數在日益增多，統計今年九月已比去年底增加兩倍。各機關用於勞動保險方面的費用也逐年增加，今年一月至九月的支出較去年全年多了四倍。今年華南各港口如廣州、汕頭、湛江、海口、欽廉等地已普遍設立職工醫療所，使海員們都享受了免費醫療的待遇。

廣州海運局並建立有職工療養所，收容三十七人。另外還辦有食堂和牛奶站，對於職工健康方面有了很大的幫助。廣州海運局、港務局今年在河南小港和鳳凰崗建立了宿舍三百八十九幢，滿足了百分之六十以上職工的居住需要。

羅波兩國記者　先後到穗訪問

【本報廣州十三日專訊】根據中波文化合作協定一九五三年執行計劃應邀來我國訪問的波蘭「人民論壇報」記者羅曼．希德洛夫斯基，於十三日下午抵廣州訪問。前往車站歡迎的有廣州日報副社長曾艾狄、廣州市文化局對外文化聯絡科科長賈雲樵等。

【又訊】根據中羅文化合作協定一九五三年執行計劃應邀來我國訪問的羅馬尼亞記者和作家加爾．瓦勒馬安已於十二月十日由長沙抵廣州訪問。前往車站歡迎的有南方日報副社長李超，廣州日報副社長曾艾狄等。

福建今年糧食豐收
產量創歷史上最高紀錄
晉江區農民賣出千多萬斤餘糧

【中國新聞社福州十三日電】福建省今年的糧食作物又獲得豐收。全省二千多萬畝早稻、晚稻、早季稻普遍比去年增產，一百餘萬畝大、小麥也比去年增產一成以上，其餘番薯、大豆、花生等作物，雖然大部分平收或欠收，但全省各類糧食的總產量仍然超過去年的總收水平，創造了福建省歷史上的最高糧食生產水平。

水稻是福建省主要的糧食作物，種植面積約佔各類糧食作物總面積的四分之三。今年全省六百廿多萬畝中、晚稻目前已大體收割完畢，平均比去年增產百分之七點五；另外一千五百多萬畝早稻平均也比去年增產百分之五到百分之十左右。全省去年糧食總產量比一九五〇年提高了三成一，今年糧產量又超過了去年的水平。

今年福建省糧食生產的巨大勝利，是全省農民在人民政府領導下戰勝了旱災的成果。在今年七、八月間，有六十多個縣發生了程度不同的乾旱，受旱面積達六百多萬畝。全省各級黨政領導機關集中全力領導農民抗旱。各地在這一期間內新修和整理的水利達六萬五千多處，修建水車一千六百多架；出現了許多「溪翻山」、「水倒流」的壯舉。在黨和人民政府領導下，廣大農民堅持抗旱五十多天，終於戰勝了多年未有的乾旱，創造了「重災仍然豐收」的奇蹟。國家對農民的積極扶助，也是福建省今年糧食生產獲得豐收的原因之一。中國人民銀行在今年從一月份到十月份的十個月中，在農村中發放了農業、手工業、副業等各種貸款達三千四百餘億元，民政部門發放了農村救濟款三百廿六億元，這樣就幫助了不少農民克服了生產、生活資料不足的困難。由於國家工業的發展，全省各級供銷合作社普遍以比去年降低百分之十五到廿的價格，供應農民大量化學肥料。同時，各級合作社適時收購了農民收入中佔很大比重的土特產品，這就使農民能有更多的資財投入農業生產。據一月到八月的統計，全省合作社收購的農副業土特產品的總值就達三千零三十億元。農村手工業者在各級合作社的組織下，從一月到八月之間共製造了約廿八萬件農具，以滿足農民精耕細作的需要。

農民們從今年克服重重困難取得糧食豐收的實例中，深切體會到國家對農業的巨大扶助，認識到沒有人民政府的領導和支持是不可能取得今年的豐收的，因而提高了覺悟，在秋收後紛紛把餘糧賣給國家。晉江專區農民僅在秋收後的廿四天中就已賣出了一千七百多萬斤糧食給國家，支援國家工業建設。各地農民並繼續響應增產節約糧食號召，正積極進行冬季生產，爲明年更大豐收做好準備工作。

各屬新聞

供應農具　新會

鐵農具和木器兩個生產合作社正趕進大批材料，供應農民所需要的各種農具。在十一月份，鐵農具社供應了各種鋤頭三百九十四把、各種鐮刀六百八十五件，總值二千零八十五萬元。木器社在十一月份也供應了木鋤一百零五把，以及其他農具、木器一百多件，總值三千五百七十四萬元。

貨郎擔下鄉　寶安

第五區供銷合作社的貨郎擔工作組，十一月十九日晚上到了白石洲和灣下村，剛把扁擔放下，汽燈還沒開亮，一群農民便圍攏起來，喊着說：「我買鹹魚！」「我買火水、糖！」「我要鹽！」

最近農民忙於收割，沒空到墟場買東西，但這時候他們正需要買一些日用品。貨郎擔下鄉，正合他們的心意，難怪他們都爭着買，遠處的農民聽說貨郎擔來了，也趕快提着籃子和油瓶來買東西。

朝鮮通訊

迪安在板門店作了些什麼？

本報記者　劉克林

迪安「旅行了半個世界」來到板門店，他到底作了些什麼呢？

雙方會談已經舉行了五個星期，兩個小組委員會對實質問題進行了近兩個星期的討論。從十一月三十日起，代表會議恢復舉行，我方就五項議程提出了全面建議。在這新階段的開始，可以給迪安的工作作一個小結。

誹謗

迪安和他的上司之害怕中立國參加政治會議，正好像受審的強盜害怕證人一樣。爲了阻撓中立國參加政治會議，迪安在討論議程時拖了十八天，在討論實質問題的小組委員會上又拖了十二天。

由於聯合國大會以絕大多數通過邀請蘇聯參加政治會議，迪安一貫粗暴地誣衊蘇聯不是中立國，企圖把蘇聯列爲朝鮮交戰雙方的一方。但是律師並不能改變歷史。全世界人民都知道蘇聯不屬於在朝鮮交戰的任何一方；恰恰相反，從美國開始侵略朝鮮的第一天起，蘇聯就堅持和平解決朝鮮問題。斯大林致尼赫魯的覆信，蘇聯代表在歷屆聯合國大會的發言，永遠寫在朝鮮人民和全世界愛好和平的人民的心上。誰都知道，是蘇聯的倡議導致了朝鮮停戰談判的舉行。如果說蘇聯不是中立國，就是竄改歷史，違背人類的良知！

作過律師的迪安捏造了許多誹謗蘇聯的謊言，都顯得蒼白無力，於是求助於韋氏大辭典，從中摘出一句：「中立意味着顏色的未定狀態」，然後添上一句：「當然，並沒有中立的紅色。」這樣的發言，也許對於紐約的廣告畫匠有用，對於蘇聯之作爲中立國能說明什麼呢？迪安總共在韋氏大辭典裏找到了四個有關「中立」的定義，但是，他卻不敢回答我方提出的一個問題：「你方是否與蘇聯處於戰爭狀態」？迪安囁嚅地辯護：「我們是選一個不斷地、一貫地與蘇聯所主張的每一件事件處於戰爭狀態中。」而不敢否認蘇聯並未與美國處於戰爭狀態，因此也就沒有任何根據否認蘇聯是中立國。韋氏大辭典並不能使迪安從狼狽的境地之中被解救出來。他那種誹謗蘇聯的無恥謊言，正好像美國外交官們在歷屆聯合國大會及其他國際會議上的叫囂一樣，聽衆已經感到無聊了。

輕蔑

對於我方提名的四個亞洲中立國，迪安極盡其輕蔑之能事。他首先批評這四個國家距離朝鮮至少三千一百哩，不願意過問朝鮮的事，而忘記了美國自己已跨過一萬四千哩的太平洋前來侵略朝鮮的事實。跟着，他竟然表示蔣匪幫餘和日本軍國主義者比這四個中立國家更有資格參加政治會議。迪安說這些亞洲中立國家可以被用作「政治遊戲中的小卒」，並且極不耐煩地慨嘆：「天呀，他們能作多少我們所不能作的事呢？」他硬說亞洲中立國的參加將會「拖延和複雜化政治會議的召開」，武斷地設想中立國將在政治會議上作漫無目標的發言，阻撓會議的進行，像他自己現在所作的一樣。

迪安用了許多悅耳的字眼讚揚印度在中立國遣返委員會的工作。他卻不敢談到奕布倫給蒂邁雅一封又一封的「抗議信」，也不能否認美方指使的蔣李特務使中立國遣返委員會及印度看管部隊無法執行職權的事實。迪安同樣虛僞地讚揚了巴基斯坦。他侈談對這兩個國家「友善」，而忘記了美國對克什米爾問題的大陰謀。

對於印度尼西亞和緬甸，迪安露骨地透露了他的輕視。他說：「作爲新的國家，他們有着重要的目標並需要完成艱難的任務。」然後，不許他們參加政治會議。是誰規定亞洲的「新的國家」竟不能過問亞洲的重大政治事件呢？至於美國對印尼和緬甸的「關懷」，兩國人民早已領教。是誰強迫印尼降低橡膠價格，並干涉印尼對外貿易而使這個國家的經濟面臨危機？是誰用飛機供應軍火和物資支持盤據緬北的蔣匪殘餘，使緬甸的主權受到破壞呢？

在世界人民的目睹之下，迪安畢竟沒有膽量正面反對中立國參加政治會議，而主張以「無表決權的觀察員」的身分出席，並且訂出種種限制，使中立國即使在名義上參加了政治會議，實質上等於拒絕中立國參加。

拖延

談到政治會議的地點，迪安的拖延手法發展到了頂峯。自從會談開始，他已經信口開河地提出了十幾個城市：日內瓦、舊金山、檀香山、斯德哥爾摩、馬德里、羅馬、流布諾、尼西、奧斯陸、里斯本、伊斯坦布爾、里約熱內盧、墨西哥城、曼谷……。有誰相信這種「攤開地圖找地名」的作法是具有絲毫誠意的呢？迪安對於馬德里很有好感，因爲住在那裏的佛朗哥曾經在內戰期間殺死一百萬共和國戰士，在戰後殺死三十萬民主分子，囚禁了十二萬要求自由的人，其中一部分就關在馬德里的「特別牢獄」！迪安也喜歡里斯本。在第二次大戰期間，里斯本是納粹間諜和英美特務眉來眼去的所在；那裏有一個薩拉查，他把一切民主政黨打入地下。

當迪安背誦了一串歐美城市的名字之後，他就開始了對板門店的惡意嘲弄。迪安用了一千四百字列舉板門店不適於舉行政治會議的理由，其中一段是這樣的：

「板門店離漢城約五十哩，沒有可住的房屋，沒有旅館，沒有飯館、醫院、商店、書店、藥店、眼科醫生、牙科醫生、醫院、洗衣作、裁縫鋪、理髮所、文具店、教堂……。」

板門店是朝鮮停戰談判所在地，也是朝鮮停戰協定簽字的地方；板門店有一半是美方地區，如今迪安又竭力對這個地方加以嘲弄，難道說，沒有牙科醫生和眼科醫生就不能舉行政治會議嗎？迪安的拖延戰術已經全部暴露了！

在第二小組委員會上討論時間問題的美國代表馬丁與迪安具有同樣的風格。美方曾提出十二月一日及十二月十五日召開政治會議。明知辦不到，故意提出來，以顯示美國的「熱心」，以欺騙世人。但是當我方提議討論這一問題時，馬丁就立刻用一些玄虛的公式來把政治會議的召開推到遙遠的未來。他說，政治會議的召開應當在全部議程協議之後的二十八天到四十二天；他又說，日期的決定應當是X加Y等於Z；然後，他又認爲應在會議地點確定之後要去實地「考察」一番再確定日期。

僞善

作爲美國侵略者的代表，迪安毫不害羞地用僞善的言詞把自己打扮成和平女神，他曾不只一次地發出「同情朝鮮人民」的浩嘆，每天早上去上學的朝鮮兒童使他大爲感動，但他卻不肯提起吸吮被美國飛機炸死的母親的奶頭而啼哭的朝鮮嬰兒。他也曾悲天憫人地說什麼：「夜間寂寞於朝鮮戰場上的千百萬青年戰士正在殷切注意我們的談判。」誰都記得，只不過是在去年，美國國內厭惡戰爭而開小差的士兵都被裝上輪船，送到朝鮮戰場。儘管「國防部」提供了尼龍睡衣，卻不能挽救千萬美國青年的生命。

迪安是這樣來談戰俘問題的：「經過我們堅持的努力，給予每一個戰俘以無比的機會，使之能夠行使他們神聖而不能放棄的權利去選擇他們願意在哪裏居住：「過自由的生活還是住在共產主義世界」並選擇其願意支持的政府（自由的政府或是共產主義的政府）。」迪安忘記了他當衆撒謊的地方距離焚燒張子龍屍體的東場里只有十里路！迪安所說的「神聖選擇」就是：挖心，或者去台灣當砲灰！迪安所說的「過自由的生活」就是：每天流血以致昏倒，用尖刀把皮肉成片地割下來，頭上頂着一盆水、兩腿半分彎、脫光衣服站在寒風之中。迪安曾經說過：板門店的天氣使他的手冷得難於寫字。他是這樣保重自己的身體，卻把兩萬多名戰俘凍得皮肉發紫的悲慘生活說成「無比的機會」。

無賴

迪安在會談中至少已經自封了三種身分。十二天以來，他曾不斷提出成打的問題。這些問題之自相矛盾、邏輯混亂，連臉皮最厚的美國記者約且之流都不好意思全部報道。但是，當我方予以斥責的時候，他竟吹噓這種提問題的方式乃是「哲學家」的方式。當他無理糾纏而被我方駁斥得無話可說的時候，他呻吟：「我本着善意的寬大精神曾一再把另一邊的面頰轉向你們。」這時，他好像是受苦受難的信徒。但是，迪安最容易表露的，還是他的商人本質。當討論議程的問題時，他竟把成員、地點、時間三個問題比作可以買賣的衣服、鞋和帽子。這時他儼然百貨公司的經理。當他裝作不了解我方三點提案的內容時，他說：「你們對待你們的建議就像對待一隻裝在口袋裏的豬一樣。你們想要我未能檢查就買豬。」

此外，迪安還是混磨時間的專家。爲了要求「感恩節」休會一天，他居然從三百三十年前「一群勇敢的青年男女乘「五月花」號船在樸利茅斯岩石拋錨」說起，一直談到每逢「大熊星與地平線相當時，我們就去教堂」。他也會無緣無故地扯到提與多．羅斯福，並且炫耀：「他的歷史性的家在長島牡蠣灣西卡麻，隔我的家並不遠。」

每逢辭窮理屈的時候，迪安就把問題扯到遙遠的地方，然後要求休會到明天。他有時故作驚慌，有時裝作博學，每逢拖延到結尾，他就高呼「上帝」；每逢要說不相干的話，他就先招呼一聲：「我要花費幾分鐘，請容忍我！」就是這樣，迪安把雙方會議從十月下旬拖到十二月上旬，政治會議的召開仍然沒有頭緒。他企圖用這種美式無賴的手法把政治會議拖到一月二十二日以後，使之不能討論戰俘問題，於是美國就可以強迫扣留兩萬多名朝中戰俘。

松谷里解釋工作停頓
蒂邁雅說責不在戰俘
承認南朝鮮戰俘願意聽解釋
李相朝要求中立國糾正解釋工作的不公平情況

【中國新聞社北京十三日電】開城消息：由於美方逃避南朝鮮戰俘的合法詢問，拒絕保證戰俘們聽取解釋的權利不受任何阻礙，南朝鮮戰俘們不願走出營場，因此十二日美方對戰俘的解釋工作沒有進行。

過去九天中，聽取過解釋的南朝鮮戰俘已有二百多人，沒有一個要求遣返。九天來，松谷里聽解釋的戰俘，都是十分安定和守規矩的。他們鎮靜的走進解釋帳篷，不像東場里的戰俘那樣由於特務威脅而東張西望，左顧右盼；他們靜靜的聽解釋，有時拿出鋼筆來在紙上記些什麼，不像東場里的戰俘那樣被特務事先迫令用手塞住耳朵或者大聲叫喚。有許多南朝鮮戰俘還帶着「職權範圍」和「工作細則」到帳篷中來，他們要求解釋人員進行充分的解釋，並要求澄清有關他們遣返的問題，以及說明停戰協定賦予他們的一切權利。不像東場里的戰俘那樣對「職權範圍」和「工作細則」一無所知。

但是，李承晚解釋人員從第二天起就變得厭煩和暴躁起來。他們念完「文告」就宣告解釋結束了；有的解釋人員甚至連「文告」也不念，放了一陣錄音機，用眼睛看着戰俘的模樣便要求中立國遣返委員會附屬機構主席把他帶走。戰俘一個接一個的被帶進帳篷來，又很快的一個接着一個被帶出帳篷去。而當戰俘要求解釋人員告訴他們所應該知道的與遣返有關的事情時，李承晚解釋人員便退出會場，或迫使附屬機構主席使用武力把戰俘攆出帳篷。

在九天的解釋中，李承晚解釋人員不斷蔑視戰俘權利，拒絕解釋，而且還肆意辱罵和威脅戰俘。他們無聊的辱罵戰俘是「瞎子般的」、「小崽子」，叫戰俘「滾出去！」他們恐嚇戰俘說：「如果不回去，將來又要被大韓民國軍俘虜！」

中立國遣返委員會主席蒂邁雅將軍在會見了戰俘們之後，不得不承認：「並不是戰俘們想使解釋工作停頓，他們是願意聽解釋的，但他們就是要求澄清有關他們遣返的問題。」

【新華社開城十二日電】軍事停戰委員會朝中方面首席委員李相朝將軍在十一日寫信給中立國遣返委員會，要求採取堅決措施，實施隔離戰俘的規定，糾正目前雙方解釋工作中不公平不對等的情況，使我方得以恢復解釋工作。

李相朝將軍指出：目前在松谷里戰俘營中，美方在享有充分的便利和自由的條件下對戰俘進行解釋，美方被俘人員不吵不鬧安靜地聽取解釋，要求美方解釋者給予充分的解釋，但美方解釋人員卻迫使中立國遣返委員會附屬機構和印度看管部隊使用強制手段強迫他們退出解釋營場。而在東場里戰俘營，中立國遣返委員會和印度看管部隊雖然在朝中方面的多次要求下已安排好隔離營場，但仍然沒有採取堅決措施來實施隔離戰俘的規定。

「真理報」論歐洲局勢

美國重新武裝西德
嚴重威脅法國安全
法愛國力量堅持反對「歐洲軍」
決維護民族獨立加強歐洲安全

【新華社北京十三日電】據塔斯社莫斯科訊：十日的「真理報」發表了題為「法國和歐洲安全問題」的社論。

社論指出，保證歐洲安全的迫切問題日益吸引着國際廣泛人士的注意。關於大國、特別是法國在這件事情上的作用的討論越來越多了。

社論談到法國人民在戰後以堅忍的精神恢復了會他受戰爭創傷的國民經濟，恢復了法國作為最大的工業國和海洋國之一的地位，從而提高了法國在歐洲和世界上的地位。但是，在戰後，美國希望在世界各地，甚至歐洲內部的國際問題上使法國俯首貼耳。實際上美國壟斷資本家在損害法國的經濟，並用復活德國軍國主義和復仇主義的政策來威脅法國的安全。

社論接着指出，想使法國參加所謂「歐洲集團」的計劃如果實現，勢必會影響法國的國際威望，因為如果那樣，法國就不能指揮它自己的軍隊，就會變成惡名昭彰的「歐洲集團」的一個組成部份，處於與比利時、荷蘭或盧森堡同等地位，而失去它在歷史上取得的大國的地位。

社論說，但是，法國國民議會最近的辯論說明，法國還有愛國力量了解美國復活德國軍國主義的危險計劃對法國的嚴重威脅。在對政府進行信任投票時，大多數議員投不信任票或者棄權，以此來拒絕支持成立「歐洲軍」的計劃。這就說明：法國不僅能夠維護它的民族獨立，而且能夠、並應該和其他大國一道對保衛和平和加強歐洲安全作出貢獻。

社論接着列舉了許多事實來說明蘇聯人民和蘇聯政府一向對法國抱着友善態度。社論指出，蘇法兩國人民曾以極為滿意的心情歡迎兩國所締結的同盟。正因為這樣，法國國內外憎恨和平的力量正想從法國人民的思想中消除這些事實。社論強調指出：為反對這些在國際上狼狽為奸的敵人的花樣，法國最廣泛階層的公衆現在正團結起來，為反對危及法國的基本民族利益的政策而鬥爭。

社論最後引蘇聯部長會議主席馬林科夫在今年八月八日蘇聯最高蘇維埃會議上的演說的一段話（其中談到蘇法兩國的友誼，並表示蘇聯沒有忘記和法國之間有着同盟互助條約）和蘇聯政府在十一月三日致西方國家的照會，來說明蘇聯一向支持現在仍然支持為解決法國民族復興問題，為加強和平與歐洲安全所作的一切努力。社論並指出：將來就可以看到法國將在什麼程度上來利用這種機會了。

特務殺害張子龍案
遣返委會延期審判
李相朝指出美方無權派「辯護律師」

【新華社開城十二日電】中立國遣返委員會通知朝中方面，今日不開始對國民黨特務殺害中國人民志願軍被俘人員張子龍的案的審判。在八日，中立國遣返委員會曾通知，原定在十一日開始的審判改在十二日舉行。

軍事停戰委員會朝中方面首席委員李相朝將軍在十一日再次寫信給中立國遣返委員會，反對由美方為特務兇手提供「辯護律師」，並指出：「合格的辯護律師只能由印度來提供。」

李相朝將軍指出，根據「中立國遣返委員會的職權範圍」的規定，戰俘移交中立國遣返委員會看管後，應該完全解除拘留一方對戰俘的控制與影響，因而美方也就無權派所謂「辯護律師」。

李相朝將軍進一步指出，事實早已證明美方正是這些殺人兇犯的主使者，而兇犯的主使者為兇犯派出所謂「辯護律師」在任何情況下都不能被容許。

據印度看管部隊方面消息，美方決定指派美國人陳里遜和一個「中國助理」出庭為殺害張子龍的七名特務兇手「辯護」。美方隱瞞陳里遜的真實身份，僞稱他是「平民」，其實他是美軍第八軍的軍法官。沒有公佈姓名的「中國助理」顯然是台灣來的國民黨特務。美方企圖通過這種途徑直接幫助兇手在法庭上掩蓋美方以暴行阻止戰俘遣返的罪行，把審判變為滑稽劇。

工農中小企業家代表一致參加
日本和平大會開幕
議程包括：吉田政府擴軍、修改和平憲法，日本與中蘇建立邦交、朝鮮政治會議等問題。

【新華社北京十二日電】東京消息：日本人民和平大會即將在十四日、十五日舉行。按照日本人民和平大會的籌備機構行動委員會所確定的大會議程，大會將着重討論吉田政府重整軍備和修改和平憲法以及日本與中、蘇兩國建立正常關係和朝鮮政治會議的問題。剛從國外回國的日本擁護和平委員會主席、「加強國際和平」斯大林國際獎金得獎人大山郁夫和其他日本著名和平人士，將向大會報告國際和國內和平運動的情況和任務。此外，大會並將聽取關於美國軍事基地問題的報告，以及工人、農民和中小企業家的報告。

日本各地人民正積極進行籌備工作，迎接大會的召開。在九州，以福岡、長崎等縣工會組織和九州和平委員會為中心，已在九州各地普遍宣傳了大會的意義，並選派了九州出席大會的代表。許多的工會組織和人民團體還踴躍地捐獻了大會基金。在北海道，由日本和平聯絡委員會北海道分會等和平團體以及世界和平理事會理事松浦一和曾出席世界婦女大會的日本代表小笠原貞子等人領導，進行了籌備工作。由於北海道人民認識到這次大會的意義，僅空知地方就決定要派出上百名代表出席大會。在大阪、廣島、千葉、秋田、神奈川和山梨等許多地方，都舉行了包括廣泛階層人民的和平集會，為參加這次全國性的和平大會進行了準備工作。擁有會員四十多萬人的日本教職員工會也決定以幾個工會的名義派出代表，正式參加日本人民和平大會。

邱吉爾威脅法國
法政界大表不滿

【新華社北京十三日電】「巴黎政界人士和外交人士的一般感覺是：法英關係已因百慕大會議而暫時受到損害，法國議會批准目前超國家形式的歐洲防務集團條約的機會已經減退了。」——路透社駐巴黎記者哈羅德·金九日電報說。

哈羅德·金說，這是因為邱吉爾在百慕大會議上當着艾森豪威爾，「毫不猶豫地抨擊法國的政策」。據說邱吉爾曾經訓斥法國代表：法國「必須」參加「歐洲軍」。

路透社的記者說，邱吉爾的這種態度，使得法國政界和報界人士中間產生了「一種憤慨的情緒」。這是自第二次世界大戰以來從未有過的現象。例如，「解放了的巴黎人報」說，邱吉爾的話令人不能容忍。

與此同時，法國國民議會國防委員會在九日以二十七票對四票通過決議，責成委員會主席、反對「歐洲軍」計劃的戴高樂派領袖柯尼格就「歐洲軍」條約作出報告。哈羅德·金指出：「觀察家認為：這次表決反映出該委員會反對目前的歐洲防務集團條約的情緒。」

對四國會議日期
美法間有歧見
一月四日是法大選前實際上無政府時期，美國所以堅持在那時舉行外長會議，是由於想使法國在國際事務中的態度，完全從屬於美國的計劃。

【新華社北京十三日電】據塔斯社莫斯科訊：「真理報」十一日發表駐巴黎記者的報道說，法國代表團在百慕大會議上受到的屈辱待遇使法國人感到憤懣。

記者說：法國代表團受到的接待，會議的全部進程，特別是會議的決議，都說明了美國方面對法國和法國政府公然輕視的態度。會議期間從百慕大來的消息，使每一個法國人都感到難過，引起了廣大公衆的極大憤慨。他們不能忍受法國受到美國外交官的屈辱待遇。

記者指出：在會議期間發生的重大事件，不僅在形式上、也在實質上證明美國外交當局不把法國看作一個大國。在巴黎方面知道，在這次會議中美國方面差不多完全沒有理會法國代表的意見。

記者接着說：召開四國會議的前景，使法國公衆極為高興。他們正當地認為，這是和平力量對頑固地反對緩和國際緊張局勢的侵略力量取得的勝利。但是巴黎的政界人士卻對法國代表團屈服地接受美國外長的建議，在一月四日舉行外長會議一點，感到非常不滿。因為那時，正是法國總統的改選，正是法國在實際上沒有政府的時候。在這種情況下，事實上就是說法國在這個會議上的地位，將等於一個啞巴的旁觀者的地位，因為皮杜爾代表了一個辭了職的政府。

記者進一步指出：美國代表團所以要堅持一月四日舉行外長會議，是由於美國外交當局想使法國在國際事務中的態度完全從屬於美國的計劃。但是法國在大益，他們不能也不願眼看着這樣來解決對法國至關緊要的問題。他們不能也不願讓法國受歧視，被放在一個不平等的地位上。也正是因為這樣，越來越多的法國人民，對於法國政府違反了法國作為一個大國的顯明的利益、同意美國所建議的開會日期，表示憤慨。

杜勒斯在巴黎
與阿登納密談
除謀加速建立歐洲軍

【合衆社巴黎十三日電】美國國務卿杜勒斯和西德總理阿登納，對於建立歐洲軍的「急迫需要」，十三日已取得完全協議。他們在這裏舉行的九十分鐘會談中，同意了不理睬下月在柏林舉行的四國外長會議，繼續推進「歐洲一元化」。

一個美國故事
三歲的小珍尼提一項保證
最近五年中未作顛覆活動

【本報訊】下面是法國報上刊載的一個美國故事：

三歲的小珍尼·格雷，才三歲，和她的父母住在加利福尼亞州的帕盧塗料城，最近替當地大學的繪畫班做模特兒，可以賺三塊錢。當小珍尼的媽媽代她的女兒去領錢時，人家要她女兒簽一張「公民證」。珍尼還不會寫字，只好由她母親簽字保證，這個三歲的女孩「在最近五年內沒有參加過宣傳顛覆政府的任何團體」。

紅河三角洲最近戰事

法保軍多不戰而降
越人民軍拔除與安省一據點時
打死守軍兩名俘擄達九十九名

【新華社北京十三日電】在寧平西南遭到慘敗縮回紅河三角洲的法國侵略軍，又在永福、河東、興安、南定等省遭到人民軍的頻繁打擊，損失慘重。

據越南通訊社報道：截至十一月十五日止的一個月中，人民軍在河內西北的永福省殲敵俘敵軍九百三十六名，繳獲許多武器。

十二月一日，人民軍部隊在河內以南四十公里的佐在、沉露地區，對敵軍的「掃蕩」猛行反擊，將敵軍第一摩洛哥團第一營的一個連幾乎全部殲滅，另又將其他兩個連擊潰，俘敵軍四十五名，繳獲輕機槍和手提機槍十五挺、步槍七十五支。

人民軍在攻克敵軍的據點中俘擄敵軍的數字比重越來越大。例如，十一月中旬，人民軍在拔除興安省文江縣境內的一個敵軍據點時，打死敵軍兩名，俘擄九十九名，繳獲敵軍的全部武器一百多件。十二月六日，人民軍又拔除太平省會以北十四公里的府流據點，打死敵軍十名，俘擄三十五名。

法軍的交通線遭到游擊隊的襲擊越來越頻繁。僅十二月三日，游擊隊就在府里越南定的第二十一號公路上擊毀敵軍卡車一輛，打死敵軍二十八名，其中有兩名尉級軍官。

接近印政府的報紙
著論斥尼克松虛偽
指出美國正是殖民制度的支持者
德黑蘭一教授稱美在伊朗受冷淡

【本報訊】新華社北京十三日電：塔斯社新德里十日訊：接近印度政府的「國民先驅報」發表了一篇社論，題目是「殖民制度和美國」。

該報在揭露尼克松所謂美國愛好和平與民主主義的謊話時說，當美國和佛朗哥締結軍事同盟時，當美國支持朝鮮的李承晚和台灣的蔣介石時，那就很難叫人相信美國是人權的擁護者……當美國為了組織反共陣線，而支持在印度支那和北非的法國帝國主義暴力鎮壓人民解放運動的時候，美國所謂它是殖民制度的敵人這種論調，也就很難令人理解。

該報着重指出，在兩洲人民看來，美國今天是帝國主義殖民制度的主要支持者。

該報指出，美國企圖在遠離美國國境的外國領土上，例如在土耳其和南朝鮮建立軍事基地，美國企圖不讓亞洲人參加解決像朝鮮問題這種純粹亞洲問題，這些事實進一步證實了這種看法。

【本報訊】新華社北京十二日電：德黑蘭消息：美國副總統尼克松在訪問了近東十幾個國家進行了近兩個月的侵略活動後，又在九日從巴基斯坦到達伊朗首都德黑蘭。尼克松在伊朗也同樣遭到伊朗人民的激烈反對。

早在尼克松還沒有到達伊朗之前，伊朗「達瓦爾·米利報」就發表文章反對他到伊朗進行陰謀活動。文章說，美英都企圖充分利用伊朗的局勢，急於把奴役的枷鎖套在伊朗人民的身上。尼克松到伊朗活動，「就是為了實現這些邪惡的目的。」文章指出，伊朗人民已經覺醒了，任何東西都欺騙不了他們。尼克松和美國國務院其他代表「訪問」伊朗的目的，都是為了干涉伊朗的命運。尼克松企圖使石油問題按照有利於英國的條件來解決。但是，伊朗人民堅決要保衛他們的獨立。

【法新社德黑蘭十二日電】德黑蘭大學教授巴格（是一個重要政治人物並且是前總理摩薩台的政敵）十二日給美國副總統尼克松一封公開信，批評美國的政策。另外他還有一封信給德黑蘭大學校長，要求教授和學生罷課，抗議上星期一的事件。按該次事件，有三個大學生被擊斃。

巴格教授在給尼克松的信中說：「美國的外交在我國又犯了一個錯誤，這就是你受到這麼冷淡的原因。」他希望「美國的外交要懂得怎樣避免類似的錯誤。否則，不需要好久的時間，伊朗人民對美國的反感就會像對英國一樣。」

民主德國議院函法議會
籲請拒絕「歐洲軍」條約
號召德法人民協力制止西德重新武裝

【新華社北京十一日電】塔斯社柏林七日訊：據德意志通訊社消息，德意志民主共和國人民議院主席團於十二月五日，通過法國駐德高級專員弗朗索瓦—龐賽，把一封信交給法國國民議會議長愛·赫里歐和法國國民議會全體議員。德意志民主共和國人民議院的信呼籲他們拒絕所謂「歐洲軍」條約，號召「法國人民和德國愛好和平的力量共同努力，來制止在美國統治下的西德重新武裝起來的危險」。

記歡迎大山郁夫回國大會
大山教授在歡迎會上指出：日本人民爭取和平與獨立的鬥爭，獲得全世界愛好和平人民的支持。

·本報東京通訊·

【本報東京通訊】應法國大學教授聯盟之請，在今年五月離開日本，在法演講後，歷訪蘇聯、中國、朝鮮，並先後出席世界和平理事會布達佩斯會議和維也納會議的日本和平戰士大山郁夫教授，七日早晨在五百餘人熱烈歡迎下回到日本來了。日本各界代表，八日下午六時在東京早稻田大學大隈講堂舉行盛大歡迎會。參加者達三千人。

歡迎台後壁上飾有和平鴿和寫着「歡迎大山郁夫國民大會」的橫幅。並掛着朝鮮保衛和平委員會贈給日本人民的紅旗，和由中國人民保衛世界和平委員會贈給日本和平擁護委員會的錦旗。歡迎台來賓席上到有蘇聯代表、華僑代表和朝鮮人民代表，以及各政黨、友好團體、工會、婦女、青年學生的代表。

在日本勞農黨代表堀真琴司會下，首由改進黨代表戶叶左派社會黨議員致歡迎辭。接着致辭歡迎的有日本經濟協會會長、世界工會第三次會議日本準備會事務局長伊藤、日本工會第評議會代表照谷、日本婦人團體聯合會代表坂、青年學生代表坂井、日中、日蘇、日朝、和平聯絡會四團體代表中等。最後致辭的是日本和平擁護委員會代表平野義太郎。會場的情緒非常熱烈。

其他致祝辭的，有日本製鋼赤羽工廠工會、睦地巨、日中貿易促進會議、日本共產黨中部地區委員會的代表。

在雷動的歡呼聲中，大山教授夫人首先講話，她在感謝大家對她的歡迎後說：「全世界人民都在要求和平。我經過這次旅行，看到無數為和平而鬥爭的人民，尤其是為和平而鬥爭的婦女。我在朝鮮看到婦女為了保衛祖國和和平，而進行着增產援以及前線後方的建設工作。這使我了解到：只要婦女能翻身，她們所表現的力量，不但不會次於男人，甚至有地方可以超過男人。這是我在人民民主國家看到的一個普遍現象，尤其在蘇聯，那些為和平事業而獻身的婦女們，更加使我們欽佩。

「如果日本婦女覺悟起來，拿出自己的力量和信心為和平事業奮鬥，一定能够保衛日本以及世界和平，使我們可愛的兒女不再遭受戰爭的慘禍。」

大山教授登台演說時，全體堂掀起歡迎的熱潮，對這位三十年來一直和日本勞動人民在一起，為反對日本軍國主義、反對美國帝國主義而鬥爭的榮膺斯大林國際和平獎的和平戰士，大家一致表示無限的熱愛和敬意。

大山教授講話中首先指出：「今天這個會，與其說是歡迎我，倒不如說是歡迎日本人民要求政治獨立和經濟自主的一個具體表現。我所到地方，都受到同樣的歡迎，那也是表現全世界人民歡迎我帶去的日本人民要求獨立與和平的一顆良心。」

他接着說：「我所以能夠得到和蘇聯人民、人民民主國家人民、中國人民以及朝鮮人民緊緊握手的機會，完全是日本人民支援和鼓勵的結果。」

他體到訪蘇觀感說：「蘇聯人民在轟轟烈烈地進行和平建設。我在莫斯科機場對日本人民廣播時，特別強調這點。在我參觀莫斯科地下鐵道時，除了覺得地下鐵道建築足以驚人外，最使我感動的是到處飾有『為和平而鬥爭』的口號。同樣，我在莫斯科大學參觀時，除了看到世界上最宏大的一座三十六層樓的『學宮』外，也到處看到飾有和平口號。所以我回答路透社記者的問題說：『我到蘇聯所感到的是，從地下到天空無處不充滿着和平。』」

大山教授提到他和莫洛托夫會見時，莫洛托夫外長曾指出在日蘇兩國邦交還沒有恢復以前，日蘇兩國人民間的問題以及增進文化交流的問題是可以解決的。大山教授說：「從波茨坦宣言以至舊金山片面和約，蘇聯一貫支持日本和平發展。雖然吉田政府進行反蘇的政策，蘇聯支持日本成為和平民主國家的態度是不變的。由於蘇聯政府的意見，日本戰犯遣返問題已經解決，而日蘇文化交流也有具體表現，那就是蘇聯科學院招待十七名日本學者赴蘇參觀研究，一切費用包括旅費在內，都由蘇聯科學院負擔。由於蘇聯對日本人民友好的政策，我們日本人民願和蘇聯恢復正常邦交是不難瞭解的。」

大山教授提到訪問中國的印象說：「我乘飛機越過萬里長城，感到秦始皇造萬里長城打錯了算盤，他原想一勞永逸，憑長城可以高枕無憂，卻料不到秦國再經過兩代就被滅亡。正和現在美國帝國主義一樣，它想在中國沿海築下『禁運』的長城，卻不知道亞洲和全世界愛好和平的人民，是能够突破它這一障礙的。其次是看到中國的偉大建設，使我加強我們亞洲兄弟對世界文化能作偉大貢獻的信心。」

最後大山教授談到他代表日本人民慶賀朝鮮停戰和加強日朝友好訪問朝鮮的經過說：「朝鮮人民和日本人民能够直接握手是光輝的歷史的一頁。覺悟了的朝鮮人民在爭取和平、獨立的鬥爭中，已取得了初步的勝利，我們日本人民的鬥爭，雖有着種種障礙，但只要再接再厲，團結一致，勝利是屬於我們的。」

大會於九時結束。（貝揚波九日寄）

史蒂文生慨乎言之

四大恐懼籠罩美國
認為美國不能這樣搞下去

【法新社費城十二日電】民主黨首領史蒂文生十二日晚在此間演說稱，自從共和黨執政以來，故羅斯福總統的四大自由已經為四大恐懼所代替。他們的四大恐懼是：恐懼經濟蕭條，恐懼共產主義，恐懼自己和恐懼自由。

他又說，當艾森豪威爾呼籲團結的時候，其他政府官員只看見不統一。當艾森豪威爾呼籲冷靜的時候，他的左右卻在點起歇斯底里的火燄。倘使美國照目前這樣子搞下去，它將使世人失望。

他說：「恐懼是一種毒藥。」

德國和平大會開幕
西德波捷英奧比丹代表一致參加
爭取達成全德協議恢復德國統一
並團結一致反對波恩和巴黎條約

【新華社北京十二日電】據塔斯社柏林訊：德國和平擁護者代表大會十日在魏瑪（德意志民主共和國）開幕。參加大會的有來自全國各地的一千二百多名代表和來賓。波蘭、捷克斯洛伐克、英國、奧地利、比利時、丹麥和其他國家的和平代表也參加了大會。

德意志民主共和國人民議院主席狄克曼向大會致簡短的賀詞。他指出：參加這次大會的德國的四個代表團（德意志民主共和國、西德、薩爾和西柏林的代表）所表現的團結，表明德國人民是可能達成協議以便迅速恢復德國的統一和締結和約的。

捷克斯洛伐克、英國和奧地利的和平擁護者代表向大會代表們致敬。

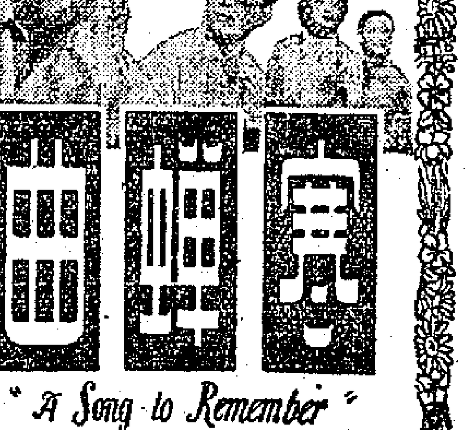
德國和平委員會主席牛默·雅特烈向大會發表演說。他指出：大會必須討論在爭取消除德國分裂、保證和平及與鄰邦中所有國家建立友好關係的鬥爭中所遇到的政治問題，並就這些問題作出決定。雅特烈號召德國人民加倍努力，爭取解決那些懸而未決的國際問題，主要是爭取和平解決德國問題，反對實行波恩和巴黎條約，以達到上述目的。必須堅決支持德意志民主共和國政府爭取達成全德協議以和平恢復德國統一的努力。

國際簡訊

▲巴黎訊：西德總理阿登納和法國外長皮杜爾十二日晚會談歐洲問題，未獲任何實質進展。

▲漢城訊：美李經濟協定定期十四日簽字。

樂聲　百老滙
即日最後四場
片約關係　今天最後　決不展延　未看速看



寒蟬曲
"A Song to Remember"
藝術艷星　李麗華　領銜主演
說出夫婦之同道諧之　流露女性之依戀情
戀愛生活二重奏！現代社會交響曲！
導演：陶秦　編劇：姚克　又一精心傑作
邵氏製片廠鉅獻

星景　泰國
最後今明兩天　萬勿錯過
捷克出品·新型喜劇
農家女身入工廠　够哂新鮮！老波友志大才疏　跌落冰窖！
兩院　預售座票
國語對白
今天最後十二時　開羅血喋　無情海
到處惹人憐

廣深火車後天改點
深圳開穗時間延遲
第一班十二時五十分開 第二班下午四時正開出
粵滬粵漢各線時間也有變動

【本報訊】廣州消息：廣州鐵路管理局各次客運列車行車時刻，定於本（十二）月十五、十六日起分別改點，實行按照多季時刻運行。各線客運列車開行時刻如下：

廣深線：第一班由廣州開深圳快車開行時間改爲上午七時二十分（比原時間提早五分），上午十時五十三分到深圳。（比原時間遲一分鐘）。第二班九時十分由廣州開出，（比原時間提早十分）。一時五十五分到深圳。（比原時間遲四分鐘）。由深圳至廣州第一班是正午十二時五十分開，（比原時間遲二十分鐘）。下午四時二十五分到廣州。（比原時間遲二十七分）。第二班四時正開，（比原時間遲五十分）。八時四十分到廣州。（比原時間遲一點零五分）。

廣三線：從廣州石圍塘站頭車開三水爲上午七時二十五分。由三水開石圍塘頭車爲七時十五分。

滬粵線：以前每逢星期二、四、六開上海，現改爲隔日對開一次。（本月逢單日開，明年元月份雙日開。）由廣州站開上海，開車時間爲下午五時二十分。（比原時間遲兩點二十分）。

粵漢線：直通快車由廣州至武昌北站，開行時間爲上午八時十分。（比原時間遲十五分）。直通客車定下午七時五十分開。（比原時間提早兩點二十分）。廣州至韶關客車爲下午一時正開。

湘桂線：由衡陽至桂林時間爲上午四時三十三分由衡陽站開出。

上述各線中，廣深、廣三兩線從十五日起實行，滬粵、粵漢、湘桂各線從十六日起實行（詳情請參看第一版廣告）。

十一屆華資工展會 今天下午四時開幕
連展四星期明年一月十二閉幕
共有廠商一百七十八單位參加

【本報訊】中華廠商聯合會主辦的第十一屆香港華資工業出品展覽會，定今天下午四時舉行開幕禮，由港督主持。五時半在半島酒店二樓舉行雞尾酒會。晚上七時開始正式開放，出售門券，每張收費二角。

本屆華資工業出品展覽會，仍在尖沙咀彌敦道口半島酒店左側廣場上舉行，並借得與該廣場毗連的一條路作會場，使本屆工展規模比往年稍大。本屆展覽會期亦比往年多一星期，由今天起至明年一月十二日止，一連四星期，每日由上午十時起至下午十時止。

工展會場面積共八萬九千多方尺，內裏列了十六條街道，共五百二十二個攤位，比去年多一百個。參展廠商共一百七十八單位。本屆並創辦一所聯合陳列室，內有小型攤位五百餘個，陳列各廠號出品。參加展覽的廠號行業，計有：五金、化工、化粧品、內衣、文具、毛紡織、針織、梭織、絲織、水瓶、皮革、皮革製品、印刷、傘業、肥皂、味粉、洋燭、玻璃、搪刷、紙料、鈕扣、飲料食品、罐頭食品、糖果餅乾、糖薑、醬料涼果、象牙、電器製造、電影、煙草、搪瓷、塑膠、製帽、樹膠、漆油、藥品、籐竹器皿、公司鮮莊、及其他雜行等行業。在這四十行業單位中最多的是針織業，計有廠商十九家；其次是五金業，有廠商十七家；再次是飲料食品，有廠商十五家。

會場大門樓全部現代化建築，樓高兩層，兩旁綴以廠商會標誌，全座配上彩色霓虹管，場內各攤位佈置，爭妍鬥麗，各有千秋。其中多數向高空發展，將自己的出品造成巨大模型，矗立會場。

昨晚是工展會開幕前夕，場內各攤位裝置佈置正加緊趕工，霓虹管及彩燈通明，五光十色，光耀奪目。各攤位佈置工作將於今天中午以前全部完成。

廠商會副會長余達之昨天晚上在電台播講本屆工展會籌備經過。

九龍巴士公司於展覽期間，增設佐頓道至會場行車路線，由正午十二時至晚七散場止，每十五分鐘開行一次，每位收費一角。會場停車站設於疏里士巴利道會場出口門側。

本屆工展將有三項玩意：攤位裝飾比賽；選舉工展小姐；和攝影比賽。攤位裝飾比賽是香港工商界建議，廠商會接納舉辦的。該項比賽已定於明天上午九時十五分至中午十二時舉行，評判委員有五位：晏加士（工商署長）、林珠迪、陳福善、史提力嘉、古啟。並定於明年一月五日頒獎。

展覽期中，已編定外賓參觀時間：十二月二十二日、十二月二十九日及明年一月五日每天的上午十時至中午十二時，這段時間將停售門券。工展會門券除在會場有售外，並委託港九各大商店代售，每本十張，售價二元，在會期內均可使用。代售地點如下：中華百貨公司、陳春蘭茶莊、梁新記、金陵酒家、永安公司、新新百貨公司、太子行、先施公司、中國國貨公司、新光酒店、南華化粧品廠、淘化大同公司及分店、燊然公司、瑩華大廈、梁蘇記、日昇製造廠、振興公司、杜老誌酒店、李鷹記鐘錶行、民元布廠、廣益興、彌敦水族館、益豐搪瓷廠、甄沾記、虹虹冰室、大新公司。

工展籌備費逾百萬
會場裝修靚過去年
許岳答問廣播介紹工展會情形

【本報訊】中華廠商聯合會副會長余達之，昨晚分別在香港電台及麗的呼聲廣播，介紹本屆工展的規模及意義。他說：「關於今年展覽會組織的內容，相信你們各位必有興趣想知道多少。在籌備時間上，我們足足費了三個多月，各種消費，總在一百萬元以上。大會職員有二百多人，大多數是義務的。各攤位職工，總有一千人以外。上屆觀衆人數有八十萬，今年預算參觀人數，將會達到一百萬。」

昨晚九時十五分，麗的呼聲並有一項該會理事長許岳的問答講話錄音廣播，節錄如下：

問：今年參加工展有幾多行業呢？

答（許岳）：今年共有四十八行業，各種貨品，差不多可以話應有盡有。

問：聞說近年嘅攤位認領非常踴躍，係唔係呢？

答：係呀兩年嘅攤位都唔夠分配俾會員。

問：有無設法增加攤位呢？

答：有！一九五一年共得攤位三百六十個，一九五二年加到四百二十二個，今年就再增加到五百二十二個。

問：然則今年嘅攤位比較一九五一年差不多多咗一半囉喎，啲工展會的門券有冇加價呢？

答：冇，係照舊年一樣，收兩毫子。

問：今年嘅裝修建設係唔係同舊年一樣？

答：今年嘅裝修建設，可以話得比較歷年更好更靚，我地今年新設一個比賽，叫做攤位裝修陳列比賽，首名獎品係由港府送出價值成千銀嘅一隻銀杯，請工商署長晏加士先生會同本港美術專家擔任評判，晏嘉士夫人頒獎。

問：呢個比賽嘅標準同各攤位嘅貨品好唔好有無關係呢？

答：有，呢個比賽單獨係講攤位裝修陳列，志在改進宣傳技術，完全唔關出品嘅標準問題。

問：除此外重有何新設施呢？

答：有，較爲重要嘅係新設一個聯合展覽室，搜羅各種出品，盡量陳列，到呢間陳列室，我哋想使到遊客一覽香港華資嘅出品，就可。

問：展覽會嘅攤位都唔係全部都賣貨嘅呢？

答：唔係，有的攤位單係陳列，無得賣嘅，有的就係賣，但地目的都係志在介紹各廠出品嘅嘢。

問：去年街道聽話好齊整乾淨，今年會點呢？

答：我相信今年比舊年更好。

問：今年各廠嘅出品比較去年點呢？

答：各廠嘅出品都有進步，多數唔止貨色好，而且價錢比舊年更平。

問：好嘢，多謝，多謝許先生。

答：好話！多謝你！

鴨脷洲昨有劫案
六匪持械搶窮人

【本報訊】香港仔鴨脷洲大街×十五號二樓，昨天凌晨二時許被六賊持械行劫，歷時一點多鐘，結果只劫去現款九元和一架很舊的收音機。

事主名鍾偉，被劫時他和他的家人都被匪徒用繩反縛。據說這幾個賊都是年約廿餘歲，穿唐裝衫褲，操廣東口音。事後，當地居民推測紛紜，有的人說這是一宗「捉錯用神」的劫案。因爲被劫地方，在數天前還是一個頗爲富有的婦人住的，她搬離那裏才不過三、四天，幾個賊可能想光顧她的財物，不料卻劫着一個新搬入的窮漢。

年青女學生何故食拉素

【本報訊】九龍廠東道×三一號三樓，昨日下午四時許有一個名叫吳桂華的十九歲女學生，因突服大量「拉素」企圖自殺。後被送醫院救治，仍因中毒頗重，迄深夜仍昏迷不醒。據調：該女子現就讀某中學初中三年級，平日喜交遊，曾爲家人所責，此次自殺原因未明。

港九私家車逾萬二千輛

【本報訊】港交通當局前天發表十一月份各種車輛牌照的發出數字。據統計，私家車在該月份被取消的牌照達一百七十六張。但另發新牌照二百九十八張，兩相對比之下，無減仍增。目下私家車仍有一萬二千二百二十三輛，自用貨車亦增二十八輛，但惡車中則有十二輛被吊銷牌照。

水坑有棄嬰 臍帶還未斷

【本報訊】有一個生下來僅數天的女嬰，昨天竟被不負責任的父母親拋在奔牛溝的一條水坑之內，那女嬰雖有一個竹籮盛着，但全身被冷水浸至烏黑。幸昨晨有一個衞生局工人發現這宗慘事，立即將女嬰抱到警署送去，再由警方送往醫院施救。據說嬰孩的臍帶還沒有斷呢。

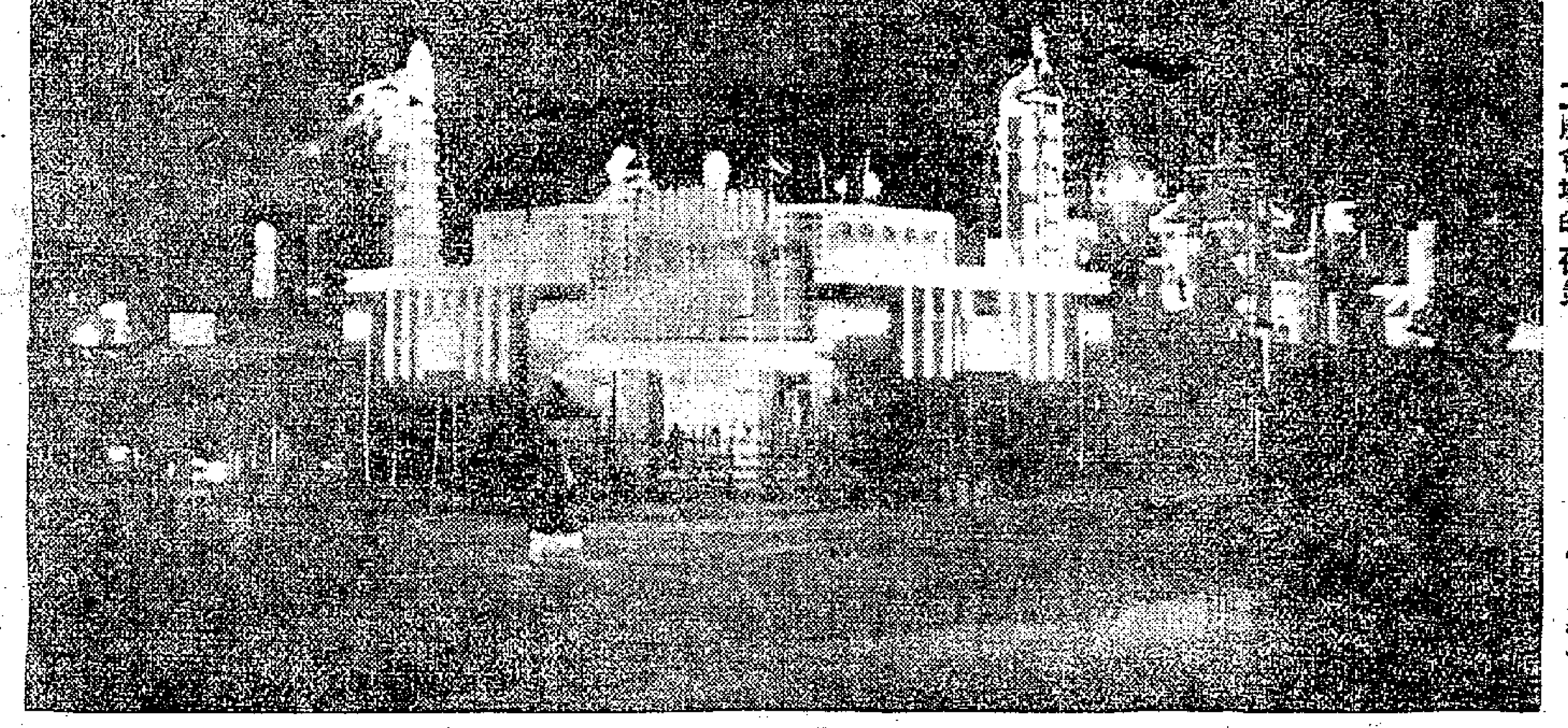
天氣

中和較清勁東風。早上霧，後轉晴。暖。

廣播

日間

八時：報時；時代曲唱片，（一）可愛的早晨、討厭的早晨，（二）明月上高樓、等郎。八時十五分：粵語新聞。天氣報告；八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）離愁、易水歌，（二）親愛的媽媽、白雲深處。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片：（一）正德皇夜宴李鳳（四段），（二）琵琶心聲（四段）。十二時：報時；故事演講「蝴蝶三娘」。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片；通套（四段）、張拱退敵（四段），潮州曲唱片。一時：報時；時代曲唱片，（一）馬來風光、爲什麼，（二）花花姑娘、花開等郎來，（三）木蘭從軍（二段），（四）戀之火、春，（五）夢。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：兒童節目。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目，（一）恨不相逢在當年，（二）自君別後（合奏），（三）花好月圓，（四）探戈舞（合奏），（五）寂寞的夢，（六）拉丁音樂（合奏）。七時卅分：潮州曲唱片；狄后哭靈（四段）。京曲唱片，（一）亡蜀鑑（二段），（二）打嚴嵩、遊龍戲鳳。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；粵語時代曲唱片，（一）新戲歌數舞、爭什貨，（二）月下歌聲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：粵曲唱片，（一）還君明珠雙淚垂。九時：錄音轉播港督葛量洪在第十一屆華資工業出品展覽會開幕情形。九時四十五分：粵曲唱片，馬牛數婚。十時：華仁書院戲劇會英語學劇「新楊貴妃」特輯節目：十一時：時代曲唱片，（一）鳳凰于飛，（二）霓裳曲，（二）別忘了我的愛情、迢遙千里，（三）春色撩人、秋深了，（四）愛波蕩漾、幻想的愛，（五）愛的糾紛。十一時卅分：天氣報告。（完）



工展會場的夜景（本報攝）

印尼華僑許百善抵港談話
長江沿岸一片繁榮
重慶產製鋼軌塑料

【本報訊】「印尼華僑回國觀光團」又一批團員十三人由該團外文秘書許百善率領，於昨日下午由廣州抵港，並將於日內返回印尼。許百善是印尼泗水寶爪米廠公會主席，印尼大東汽車修工業器材公司經理。曾任木棉公會經理。年少時於新加坡華僑中學畢業後，曾就讀於英國倫敦政治經濟學院。是個學者和實業家。

許百善在昨天接見記者的時候這樣說：「在沒有回到祖國之前，我曾經接到無數封由國內親友寄給我的信，告訴我祖國的人民現在過着美滿幸福的生活，我總是不予置信。這次我回國觀光，親眼看見祖國各處都在忙於建設，看到祖國人民享受上確是生活得非常舒服和愉快……我才完全相信，祖國確實是在突飛猛進中。」

許百善他們在這遊覽祖國的東北、華北各重鎮後，是該國唯一到祖國大西南去觀光的一批團員。因此他們也就更加深刻地感覺到祖國的經濟建設規模，真是無比的宏偉。

許百善說：「我們到大西南去，乘汽船溯長江而上，只見沿岸各大小城鎮的碼頭，都擠滿了船舶，無數的人在忙着上貨落貨，「非常忙碌」。他說：有時船靠岸了，他們上岸去遊玩，只見不論大小城鎮，都是人的洪流和來往如梭的貨運，百貨公司擠滿顧客。」

許百善他們在重慶和成都的時候，曾經參觀了新建的工廠和學校，還參觀了許多名勝古跡，像重慶的北碚、成都的武侯祠、草堂、和望江樓等。許百善說：這些名勝和古建築物，充份地體現了我國勞動人民的智慧和我國民族文化傳統的光輝。目前這些古建築物都被精心地保存着，有些該修葺的都按原來的樣子修葺了。

許百善在提到他們曾參觀的重慶一〇一鋼鐵廠和一間新建的橡膠塑料廠的時候，非常興奮地說：一〇一鋼鐵廠現在每天生產着過去我國不能製造的鐵路鋼軌。橡膠塑料廠已經試驗成功並將大量的製造塑料，這是在過去全部要仰仗外國輸入的。

許百善說：從祖國觀光回來，使他對祖國有了明確的認識，對於祖國發展前途的光明，堅信不移。因而更加熱愛偉大的祖國。

社團動態

織造總會演戲籌款
飲食商會搜集意見

【本報訊】華商織造總會爲擴大籌募該會學校經費，由該會正副理事長蔡保海、陳澤恩、監事長黃國威等發起演戲籌款，定十六日上午十一時半在青山道新舞台放映電影及由寶珠馬戲團表演節目。

▲香港飲食業職商會以港府公佈勞工保險法例，認爲對業務有重大影響，爲減少會員商號因此增耗的保費，及對員工遇事時的賠償辦法，擬自行辦理聯保工作，現已製備表格分發各商號搜集意見。

通濟公會減收會費
青年會將演朱門怨

▲商業通濟公會前天下午一時在會所舉行第三十一屆同人大會。該會理事長黃燕清致詞稱：該會是工、商、醫、學、法律、文化各界組織而成。經常舉辦各種福利及康樂活動，一九五三年年刊現已着手編印，將分送給各會員。繼由總務、財務及副理事長黃錫英等致詞，最後通過該會入會基金減爲十元。會後並舉行茶會聯歡。

▲青年會劇藝社爲九龍分社籌募經費，定十九、二十日晚上七時在九龍葛量洪師範學院禮堂演出四幕劇「朱門怨」。

洋紙商十九日開會
廣華護養院明奠基

▲華南洋紙商會定十九日召開同人年會，報告一年來會務概況，會後並舉行聚餐。

▲東華三院總理在廣華醫院內增建護養院，定明天下午四時舉行奠基禮，由署理醫務總監李斯頓醫生主持。

▲華新會國際聯誼組，定於十六晚八時在半島酒店舉行週年慶舞會。節目有音樂、舞蹈等遊藝表演，並設有豐富獎品、幸運獎品等節目。

工展會場街道一覽
參加廠商表上有名
本屆工展攤位比去年增加百個

【本報訊】工展會的十六條街，每條街的廠號名單如下：

第一街：棉紡業公會、麥明記牙擦廠、中國生化製藥廠、星光製刷廠、大同實業社、捷和五金製造廠、梁新記製造廠、周福興織造廠、開達實業公司。

第二街：開達實業公司、金城織造廠、周西興織造廠、鼎大金屬製品廠、梁新記製造廠、三友實業社、寶松織染廠、美華織造廠、李裕興衫襪織造廠、麥明記牙擦廠。

第三街：李裕興衫襪織造廠、安樂園、遠東化粧品廠、益豐搪瓷廠、金錢熱水瓶廠、美華織造廠、利工民織造廠、三友實業社、民元布廠、鼎大金屬製品廠、全新織造廠、金城織造廠。

第四街：全新織造廠、嘉頓糖果餅乾麵包西餅公司、民元電筒布廠、龍生牌藥廠、厚德織造廠、大華鐵工廠、益豐搪瓷廠、和興公司白花油藥廠、金錢熱水瓶廠、梁蘇記遮廠。

第五街：和興公司白花油藥廠、梁蘇記遮廠、淘化大同公司、可力康公司、常興織造廠、寶生園蜂場、三光布廠、和豐洋燭製造廠、天孫織造廠、華昌金屬製皿廠、嘉頓糖果餅乾麵包公司。

第六街：華昌金屬製皿廠、余均益、新中華汽水廠、天孫織造廠、可可雪糕公司、三光布廠、東亞食品廠、寶生園蜂場、常興織造廠、宏興鵝頭藥廠、南洋化粧品公司、大中實業公司。

第七街：宏興鵝頭藥廠、寶源實業公司、啟明公司、德鮮象牙廠、可樂公司、新光內衣廠、百家利化粧品廠、企業公司、東亞公司、泰盛染廠、田記製麵廠。

第八街：田記製麵廠、中華製藥廠、中興印染織造廠、藝生織造廠、東方醬油罐頭公司、中國安樂汽水公司、民生布廠、可樂雪糕公司、大興織造廠、啟明公司、福記行蝦片製造廠、寶源實業公司。

第九街：嘉華號、福記行蝦片製造廠、金昌金屬製品廠、大興織造廠、香港絲綢聯營公司、棉西發記織造廠、興華實業製造廠、利華民恤衫廠、中國安樂汽水公司、達利織造廠、興華電池廠、天廚味精化學工業廠、廣益鋼鐵廠、中華利安夾萬分行、達東玻璃工業公司、瑞和祥參茸藥廠、金昌金屬製品廠。

第十街：振興糖果餅乾公司、巴黎雪糕公司、天廚味精化學工業廠、廣益鋼鐵廠、光宇製造廠、香港塑膠出品公司、大陸樹膠製造廠、達利織造廠、中華鉛筆廠、利華民恤衫廠、香港絲綢聯營公司、興華實業製造廠、振興糖果餅乾公司。

第十一街：瑞和祥參茸藥廠、民國織造廠、西藥廠、利安夾萬鋼具廠、國華橡膠製品廠、振華皮具公司、冠益食品廠、時佳印鐵廠、九龍搪瓷廠、中華兄弟製帽公司、普濟藥行、光宇製造廠、廣發祥爾雀象牙廠、巴黎雪糕公司、國民漆廠。

第十二街：國民漆廠、東方帽廠、廣發祥爾雀象牙廠、康寧衣廠、協成乳罩公司、力行塑膠廠、英記夾萬廠、柏林織造廠、民革內衣廠、左顯記醬油製品廠、皇上皇臘味雪糕公司、遠東織廠、永發印務公司、文具廠、德興酒莊、中發糖果餅乾公司、造廠、僑光鐵廠。

第十三街：明德公司、黃綱記、博物行、恆昌象牙廠、國際樹膠製造廠、馮強樹膠製造廠、明達廠、甄寶記、香港雞蛋公司、大衆橡膠製造廠、[illegible]

第十四街：[illegible]

第十五街：[illegible]

第十六街：[illegible]

本店遷址一週年紀念
天一後最價廉
六折至一書價特•八折雜誌書圖
贈送精美吸水紙及「文匯書簽」

•新書要目•

書名	定價	折實價
毛澤東選集（第二卷•普及本）	$3.30	$2.65
日日夜夜	5.00	4.00
一個女領航員的筆記	3.10	2.50
三國演義（上下）	9.60	7.70
森生在森裏（兒童文學）	0.35	0.30
我是怎樣學好功課的	0.55	0.45
學生日記（一九五四年）	4.80	3.85

今天營業時間：中午十二時至晚上十時
（明天照常營業）

學生書店
九龍油蔴地彌敦道520號•電話50517

利工民
工展期內優待惠顧
衫襪九折
香港營業部：德輔道中二四八號
深水埗門市部：南昌街二〇〇號

鱷魚牌恤衫
面世大減價，并奉送完全免費換領証
請勿錯過機會，保証唔會撞頭！
分銷處
香港：永安、先施、中華百貨、中國國貨公司
九龍：工展會第九街鱷魚牌

香港工業的變遷

·長豐·

誰的資格老？

香港本是個商業轉口港，本身沒有很好的培養扶植工業的各項條件，香港所以有今天這樣一點工業，除了一些特殊因素之外，歷年來華資工業界人士的艱苦經營是也有很大的關係。香港工業的歷史雖沒商業那麼久遠，但也有數十年的歷史了。

遠在第一次世界大戰的時候，歐洲各國出產的貨物供應中斷，造成了在港設廠生產的有利機會，那時香港的工業才開始發達。香港的工資比歐美各國低得多，於是香港的輕工業品銷流到英鎊區及經濟較落後的東南亞市場逐漸增加。香港的工業在這樣情況下漸有發展。

工廠增加

「七七」抗日戰爭爆發後以迄太平洋戰事爆發前，這段時間，中國沿海各大城市相繼淪陷，人口與資金不少集中到香港來，有一些本來在上海廣州辦工業的人士，也來香港設廠繼續經營，所以那時華資工廠一時激增。

因爲香港淪陷時候，工業被破壞不少，太平洋戰爭雖然結束，但香港工業元氣已經大傷，戰後的最初期恢復很遲慢。到了一九四六年下半年復工的工廠，才大有增加，至一九四七年初，申請登記的工廠已近千家。

就在這幾年當中，香港工業所以有一個新的發展機會，是因爲經過第二次世界大戰的破壞，歐洲工業元氣未復，產品銷來遠東的不多，戰前霸佔東南亞市場的低廉日本貨又一時斂跡，香港得地理上及交通上的便利，輕工業品於是暢銷到廣大的東南亞市場，如印度、南非、菲律賓、巴基斯坦、泰國、越南、荷印（即現在的印尼）各地市場均爲香港工業的主要銷場。所以那時期香港的工業是有過一時的繁榮現象。

繁榮之後

不過，接着在美國經濟勢力加緊向東南亞地區伸張，及美國扶植日本貨恢復向東南亞市場傾銷以及各地經濟趨於蕭條的情形下，香港工製品在南洋的銷場又逐漸受影響了。例如菲律賓在一九四八年實施入口統制辦法、大量削減香港貨的輸入，目的就爲了便利美國貨獨佔菲市場，南非在一九四九年實施統制入口辦法的結果，也使港製工業品喪失這個市場，當時香港工製品主要銷場尚多，失掉一兩個，影響尚未見嚴重。

美國發動侵朝戰爭之初，東南亞各地市場曾經出現過一時的搶購潮，當時香港的工業也因此有過一時的虛假繁榮，但是這種虛假繁榮現象很快就被日貨在東南亞市場傾銷及禁運使原料來途受阻等的困難所沖消。

困難的主要所在

太平洋戰爭結束以後，香港工業使用美國原料不少，美國藉口禁運截留或停運香港工廠的原料，使香港的工業一時頗感狼狽，因而停工減產的工廠很多，正當香港工業鬧原料困難的時候，美國卻乘機加緊扶植日本貨，更進一步侵奪香港工業產品的傳統市場。

其後雖可以改從歐洲方面取得原料的供應，可是原料問題得到解決之後，銷場困難的問題就接踵而來，各地都因受禁運打擊，買不起東西，而日貨的傾銷競爭，又使香港工業的困難倍增。

影響所及

由於這樣的緣故：曾經是香港工業品大銷場的巴基斯坦，從一九五一年以後則喪失掉，事實上是被日本貨所取代，馬來亞、印度這兩個市場又漸告萎縮。

近年來香港工業品的主要銷場只剩下印尼及泰國這兩個地方，印尼泰國也因經濟情況不佳外匯缺乏，拉銷力也時好時壞，大不如前了。

在工業界人士努力拓展新市場的結果，近年來東非及西非這兩個銷場是有進展的。不過，原來的主要銷場一個跟着一個的喪失，香港的工業才有今天的處境。

小題小講

工展會開幕了

第十一屆華資工業出品展覽會今天開幕了，這是居港的我國工業界朋友們自己的工業展覽會，也是一個規模較大的展覽會、陳列貨品繁多的展覽會。

這樣的展覽會，已有二十一年的歷史。一九三二年在先施公司天台舉行的第一屆「國貨展覽會」，是爲抵制日貨、與日貨競爭而舉行的。當時舉行這一展覽會的意義，在今天看來還有其一定的現實意義的。

有成績也有困難

香港的華資工業，多少年以來，經歷了千萬般艱苦困難，在赤手無援的情形下，進行了長期的奮鬥，到今天能保持了類門數十、工廠盈千的工業，不能說是沒有成績的。

然而，今天存在着的困難也是有的，而且應該說是相當大的。

香港工商處公佈的「來源證」和「特惠稅」制度下輸出工業品的數字，一九五一年每月平均還有二千五百九十餘萬元，一九五二年卻減爲一千八百八十餘萬元，減百分之二十七強。今年頭數月的輸出雖是遞增的，但平均每月不過一千七百三十餘萬元，即比去年的每月平均輸出數字繼續減少。六月以後，因印尼停止批匯，跟着又遇泰國限制入口，輸出就更加減少。

外銷的萎縮，是香港廠家當前最嚴重的困難。

兩個重要原因

造成這一困難的重要原因有兩個：（一）日貨的競爭。（二）外銷市場鬧着嚴重的蕭條；由於西方國家先天存在的經濟不景氣正在急速發展，又由於各地受到了美國禁運的打擊，香港工業的主要銷場——東南亞各地的購買力，正在日見衰落，像印尼，根本連購買港貨的外匯也極度缺乏。再加上日貨的繼續競爭，香港工業界所擔負的困難，自然就日益沉重起來。

這問題新發展

轉入今年以來，美英的企業家又注意起一個舊問題的新發展了。這主要是美國經濟的不景氣，在三月份以後，日益顯著地發展了起來。英國的經濟界正在注視着這個發展，英國財政大臣巴特勒也因此而顯得不安。英國人說：一九四九年美國經濟發生了輕微的衰退，美國國內消費減百分之六，而由英鎊區的輸美就減百分之三十強。結果衰退傳染到英聯邦各國和殖民地。

英國人預料：如果明年美國發生相當程度的經濟衰退，英國市場就會遇到更激烈的競爭。

當前的課題

當禁運將世界市場分隔爲兩個之後，西方市場已顯得更狹窄了。禁運迅速地加深了各地經濟的困難，並在助長着各地不景氣的發展，兩者交相作用之下，只有造成一個結果：市場益見蕭條。

不用說，解除禁運並不等於說解除一切困難，但是，如果及時解禁或在相當大的程度上放寬禁運，香港工業的銷售困難，會是不致繼續加深，甚至可以減輕些，以及減少擔負不景氣傳染的影響的。因此，各地工商業界之希望和要求放寬禁運，解除禁運，是有它的道理的。港督葛量洪就曾公開說明過這個道理。

同時，怎樣在東南亞和日貨競爭，顯然仍是香港工業當前的課題。（亞門）

香港工業現況素描

高文

香港工業有多少類門，有多少家工廠，出產些什麼樣的產品以及它的現況如何呢？

在香港的銅鑼灣區、香笙灣區，在九龍的青山道、荃灣、長沙灣道、馬頭圍道、旺角以及深水埗區，都是比較多工廠集中的地區。這裏每天都有不少的工業品出產，多半再經過辦莊或洋行間接輸到外地去，有些門路廣、資力厚的廠商，才能直接向外地輸出自己的產品。

直至今天爲止，開設在九龍的工廠，還遠比在香港開設的多，前者與後者在數字上的比較，約爲四與一之比。全港、九的工廠目前還有多少呢？香港勞工處最近公佈說：有一千五百六十八家。但這僅僅是向勞工處登記的工廠，還沒有登記的工廠計算在一起，當不只此數：有人說約有二千家，有人說要超過二千家。

這二千多家工廠包括有那些工業門類呢？它包括有棉紡、織布、針織、內衣、漂染、絲織等佔香港工業比重最大的紡織類工業，也包括有佔數很多而門類雜的五金工業，這些五金工業主要包括有搪瓷、電筒、冷熱水瓶、鋼精、鋼鐵、機械（修理）、製罐、汽燈、製針、鋼具像俬和電筒等工業。此外，香港的比較重要的工業類門，還有樹膠、塑膠、玻璃、火柴、造船、香煙、陳器、味精、電燈泡、電珠、化裝品、牙刷、玩具、罐頭食品、刺繡、漆油、餅乾、汽水、鐵器、傢俬、磚瓦、鞋、帽和製餅……等工業。

從這張名單一看就知香港工業是種類繁多的，出品是多款多樣的。在這麼多類的工業中，雖然它的出品的外銷量，僅佔全港每年進出口貿易總值的百分之四、五左右，但去年廠出總數還有四億餘港元，全年生產總值可能超過五億港元。

這麼多的工業，絕大部份是中國人辦的，因此它的出品，應當是爲中國人愛用的物品。即使包括外國人舉辦的水泥、船塢工業在內，全港的工業，不管就數量上說，或就資本總額說，均以中國人辦的工業佔比重最大。

在這裏，我國同胞經過多少年的艱苦奮鬥，遭受過多少困難的磨折以及種種打擊，才能勉力維持得住像今天那樣的，困難仍然深重的工業地盤，由於種種客觀條件的限制，使到歷史悠長的香港工業，大多數至今仍然只能利用舊的設備生產，而停留在半手工業式的，甚至是手工業式的亦很多；當然，有一部份工業的設備，近年來也變得新式了，像許些紗廠及一些布廠的設備就是一例，個別紗廠的設備，的確相當好。

以下將具體地介紹今天香港工業的產銷情況，以及臚列舉各工業部門的出品和工廠（括弧內的人名爲各該廠負責人）。

棉紡工業

在香港各種工業中，投資是比較大的，據紗廠聯誼會在今年六月間的調查統計，香港十三家紗廠合共擁二一〇、一六二紗錠，其中新增的紗錠爲二〇、四〇〇錠，估計每月各支紗產量爲六、九八、六八〇磅。

因爲工廠設備比較現代化，香港棉紡業產品並不比舶來貨差，如銷來香港的意埃二十支紗普通拉力很少超過八十五磅的，香港製品拉力却在八十五磅至九十磅之間。

港製棉紗主要銷場爲東南亞各地，過去曾盛銷巴基斯坦、印度，近年來銷去印尼及緬甸市場佔大宗，暹羅、馬來亞、南朝鮮亦爲外銷市場。棉紡工業出產的棉紗，除了外銷外，還供應本地織造工業的原料。

十三家的紗廠是怡生紗廠有限公司（擁有一二、五二八紗錠），香港紗廠有限公司（三八、二〇八紗錠），九龍紡織工業有限公司（二四、〇〇〇紗錠），聯泰紗廠有限公司（七、一四〇紗錠），南洋紗廠有限公司（二二、二〇〇紗錠），新華紡織有限公司（一〇、〇〇〇紗錠），大元紗廠有限公司（二三、八二〇紗錠），寶星紡織廠有限公司（一〇、八二〇紗錠），大南紡織有限公司（一三、六〇〇紗錠），南海紡織股份有限公司（一〇、五〇〇紗錠），東南紡織有限公司（六、七二〇紗錠），偉倫紡織有限公司（二八、六四六紗錠），會德豐紡織有限公司（一二、八〇〇紗錠）。

織布工業

是香港華資工業中比較老牌的工業之一。數年前，香港織布工業所使用的絕大部份爲手織布機，電動織布機僅佔少部份。可是近年手織布機逐漸受淘汰，電動織布機反而陸續增加。一些紗廠亦附設有織布部全屬電動織布機。目前全港織布工業（包括紗廠的織布部門）所擁有的電動織布機已增加到四千餘台。

港產布疋逐銷到英國、非洲、澳洲，以及南亞各地市場。織布工業出產的各種布疋，有斜布、扣布、柳條布等，惟近年來以8×48斜布及柳條布銷流最大宗，銷去印尼市場大部份爲斜布，香港出產的斜布在價格及品質方面都可壓倒日產同類貨品。

全港織布廠最多時達兩三百家，很多手織機布廠以後大多不復存在了，現在開工的布廠約五、六十家，比較具有規模的有：九江布廠（周逸光）、大光布廠（蕭源）、久裕布廠有限公司（岑寂華）、天孫織染廠（程少蘧）、中光布廠（鄧吉堂）、吳榮興電機織染廠（吳裕光）、民生電機布廠（陳萬旋）、民元電機布廠（莫德明）、泰盛染織廠（香裕甫）、中華布廠（嚴逍）和亞興祥電機染織廠（張成岳）等。

針織工業

已有數十年歷史。現有工廠約二百餘家，擁有的電動針織機約一千二百台，其他的輔助機亦有三千餘台之多。

港製針織品，目前主要銷爲印尼、星洲、緬甸、暹羅、非洲、英國，且有遠銷南美的及近東地方的。

港製針織品在南洋市場近來頗受日貨的競爭，但香港廠商交貨快捷，是日貨所不及的。規模較大的針織廠計有：僑光織造廠（方東來）、中溪織造廠（倫澤霖）、全新織造廠（陳兆文）、利工民織造廠（馮自堅）、李裕興衫襪織造廠（陳永深）、周豔興織造廠（周世垣）、和嘉倫兄弟織造廠（劉冠球）等。

香港進出口貨價統計

日期：十二月五日至十一日

類別	比一九五〇年上半年平均價漲▲或跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲一一·二五	×二·〇四
五金	▲三三·三三	×〇·四四
工業原料	×二〇·五七	▲〇·九五
花紗布	▲一〇·七〇	▲〇·二一
西藥	×四三·六八	×一·五二
洋紙	▲八五·〇八	×六·二二
出口土產	▲〇二·六六	×一·一五

說明：香港進出口貨價統計，係根據八十五種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

工商週刊　第四十九期

工業品輸出有多少？

李敏

資料簡錄

今年頭十個月印尼向香港購工業製品最多，計值一億八千三百零三萬四千元，第二是中東、近東諸國，值六千八百四十三萬元，第三是馬來亞，值五千七百二十三萬元，第四是英國的二千七百二十二萬元。

輸出品以棉布佔最多，值一億二千八百七十萬元，第二是棉紗，值八千零三十萬元，第三是棉內衣，值五千九百四十萬元。跟着是：襯衫四千六百三十萬元，鞋物四千一百五十萬元，搪瓷用品三千五百七十萬元，電筒二千九百九十萬元，未刺繡的巾帕一千五百五十萬元，醃製生果一千三百九十萬元，電筒電池一千三百萬元，製成漆油、瓷釉及灰泥六百九十萬元，熱水瓶五百三十萬元，剌繡外衣四百三十萬元，金屬手提燈四百三十萬元，塑膠用品三百九十萬元，刺繡床單、檯布及梳粧檯布三百七十萬元，鋁製家用物品三百四十萬元，電筒燈泡二百七十萬元，不含酒精的飲料二百三十萬元，圓釘二百三十萬元，水泥二百三十萬元，剌繡內衣及睡服二百一十萬元，香煙二百一十萬元，剌繡手帕及披肩布一百七十萬元，罐頭魚及魚產品一百三十萬元。

在今年一月至五月這段時間內，工業品的輸出額，雖然每月平均數字比去年減，但大致還是按月遞增的。可是，由六月起至九月止，輸出數值就一路減降，到十月份才稍告回昇，但十月份的數字仍比五月份（這是輸出最多的一個月份）減去二千餘萬元。茲將今年來各月香港工業品的輸出數值列後：

一月：三千七百六十一萬七千一百九十五元；二月：三千三百五十萬零三千四百三十七元；三月：五千五百八十四萬五千五百零五元；四月：六千六百八十九萬九千三百六十五元；五月：七千一百七十三萬二千二百六十九元；六月：六千五百三十一萬六千九百零四元；七月：五千八百八十一萬一千零一十五元；八月：四千三百九十一萬零三百一十五元；九月：三千九百七十八萬一千五百四十三元；十月：五千一百一十三萬一千零三十六元。

去年全年香港在「帝國特惠稅證」及「來源證」制度下輸出工業品共值二億二千五百四十二萬零一百四十元，一九五一年憑「帝國特惠稅證」及「來源證」輸出的貨物，卻有三億一千一百七十一萬七千五百九十五元。

內衣工業

香港目前擁有製作內衣的廠共有二十九家，其中規模較大的，要算香港新光標準內衣染織整理廠有限公司和國民內衣製造廠有限公司，出品以汗衫爲多，長袖、短袖、飯領、硬領等。不過，大多數廠家並非純做恤衫，他們大都兼做西褲、睡衣、兒童服裝、雨衣等。

內衣工業，在香港的歷史並不悠久。由於外貨不斷地侵入，特別是美國貨充斥市場，它的發展就受了嚴重影響，一度曾淪落爲奄奄一息。近年來，似乎甦醒起來了。原因就是近幾年來各地購買力弱，名貴的美英國的恤衫，早已非絕大多數人購得起的了，而港出品，價錢較廉，適合一般顧主的要求，因此香港恤衫就應運而出，一度甦醒起來。所以近年來，香港廠家的出品大都是屬下價貨。

香港製作的內衣，一向暢銷仰光、暹羅、越南、馬來亞、婆羅洲、印尼、非洲及地中海一帶。

絲織工業

香港絲綢織品品質是不錯的，目前月產絲綢品約有十萬碼左右，佔產額五成的真絲和人造絲交織品，多銷往印度、巴基斯坦和南洋各埠，本地市場也佔了一部份；佔產額二成半的真絲織品，它主要銷場在東非。餘下的是人造絲織品，銷美國。

一九五一年是戰後絲織工業產銷最蓬勃的一年，當時整個絲織工業統計共有電織機和手織機六百多台，平均月產絲綢約五十多萬碼，其中輸往美洲的佔額二成，輸往南洋的佔額七成。

現時全港大、小絲織廠名義上還有二十多家，維持生產的有十餘家，其中稍具規模的有十三、四家，以美亞織綢廠香港有限公司規模最大。此外還有燕綸絲綿織造廠、華藝織造廠有限公司、富華、美安和華麗及其他許多家工廠開工。

今年港府放寬了日製人造絲疋頭輸入，絲織工業所感受的外貨競銷壓力更大。香港絲織品的最大市場如印度、巴基斯坦等地，今年訂貨量也普遍減少了，原因和其他地區情況一樣——外貨競銷加強，當地人民消費力弱。

搪瓷工業

戰前香港已經有一家搪瓷廠了，但華資搪瓷工業發展成今天的規模是從一九四七至一九四八年間開始的。

港製搪瓷器皿曾經暢銷菲律賓、巴基斯坦、印度、泰國、星洲、非洲、印尼各地，惟目前是以東非、泰國、印尼、緬甸這幾個地方爲主要市場。

出品有匙羹、漏斗、皂盒、普通口杯、有咀口杯、盎杯、機製口杯、機製有蓋口杯、牛奶杯、捲邊面盆、平邊面盆、新標準面盆、深型面盆、反口面盆、湯盆、深型長方盆、洗手碗、飯碗、碟、喱碗、喱鍋、飯碟、深型飯碟、圓茶盤、方茶盤、三格食籃、四格食籃、茶壺、咖啡壺、牛奶壺、便壺、提環套鍋、雙耳鍋、平底飯鍋、痰盂、飯盂等。

現在全港有大小搪瓷廠十多家，擁有的燒爐由數個發展到六十四個，目前經常開工的燒爐有三十餘個。

搪瓷業比較稍具規模的工廠計有：一心陶瓷業有限公司（林卓國）、九龍搪瓷廠有限公司（徐谷華）、太平洋搪瓷廠有限公司（張國英）、立基搪瓷廠有限公司（周謙浩）、金錢搪瓷廠、香港搪瓷廠（葉眷初）、香港益豐搪瓷廠有限公司（蛍之英）、香港新華琺瑯廠有限公司（張陵洲）、鼎豐搪瓷廠、德豐搪瓷廠（鄺文榮）、遠東搪瓷廠（陳兆民）等。

電筒工業

香港電筒海外市場遍佈世界各地，美洲、非洲、歐洲、澳洲和印度南洋等地都有去貨，佔這個工業生產總額百分之九十的製品，都是倚靠外銷的。

銅、鐵、錫、鋁等四種不同金屬製成的電筒，香港也有出產，不過以銅質電筒佔數最多，鐵質居大，它的比例據估計是銅和鐵、錫、鋁三者各爲百分之五十。

品質優良和售價低廉是港製電筒成爲「世界性」商品的主因，香港工價便宜又是電筒售價低廉的條件。

目前電筒業共有大、小工廠三十多家，工人達一萬二千名。以現有的生產設備來說，每月產量可達四十到五十萬打，但現時每月產量只在十六萬打至十八萬打之間。

電筒工業在香港已有二十六年歷史。據說，一九四八年是電筒工業產銷最高的一年，電筒向外輸出量有一千九百多萬打，到了去年，全年輸出有一百九十多萬打，幾年間變動得很利害。

主要的工廠有南針製造廠（招顯申）、日昇製造廠有限公司（余近卿）、星洲電器製造廠有限公司（譚彥綱）、中南電筒廠（關秋初）、鄧芬記製造廠有限公司（鄧永銓）、安亞製造廠有限公司（陳兆光）和聯合電器製造廠（蘇陶百）等。

水瓶工業

近年來，冷熱水瓶工業在改進成品方面是做出了一些成績的。從目前港製水瓶的耐熱、耐冷程度和色樣的美化兩方面，可以看出它確實有了一定進步。

這個工業說起來已有二十多年歷史了，但擁有現代化設備的水瓶工廠，卻是在一九四零年才成立的——那是香港金錢熱水瓶廠股份有限公司。

第二次大戰結束後以迄一九五零年，由於各地需求量大，香港水瓶業有了恢復和發展的機會。美國實施禁運前，香港水瓶工廠大、小合計有十一家，禁運後因爲原料來源曾經中斷，日貨乘機奪去市場，絕大部份工廠因之停工歇業，整個行業曾一度顯得奄奄一息，目前情況雖然比較禁運初期好，但銷量已大大削減了。

現在香港保持正常生產的水瓶廠有香港金錢熱水瓶廠股份有限公司（出品商標「金錢」）；唯一冷熱水壺廠（梁祖蔭）出品商標「駱駝」；興華實業製造廠（潘有聲）出品商標「蝴蝶」；金鐘窰業廠有限公司（謝光宇）出品商標「金鐘」等幾家。

依現有的生產設備，水瓶業每月大概最高可製兩磅裝水瓶三萬打，但據接近業者的估計，目前每月產量平均有一萬三千打左右。

鋼精製品

也是戰後的新興工業。一九五〇年，專業和兼業的鋼精製品廠一度曾達八家，其後因各外銷市場限制輸入、嚴格和原料中斷了一個時期的影響，情況起了變化，至今只餘下專營廠兩家；兼營廠兩家。

專營的兩家是：華鋼金屬製皿廠有限公司（胡士澄）出品商標「五星」；鼎大金屬製品廠有限公司（蔡寶閣）出品商標「三元」。

依鋼精業的現有設備條件，每月可產製貨值一百萬元以上的製品，目前大概仍能達到七十萬元。

到目前爲止，日本鋼精製品對港貨的威脅還不大，原因是它的售價比港貨高。

五金玩具

廠大小共有五、六家，專門製造各式中、下價的玩具。在這幾家工廠中，規模較大而且是用機器生產的實際只得兩家（其中一家已在去年上半年停了工），每月整個玩具業的生產數值，大概只有五、六萬元。

第一家出現在香港的玩具廠是「南華玩具金屬製品廠」（黃佩球），它成立於一九三八年，跟着上海「康元製罐廠股份有限公司」（項康原）也開工產製玩具。

目前香港製造的五金玩具，七成以上是靠外銷的，其餘才在本地市場發售。海外市場是以星洲爲主的南洋群島，更遠一點的是東非洲。日本玩具長期來都是此間玩具廠的最大威脅者，因爲它花樣多、價格廉，除了個別貨品外，港商大部份出品受着日貨極大的壓力。

塑膠工業

是香港戰後出現的一個新興工業。直到今天爲止，塑膠廠還只能限於加工生產，本身並未能製造塑膠原料的。

香港中元塑膠廠（錢湘洲）首創於一九四八年，其後新廠陸續建立，一九五零年是塑膠業的全盛時代，當時大、小塑膠廠一共有五十多家，禁運一開始，外來塑膠粒的供應發生問題，大部份工廠停工減產，其後這個問題是解決了，但更嚴重的市場狹縮問題又跟着暴露，因此，全盛時代就一去難返。目前較具規模的塑膠廠約有十三、四家，塑膠製品廠的小生產者却有數十家。

塑膠製品分物理加工和化學加工兩種，產品包括各式日用器皿（如杯、碟、衣架、牙刷、玩具之類）和其他工具配件等。一九五〇年化學工和物理加工兩者的平均月產量爲三十二萬磅，現時估計單是物理加工的約有十五萬磅左右。

塑膠牙刷

工業是近年的香港新興工業之一，香港雖早有製造骨柄牙刷的工廠，但骨柄牙刷漸受舶來的塑膠牙刷傾銷的影響，有些原來製造骨牙刷的都要改製塑膠牙刷以和舶來貨競爭。

規模比較大的牙刷廠只有數家，如星光製刷廠（梁知行）、麥明記機製牙刷廠（麥榮章）、寶源實業有限公司（陳蕉垶）、香港塑膠出品有限公司（馮日興）和可力康有限公司（胡家城）。

電池工業

最初只一種手工業而已，但經逐步的改進，今天香港出產的電池，可與歐美貨在南洋各地爭銷場，港製電池貨色不比美貨差很大，但價格却比美貨低廉得多了。

一九四六至一九四七年間可算是電池工業的全盛時代，那時候全港有電池十餘家，每天出產電池可達二萬打之鉅。

近日的外銷主要市場爲印尼、緬甸、馬來亞、泰國、菲律賓等地。

現在全港電池廠有數家，如興華電池廠（潘壯修）、藍一電池廠（許永明）、保羅電池廠（吳子石）、安記電池廠（關勵初）、永耀電池廠（簡民威）。

味精工業

早在二十年前香港已有人設廠製造味粉了，全盛時期爲一九三六至一九三八年間，那時香港的味粉蓬勃一時，產品佔領了東南亞市場。

全港味粉業每月最高產量可達三、四千箱，絕大部份爲外銷，主要銷場爲星洲、印尼、越南、菲律賓等地。

現有的味粉廠數家，如中國如供味本廠（張循然）、香港天廚味精化學工業廠股份有限公司（李樹芬）、中南味粉廠（梁建章）、天華醬油味冠粉廠（馬平山）、昌明味粉廠（羅秀東）、香廚味粉廠（陳大賓）、泰興味粉廠（吳偉民）。

香煙工業

香港現在共有三家華資香煙製造廠，擁有工人六百餘人。其中以南洋兄弟煙草有限公司（周壽炎）的產煙數量也最多。產品有歷史最長，規模最大，十枝裝和五十枝罐裝的「白金龍」，十二枝裝和五十枝罐裝的「紅金龍」，以及十枝裝「多寶」，廿枝裝「千秋」和「吉利」等。

經改良品質，減輕成本和降低售價之後，「白金龍」和「紅金龍」的銷路是增加了。但港製香煙自「禁運」後即失去工業的外銷市場，仍未恢復。打開現時該業所遭遇到的困難，主要是市場狹窄和舶來貨品的競爭。

漆油工業

已有二十年歷史。香港製漆工廠據說現在大、小共有八家，其中規模較大的有國民製漆油有限公司（甄乘鈞）出品商標「駱駝」；中華製漆有限公司（林堃）出品商標「長頸鹿」；香島製漆有限公司（伍澤民）出品商標「快靛」；國光製漆有限公司（徐大衛）中、英商合辦。出品商標「瑪馬」；等四家。

漆油廠目前主要生產噴漆、磁漆、油漆、凡立水、印刷油墨和其他調合油等幾種。在本地市場發售的漆油製成品，佔總產額百分之四十強，外銷則佔百分之六十弱。

化粧品工業

已有五、六十年歷史，目前表面上雖有十多家工廠，但據說生產比較經常的，有六、七家大廠。這幾家大廠是：廣生行有限公司（梁選桐）出品商標是「雙妹」、百家利有限公司化粧香品廠（羅慶光）出品商標是「雙環」、先施化粧品有限公司（李元燦）出品商標是「先施」、東亞化粧品廠（吳福田）出品商標是「香港之夜」、三鳳粉廠（陳伯常）出品商標是「孖金鳳」、和記行化粧品廠（唐森）出品商標是「白宮」。

香港本身出產的化粧品，主要銷場在南洋群島、太平洋各大島嶼和非洲等地。一九四六年至一九四八年三年間，化粧工業年產值在六百萬元以上，那時業務是相當蓬勃的，近年來，年產總值估計約得二百萬左右。

肥皂工業

各廠一般規模不算大，但大大小小却有三十多家，出品除以洗衣梘爲主外，香梘、藥梘、油沙梘、梘片都有生產。

近年來，製皂技術是進步了的。現時肥皂廠產製的肥皂，是植物、動物油脂混合製成的，它起泡較快而去污力強，具有澳洲梘和星洲梘的優點。

香港肥皂四成在本地銷售，六成是運到非洲、中東、琉球、台灣、暹羅等地。主要的工廠有上海梘廠（馮國）；中華鉅記梘廠（周寶源）；中亞梘廠（滙香池）；方中梘廠（周炬雄）。

工展掌故

洛音

華資工業出品展覽會前後有二十一年的歷史。

一九三二年「一二八」淞滬戰役之後，香港愛國同胞抵制日貨非常積極，那一年多天，在先施公司的天台曾舉行過「國貨展覽會」，參加的廠商約有七十家，在一般人中留下了深刻的印象。同年，九龍的一家中學校也在年假期中舉辦過爲期五天的小型國展會。

一九三五年，新加坡愛國同胞也舉行了星洲首屆「國展會」，這時候，香港中華廠商聯合會亦派員將本港工業製造品攜往參加。

還以後，到了一九三八年二月，廠商會聯同女青年會屬下的勝用國貨團合辦了第一屆「香港中國國貨展覽會」，地點在堅尚聖保羅書院，參加的廠家有四十餘單位，會期五天，場內還附設戲台演劇，吸引觀衆。

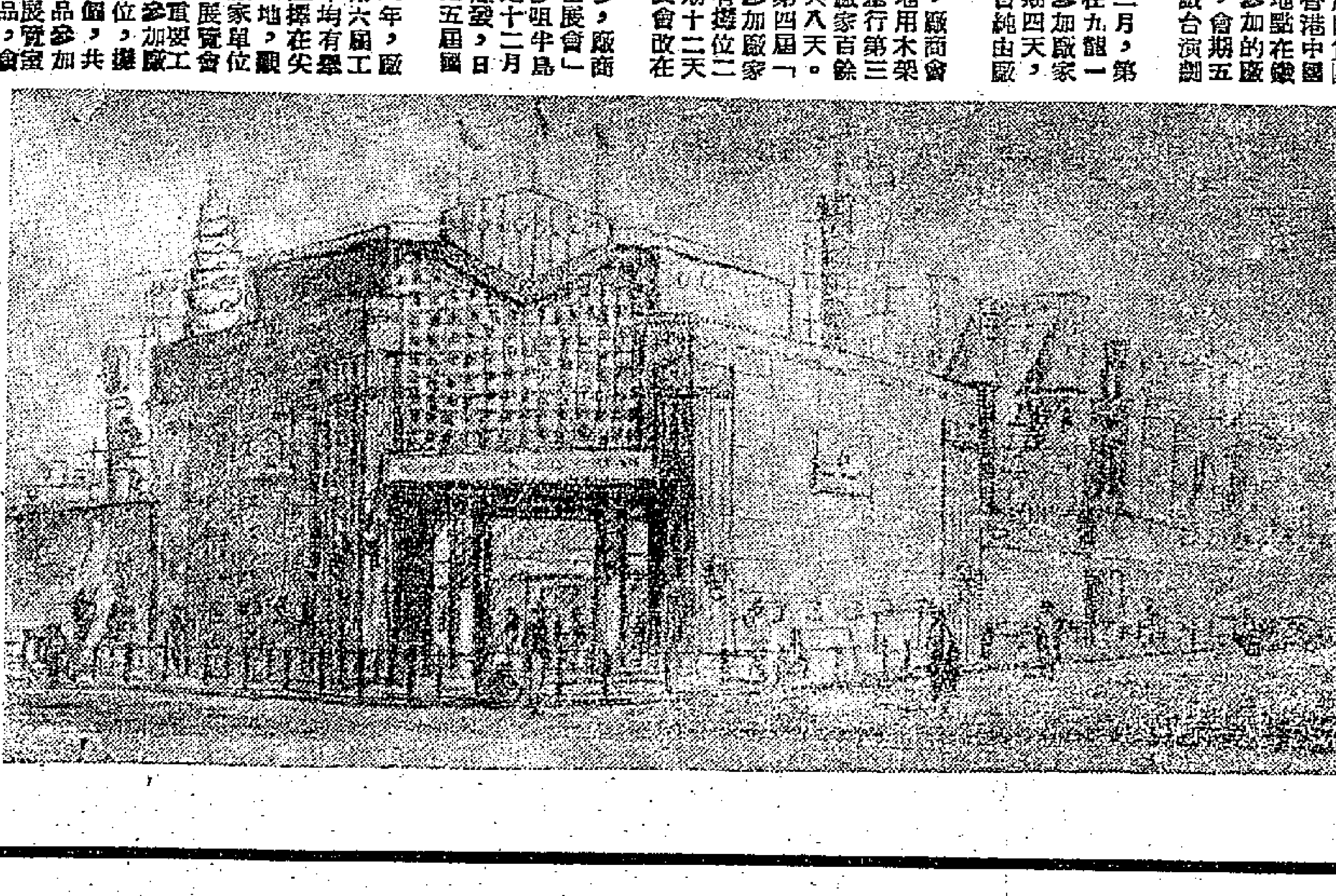
一九三九年二月，第二屆「國展會」在九龍一家中學裏舉行，參加廠家七十餘單位，會期四天，由這次起，展覽會純由廠商會舉辦。

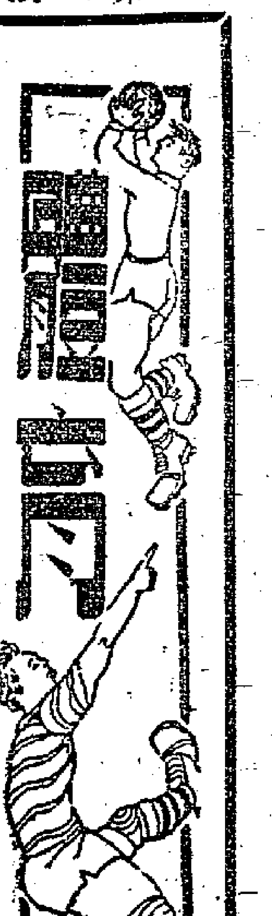
一九四〇年，廠商會在跑馬地附近空地用木架帆布蓋搭會場，舉行第三屆國展會，參加廠家百餘單位，展覽期間共八天。

同年多天，第四屆「國展會」開幕，參加廠家百餘攤位，會場有攤位二百四十個，展覽期十二天，由此以後，國展會改在每年十二月舉行。

一九四一年多，廠商會籌辦第五屆「國展會」，地點選定在尖沙咀半島酒店旁空地，但是十二月八日太平洋戰爭爆發，日軍進攻香港，於是五屆國展會沒有舉行。

直到一九四八年，廠商會才恢復舉辦第六屆工展會，此後每年均有舉辦，展覽會場選擇在尖沙咀半島酒店旁空地，觀衆增加了，參展廠家單位也多了。一年一度展覽會已成爲廠商會會務重要工作的一項。今年，參加廠家達一百七十八單位，攤位增至五百二十二個，共有四十個行業的製品參加展覽，並增設聯合展覽會，介紹香港廠商出品，展覽會期達三十天。





嘉山足球大戰
巴士擊敗傑志
最後數分鐘扭轉了局勢
同場乙組傑志亦爲巴士所敗

【本報訊】甲組足球聯賽，華隊四勝之二的巴士、傑志，昨天在嘉山經過七十分鐘的火併，巴士卒以三比一奏捷，獲得兩分。同場的乙組比賽，巴士也以七比二的偌大比數挫敗傑志。

「傑巴」大戰前，一般球迷，多數都看好傑志，「扒逆水」的人甚少。可是，劇戰的結果，出人所料，巴士竟然勝了。

可以說，巴士是贏在士氣旺盛與戰略運用恰當。接戰的初時，巴士前鋒企圖用短傳推進來攻門，但後來爲了針對傑志的中堅謝錦洪速度較慢與氣力較差的弱點，就改用長傳急襲來攻門，遂了鄧宜杰、司徒文的銳利衝刺，起了極大的威脅作用。它所贏的三球，都是這樣得手的。衛佛儉與李大輝兩人，昨天演出絕佳。下半場，巴士在挨打時，衛佛儉厥救險球，好些球迷都說：「巴士不敗，衛佛儉居功最大。」李大輝退可助守，進可助攻，發配妙傳，更是可圈可點。後衛方面，各將演出也很賣力；只是李春發與陳家蔚有時仍嫌盤扭過多，既未能立即利用大腳遠送來協助前鋒攻勢，而且往往因此而使己方門前驚險萬分。大致來說，巴士此次變陣，效果不錯；只是譚煥章較弱。

傑志演出，也不算壞；而且能夠控制中場，攻勢遠比巴士爲多；尤其是下半場，有卅分鐘是它圍攻巴士。失敗主因是前鋒未能掌握射門機會。兩翼何應芬與侯澄滔被對方苦苦纏住，無法切入攻門；中路朱永強與鄧文治又犯有過多盤扭的弊病，前鋒對着強壯的巴士後衛（如馮坤勝、李春發、陳家蔚等），就顯得更爲軟弱。

到現在爲止，傑志已經兩敗，失掉四分；巴士一敗，失兩分；南華失一分；星島失兩分（但它未與傑、巴、南對抗）。華聯四強中，南華、巴士的積分最爲接近。

巴士先開紀錄
傑志半場變陣
全場總結三比一

對陣後，雙方互有攻守，但都未能迫近門前。十六分鐘，司徒文得李大輝直線妙傳，越過郭石，成「單刀」之勢，十碼處，起脚射門，張觀與衝前擋出。這時，皮球落在距門廿碼外的司徒堯脚下，只見他急忙起脚命射，張觀與趕救不及，皮球飛入空門，巴士先勝一球。廿分鐘，鄧宜杰亦得李大輝妙射，穿過郭石與陳輝洪，近門咫尺施射，但因角度太正而球勢緩慢，幸被張觀與拍出界外。卅分鐘，司徒堯遠吊，譚煥章乘勢衝門，張觀與棄門前出營救，十三碼左右，兩人撞個滿懷，但皮球仍被譚煥章頂着，可惜偏出。巴士先後失掉兩個大好機會。

下半場，傑志調整前鋒，以郭有任中鋒，鄧文治改踢右輔，朱永強調到左翼。目的是意圖靠郭有的衝刺來增強中間威脅。

未及兩分鐘，郭有衝門，左門角施射，但被衛佛儉撲出界外。八分鐘，傑志仍在圍攻。一次，衛佛儉衝前仆地將球拍出，來不及起身，傑志陳輝洪已在廿五碼外吊空門，可惜高出。十五分鐘，傑志何應芬在右邊線踢罰球，衛佛儉托成角球；何應芬再開出，只見鄧文治一搖頭，皮球直奔右網角，但又被衛佛儉托出。傑志一連串的失掉勝球機會，攻勢仍很凌厲。巴士處在這個局面下，只有苦守。前鋒李大輝、譚煥章，常回到後防。廿七分鐘，傑志陳輝洪在距門卅碼外的左邊線上，踢出罰球，衛佛儉跳得過早，目送皮球飛進網裏，打成一比一的局面。卅分鐘，李大輝吊門，司徒文越過雷樹萍，衝前射入，再以一球佔先。未及一分鐘，司徒文在中場開出一球，皮球落在左邊，譚煥章拖上，避開李炳照，左脚勁射破網。兩分鐘內，巴士連取兩球，就此奠定勝局。

出戰時兩陣如下：

傑志：張觀與；雷樹萍、李炳照；郭石、謝錦洪、陳輝洪；侯澄滔、鄧文治、朱永強、郭有、何應芬。

巴士：衛佛儉；陳家蔚、孔慶燈；馮坤勝、李春發、鄧森；譚煥章、李大輝、鄧宜杰、司徒文、司徒堯。

陸軍控制中場
中華淨輸四粒
掃桿埔場足球戰果

【本報訊】昨天在掃桿埔球場舉行的兩場足球聯賽，乙組中華以五比零勝陸軍，甲組陸軍以四比零勝中華。

甲組之戰，過程平淡。中華前鋒盤弄過多，起脚太慢，往往在迫近對方球門時便給失掉機會。守衛的李錦根、黃達全與高證明都很落力，但守門員譚國鑾位置欠佳，失掉了兩個不應失的球。陸軍演出也不見得很好，只是各人身材高大，中場佔了優勢，守衛控制了高空球，使中華的前鋒不易入。在下半時，各人越踢越起勁，終以四球獲得淨勝。

開賽後，球來球去，互有攻守。六分鐘，陸軍梁非路在廿碼外踢罰球，邊納衝進，給譚國鑾救出。卅分鐘，陸軍前鋒向中華後防圍攻，利胡士先射，譚國鑾擋出，樓士再加一脚，球直飛入網，陸軍先開紀錄。卅二分鐘，陸軍李碩友越過了基時，這是中華僅有的一次射門機會。上半時，陸軍先勝一球。

休息後再戰，中華前鋒，仍無起色，攻門機會很少。十九分鐘，邊納迎頭踢中，譚國鑾撲救不及，二比零。廿三分鐘，彌恕接士邊線傳中，射球入網，三比零。不久，陸軍又得攻勢，諾彬傳中，邊納頂球入網，四比零。中華以後無法打破光蛋，終以四球淨負。

「傑巴」大戰昨天在嘉山舉行，圖爲傑志攻門，侯澄滔與孔慶燈躍起爭奪頭鎚時的情形。（本報攝）

東方兄弟同場告捷
海軍兩隊雙雙鎩羽
昨日快活谷兩場戰果

【本報訊】昨天在香港會球場舉行的兩場足球聯賽，都是東方對海軍。結果：乙組東方勝三比一；甲組東方勝四比一。

甲組之戰，東方有鄧華、陳慶泉缺陣，由羅國泰出任右輔，從乙組提升的羅北擔任後衛。羅北身材很好，作戰勇敢，氣力充沛，努力鍛鍊，必有成就。偉權脚頭依然穩健，傳遞亦準，是全隊中的主將。吳偉文、方西就肯走，助守助攻。前鋒有了羅國泰復出，顯得頗爲活躍。其他各人，都很賣力。唯一缺點是走位不夠默契，聯絡稍差，常常幾個人走在一起。

海軍昨天演出，不算「水皮」，與東方取得同等攻勢。只是東方守得較穩，使海軍不能多有所獲。海軍全隊選了身材與氣力，起初頗佔優勢，右輔皮亞士不時勁射，脚頭凌厲。只是後衛漏洞頗多，不免一敗。

接戰後，海軍先攻。九分鐘，東方獲得角球，方國元開出無功。接着，羅偉權大脚供應，吊球近門，李殿祺立即猛衝，海軍守門躍起用拳擊出。十二分鐘，方國元得機射門，被威廉士擋出。不久，海軍出擊，迫得角球，戴維士開出。十八分鐘，羅北大脚解圍，李洪祺一記勁射，球勢勁疾，威廉士托球出界。羅國泰開出角球，海軍後衛大脚踢出，乘機突擊，東方未作提防，被符烈查近門勁射，譚煥煌撲跌地上，球撞在戴維士脚下，順勢送球入網，海軍先開紀錄。東方稍後力反攻，廿三分鐘，李洪祺得機勁射入網。上半場完，各一平手。

再戰，互有攻守。十分鐘，海軍柏定頓近門勁射，譚煥煌托球出界，利夫開出角球，球偉權截得踢去。十七分鐘，方國元開出角球，在海軍門前混戰，謝錦河在人叢中射門中的，二比一東方後來居上。兩分鐘後，方國元射門被擋，球剛好落在羅國泰脚下，歸射門建功，三比一。廿七分鐘，海軍突圍出擊，皮亞士、柏定頓先後怒射，球勢頗勁，譚煥煌看準來勢，一一沒收。將完場前兩分鐘，李洪祺在左翼位置上得球，急傳中路空位，李殿祺衝前，一馬當先，無人攔阻，近門射入，成四比一。再開球時，銀笛長鳴，東方便以四比一打敗水兵。

甲組足球聯賽積分表
（截至十二月十三日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
陸軍	九	六	一	二	三〇	八	一三
星島	六	五	〇	一	三三	七	一〇
警察	一一	五	〇	六	二二	二五	一〇
巴士	五	四	〇	一	一五	三	八
傑志	六	四	〇	二	一八	八	八
空軍	一〇	四	〇	六	二七	三七	八
南華	四	三	一	〇	二一	三	七
東方	六	三	一	二	一四	一五	七
光華	七	三	一	三	一七	一八	七
海軍	九	三	一	五	一七	二五	七
港會	八	二	二	四	一七	二七	六
約懲	七	二	〇	五	一三	三六	四
中華	一〇	〇	三	七	七	二九	三

銀牌籃球淘汰賽
女組東方勝自力

【本報訊】銀牌籃球淘汰賽昨晚三場比賽結果：男子南華紅勝永青四十五比卅三；紅藍勝嶺東四十五比三十一；女子東方勝自力十七比十五。

女子東方戰自力一場，由於雙方實力相埒，展開劇戰。東方得梁燕儀、羅雯秀等助陣，加上原有李汝梅、孫伯秀，攻守的實力增強，而尤其李汝梅的投射快準；梁燕儀的守衛及供球亦相當美妙。自力雖然攻得節節爲害，但守衛不夠穩固，終於受挫。各節積分是：四比十七、十一比九、十七比十三、十七比十五，東方勝。

男子兩場比賽，過程不大精采。南華戰永青一場，由於雙方實力有了距離，南華一路佔着優勢。永青雖然落力，

團結盃乒乓賽
今日上演兩場

【本報訊】團結盃乒乓球賽，今晚八時半有兩場在中書球室舉行，由紡織染對海員與電車對深埗。昨晚賽結果，電車勝太古三比二。

昨日壘球賽
約瑟勝大瞻

【本報訊】公開壘球聯賽，昨天有六場在京士柏球場舉行，其中最要的一場，高級甲組冠軍聖約瑟擊敗前居冠軍大瞻隊。全部結果是：女子組少女勝南華六比四；夜鷹勝甲乙十比四；高級乙組熊貓勝美僑六比三。高級甲組南華勝壘隊十比三；聖約瑟勝大瞻九比六；熊貓勝僑人二十比〇。

友誼盃賽
昨天戰果

【本報訊】工聯會主辦的友誼盃小型足球賽，昨日有多場分在修頓與麥花臣等球場舉行，結果：深埗勝商務七比零；政軍醫紅勝牛奶五比三；洋務太洋勝政軍；醫黃四比零；職白勝中書紅七比零；海軍紅勝隊九三比一；海軍白勝西式一比零。

昨天足球賬

甲組

巴士勝傑志　三比一
東方勝海軍　四比一
陸軍勝中華　四比零

乙組

巴士勝傑志　七比二
東方勝海軍　三比一
中華勝陸軍　五比零

丙組

牛奶勝天星　三比零
渣甸勝龍倉　四比三
電話勝渣華　三比一
民航和荷蘭　四比四
愛斯和醫務　一比一
添馬勝卜佛　四比一

徑賽
昨日結束
田徑遺材賽

【本報訊】全港田徑遺材賽昨日下午二時在九龍界限街陸軍場舉行。全部共十八個項目，男子組一英里步行及跳遠兩項突破標準成績，女子組短跑成「新」紀錄。比賽至五時許完畢。

溜冰比賽結束
昨晚舉行表演
本年度「冰帝」「冰后」已產生

【本報訊】全港公開溜冰賽，前晚在荔園舉行。在三項比賽中，產生了本年度的「冰帝」與「冰后」。港九溜冰聯會於昨晚八時在荔園舉行頒獎，並加插各種花式的溜冰表演。

溜冰比賽全部成績如下：

女子單人花式：（公開組）——㊀伍靄蓮（「冰后」），三一零分；㊁關佩珍，二八五分；㊂陳蕙婦，二八零分。（學界組）——㊀張碧茜，二八零分；㊁陳德慇，二七八分；㊂許麗珠，二六一分。

男子單人花式：（公開組）——㊀高證智（「冰帝」），四二四分；㊁高惠民，四零一分；㊂謝偉成，三九六分。（學界組）——㊀江富春，三四二分；㊁鄧錦鴻，二八五分；㊂黃榮，二二四分。

男女雙人花式：㊀鄭炳、張碧茜組，二四五分；㊁李培章、伍靄蓮組，二三五分；㊂高惠民、陳恩德組，二三三分。

紅藍出戰中健
順聯對抗南華
六強籃球賽今晚兩場

【本報訊】六強籃球邀請賽今晚有兩場在修頓球場演出：首場紅藍對中健；末場順聯對南華。

紅藍戰中健的一場，紅藍自廣荷梁、劉維正歸隊後，更得陳德甚等助陣，實力更爲完整。且全隊經過了長期的合作，聯絡較爲緊密；作戰速度很高，預料可能較佔優勢。中健因孫杰、龍覺之等離隊，雖仍有鍾振沛、麥國強等助陣，實力還是不免略受影響的。

順聯戰南華的一場，順聯實力均勻，全隊聯絡較佳，調動較易。南華陣容，雖然不錯，但從昨晚在銀牌賽中演出來看，漏洞仍多，今晚與順聯遭遇，恐怕不是它的敵手。

大戰小評

國英

好些球評的「術語」都不適合於用在昨天一場「巴傑大戰」的。譬如說：「打得好的一隊應勝」，或者「控制中場球的就佔了優勢」……看過昨天「巴傑大戰」的觀衆，相信都有同感。

一比三，傑志敗了。上半場，巴士先勝一球；下半場，傑志全力反攻，在廿八分鐘前，傑志控制了整個局勢。苦戰之下，終於扳成一比一和局。在這一節戰程裏，巴士從未有過攻勢；傑志攻了廿八分鐘，然後搶得平手，不算奇怪。

奇怪的是：和局之後的三分鐘內，巴士奪了兩個突擊機會，司徒文、譚煥章接連搶入兩球，底定勝局。這兩個攻勢是巴士在下半場僅有的機會。怎料巴士就靠了這兩個機會贏了。

從七十分鐘過程來看，傑志始終佔了優勢。而且踢得比巴士好（我們並不否認巴士踢得比前幾戰好）。傑志爲甚麼敗下陣來？如果一定要說出理由的話：第一，是衛佛儉打得太好；第二，是傑志的前鋒迂迴不前，不能把握機會；第三，郭有、何應芬失常，何應芬簡直毫無作用。而郭有失機頻頻，有好幾個必勝的機會都給他輕輕放過了。

前兩球的打進有點偶然，巴士上半場十六分鐘攻入的一球，是張觀與倒地，司徒堯將球吊進空門的。傑志在下半場廿八分鐘攻入的一球，是陳輝洪開罰球，郭有、朱永強躍起，衛佛儉看不清來勢，球直鑽網角。

一比一平手後，離完場只有七分鐘，這時傑志攻勢鼎盛，照理，傑志可以乘勝扭轉戰局的。事實恰是相反，和局後三分鐘內，巴士反攻，李大輝得球吊中，司徒文應射入網，二比一。接着，譚煥章又搶入一球，這時離完場只有幾分鐘，傑志完了。

下半場，傑志曾調整鋒綫，郭有改踢正前鋒，鄧文治任右輔，朱永強踢左輔，攻勢比上半場更爲凌厲。十五分鐘內，巴士後防，草木皆兵，奈衛佛儉如有神助何！

巴士踢得比前幾戰好，李春發與馮坤勝正中衛，肯攔，攔阻了傑志不少攻勢。因爲巴士在上半場先勝一球，迫使巴士的球員多跑兩步，這也許是做成巴士獲勝的原因。

「大戰」過去了，這總算得上是一場夠刺激的比賽。巴士踢得比前幾戰好，而傑志卻非打得壞而敗。

中篇小說　高小的友情

丁鮑

二十四、紫菊的風姿

我找到了余懸中住的地方，也就是她在作着時特別優士擺的柳老太太的家裏。這家房屋建築得小巧精緻，石階台上擺着一盆盆的菊花。迎着襲襲的秋風，特別是那盆紫絨絨的大菊，顯露出一份傲岸而堅貞的氣概；更清麗得人喜愛。

她早站在石階台上迎接我，穿着一襲絳紫色的長衣，亭亭玉立，很是標緻。臉上顯泛着歡欣的笑容，微微露出兩排皎白的貝齒。她請我進到一間小客廳裏坐下來。我看着她歡忭的神態，遲疑了一下，真不想把羅昭明要我轉告的話說出來。我就陰狠了幾句，不敢說出正文。她却問道：

「羅昭明要你告訴我甚麼話？」

「以後慢慢談吧。——你在這裏很好吧。柳老太太是甚麼病？」

「你告訴我，我仍迴避開正文。」柳老太太不在家，剛剛出外面去了。「這樣，羅昭明既是託付了你，你就得轉達呀。」我只好把羅昭明的話告訴她，並且把那個戒指拿出來交給她。我以爲她感情上會激動，她可是出乎我意外的安詳，隨意地應答着那隻戒指。我最後說：

「……他的苦心也是相當深切的。我想，你總能了解他吧？」

「我了解的；只是他並不了解我。——不過，他既定要攜好這條路，我也只好走下去。這樣也足見我是更了解他。」她坦率爽朗地說。「只是忙了你一陣，很對不住！」

「哪裏的話。我覺得我幫忙沒有成功，很是……」

「問題不在你，也不在昭明，還是在他那母親。我很明白的。」

我們默坐了一陣。我就岔開這些話，另外談着柳老太太，想不憑起她的煩惱。

「柳老太太的病不重吧？」

「老年人的氣喘病，沒有什麼的；只是她這家人口孤單，少人照料，所以請我來看護她。說起來，一天也沒有什麼很多的事的。她病稍微好點，就出去打麻將了。她在家的時候很少。」

「那也清閒得很。」

「是呀，我也藉此休養休養了。」她說，「沒有事的時候看看小說。近來倒也看了不少文學名著。」

我們又閒談了一陣文藝作品的話，我起身告辭了。

我走下那台階的時候，望着那一盆盆的菊花仍舊在瑟瑟秋風中搖曳，特別是那盆紫絨絨的菊花，更爲清逸，我說不出它叫着什麼名字，可對它有一種說不出的喜愛。

我走出門時，她說：

「沒有事時，請來談談。」

八波型電波

舒徐

這裏所說的電波，並不指無線電的長波短波而言，那只是我們理髮業中的術語，用藥水加上電力把頭髮弄成波浪狀，起了曲紋，便是電波了。

我雖然幹着這一行業，而且靠了把別人的頭髮弄曲而養活一家數口，但至今我還沒有明白，那些淑女們爲什麼要把好好的頭髮弄曲了，要說是美吧，却不見得美在那裏，難道一個人的美與否，關係於頭上青絲的曲直麼？

我們的老闆很懂得女人的心理，都市女人有一種見解，無論什麼東西，價錢貴便是好的，電頭髮也一樣，同樣的藥水，同樣的技能，只是價錢上不同，女們却喜歡跑到價錢貴的地方去電頭髮，因此，老闆便把價錢提到最高，以廣招徠，結果我們店裏的生意也比別人更好。

店裏有五張電髮椅子，經常都坐滿了女客，我也整天在工作着，很少空閒的時間。

這一天，我正如常工作，店門打開了，進來一個年輕的小夥子，藍色的格子呢「牛仔褸」，灰色的「牛仔褲」，厚底皮鞋，吹着響亮的口哨，踏着輕鬆的腳步走進店來。

「請坐，」我招呼着，「理髮嗎？」

「我要這樣，」他指着旁邊的一位小姐說。那位小姐頭上正戴着一個電罩，烘着頭髮。她是電波來的。

「你要電髮嗎？」我詫異地望着這位小夥子。雖則我們店裏的價目表中，分明列有「男子電髮」一項，可是向來就沒有做過這一項生意。男子電髮是並不流行的。

「對了，我要電波。」他怡然自得的說。

這一來使我感覺有點困難了，女人電波的髮式，有一定的藍本，如「驚婦式」、「聖女紋式」，和最近時興的「意大利式」，我都會做，而且很熟練，可是，男子電波便沒有什麼可根據的了，我不能創造出一種「型」來。

於是，我怔住了，呆看着他的腦袋，一時想不出主意。

「噲，別儘看了，」他催促着，「快點動手吧。」

「你的頭髮太短了，」我說，「只可以電一個波。」

「笑話，」他忽然生氣，「我的頭髮已經留了三個月才來的，還不夠長？我要電五個波。」

他的頭髮無可奈何地，我把他的頭髮長度用手一量，最長的頭髮只有六吋，如果要在六吋長的頭髮上，弄出五個波紋，這是絕對不容易的。

「做三個吧。」我用商量的語氣對他說。

「五個。」他一點不肯退讓。

「五個就五個。」我有點生氣了，明知道這樣的工作非常麻煩，而且弄出來也不會好看，但有什麼辦法呢，人客一定要這樣，我們不能違背任何一個顧客的意思。

於是我把他的頭髮分成若干節，每一節上給夾上五個電髮用的夾子，塗上藥水，套上電罩子，讓他的頭在那罩子裏面，烘麵包似的烘着。他的頭上罩着電髮罩子，身上披着白布圍巾，這樣一來，便和旁邊的女客一式一樣。而也不知道這是一位先生還是小姐。

我知道電髮並不是好過的，直着頸子伸直腰骨，在椅子上坐足三十分鐘，連動也不能動，多麼的辛苦。近來我們爲了減輕女客們這種「受罪」，已經改用別一種藥水液，塗上去只十分鐘便電好了的「無線電」的辦法，甚至採用本不用戴電罩的方法，但我有點討厭這個男客，故意給他多受一點「罪」，足足烘了三十分鐘，這才完事。

梳子一梳，髮夾解下來了，五道齊整的波浪紋便在他的頭頂出現，然而這真是難看極了，小小的腦袋上，裝不下這麼些「波」，幾乎要流到額前來。

「嘔！」他自己看見鏡子裏面的影子，也不免怪叫起來，「這樣不好看，還是電三波的吧。」

「對不起，」我說，「剛才我已經勸告過了，你不肯接納，現在不能改變了。」

「爲什麼不？」他的咆哮，「我給你雙倍錢便是。」

「這是有困難的，」我說，「新電好的曲髮，要弄直了很費一點事，不如將就着吧。」

他聽了我的勸告，反而爲不時沒有接納，用各種粗鄙的語調，使我非常難堪。老闆這時在店裏，也聽見人客的騷擾，也過來查問發生了什麼事。當我解釋清楚之後，老闆却對我說：

「你就照他的說話做吧。」

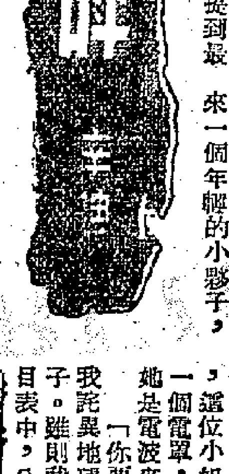
爲了要吃飯，我不能不勉強忍耐着，從新給他弄直了頭髮，又重新夾好，再罩上電罩，烘半小時後，他的三波髮式總算弄好了，但以前電的五道波紋，還隱約可見，我知道這五道波紋決不會消滅的，一沾着藥水便會再度現出來，那時他的頭上是「八波」型了，但我沒敢作聲，他也沒聞，付了雙倍的價錢，走了。

過了幾天，我們店裏來了另一個男客，他坐在椅子上，指定要照這樣的男子髮式。他說曾經見過這樣「八道波」的男子，覺得非常美觀，知道是我們店裏的「傑作」，所以特別到店裏來。

結果一個的電髮作。分明是電壞了的髮型，還有什麼好說的呢？却被人認爲「傑作」，自己去否定這「傑作」麼？只有給他照樣再電一個。

我知道，以後還有人來照樣電的，因爲這都市的人只要有人在領頭，盲目跟着走。

一六四、佪扣



聽說「大有文章」，林妮淡淡一笑，老練地說：「好，那回頭再做文章吧，現在你們怎麼領法呢？」

「這些事情由他們自己料理。」姓刁的吊着支煙，閒住一只眼睛：「我們的事情，已經完了。回頭在貨倉收支報表上你我都簽個字，就可以交差了。」

林妮立刻站起來道：「那走吧。」

「別急別急，」姓刁的說：「你一定是怕那些玩意兒不安全，是麼？這不要緊的，只要沒人撥動，撥動時不出漏子，這個『美國財寶』倒是非常保險的。」接着他伸出一只手來：

「好咯！拿來吧！」

那胖子瞅了一眼姓刁，搜子瞅了一眼林妮，一只手伸進懷裏，半晌掏不出來。姓刁的笑道：「沒關係！你他媽八十歲老婆婆開嘻嘻，算了吧！」於是胖子掏出重甸甸的一只信封，交到了他的手裏。

「多少？」林小姐可是見過世面的人，不要緊！」

胖子伸出三根手指。

姓刁的翻着眉，說了句：「還給你呢？傷情，收下吧？實在……」

「老刁，你明白。」胖子結結巴巴說道：「並不是賺得你，實在我們開銷也大，……」

「再說吧。」姓刁的把信封往口袋裏一塞，冷笑道：「不過你們要明白，如果想過河拆橋，這買賣可不會這麼方便，嘿嘿！好吧！趕快搶過去吧！」

兩人再陪過笑臉，說過好話，便匆匆下樓去了。一會見領進十幾個人來，還抬着擔子，不到二十分鐘功夫，車子開動，姓刁的再掏出那個信封，打開來數了數鈔票，給了林妮一疊。

「林小姐，吃公家飯的，大家心裏有數。一千塊錢，你別見笑，拿去買件衣服。我知道林小姐是見慣大場面的，一千塊錢不在你眼裏，可是這是我老刁一點敬意，今天總算同你一起辦了趟差使。希望以後林小姐多多提拔，在比爾他們面前多多美言幾句，那就感恩不盡了，嘿嘿。」

「我怎好拿你的？」林妮覺得這個人怪可憐得拍馬屁，有如若干年前的吳恭那顆角色，又遞：「你拿回去吧，我反正不會得你的事就是。」

「林小姐一定嫌少，」姓刁的央求道：「這是個扣，你收下吧。他們這班賊畜王八蛋拿走那麼多東西，怎麼算也不只這兩萬，卻只給這一些！」

「你說什麼？」林妮假裝不懂。

花邊小說
彼此彼此

勵叔

肥仔莫憤得開汽車十多年了，但從未做過有車階級，肥仔莫的太太雲思曉得車衣服也是十多年了，可是格於經濟環境，她也不曾有過一架衣車。最近，肥仔莫替公司買掉了一批跳樓貨，賺了幾千塊錢佣金，他馬上替太太置了一架衣車，自己也買了一輛半新不舊的小「富臨門」，兩口子一旦有機會一展所長，自然十分快活。

於是在星期日，肥仔莫大清早就駕車過海，帶了太太過新界一帶兜風，在夜裏回來，吃過夜飯，雲思把衣車拖出客廳，在燈光下的搭搭連起丈夫的內褲。

肥仔莫拉了一把椅子，坐到太太身旁。

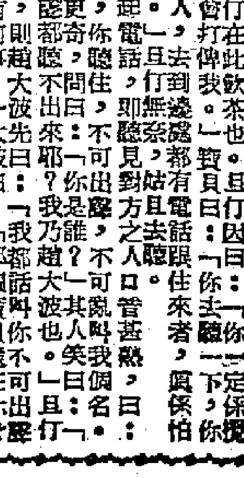
「你搖得太快了，雲思，」他似乎十分內行地說：「歪了，這裏該彎一彎。喂！你依着直線下去才對。啊喲！小心你的手指。」

雲思待他一口氣說完，才瞅了他一眼。

「你瘋了麼？」她說，「我曉得用衣車的時候，你還挾着書包上學呢，誰要你嚕嚕囌囌！」

「但是，太太，」肥仔莫說，「我以爲你會高興我幫你忙，正如今早我開汽車的時候，你在旁邊幫忙我一樣。」

九記焦頭爛額



那女人非且仃所認識，但那種裝扮則且仃所認識者也。且仃見狀，即想起身告辭，趙大波低聲曰：「不可走，等那女人走後至好走。」且仃問什麼事？趙大波已經對女人一笑，女人亦老實不客氣坐下來矣。

趙大波爲且仃介紹，曰：「這位是寶貝。」且仃愕然，女人嗔曰：「不是我的寶貝，我是你的寶貝？」趙大波笑曰：「且仃先生，我任何人都叫寶貝，誰是你的寶貝？」女人對且仃作個媚笑，曰：「你可以是且仃先生的寶貝也。」趙大波笑曰：「我何必冒認，我未話識且仃先生，在什麼地方見過你？」且仃愕然。寶貝大嗔曰：「我似乎在什麼地方見過但耳。面口甚熟者也。」趙大波笑曰：「當然面口熟也。且仃先生係大閣佬，出入都係上流地方，你亦係成日出入上流社會，自然會認得下。」

趙大波如此一講，且仃大感爲難，此人又亂指我係大閣佬，此事慘矣。趙大波向我打一個眼色，不必講明亦知但意思叫我不可穿煲。然後對寶貝笑曰：「你今日識到且仃先生，真係你好彩。」寶貝笑曰：「當然啦！我地係什麼身份，可以見到且仃先生，眞係高興。」且仃心想，自己如何猛法，自己亦不知，而佢就知道。

於是寶貝向且仃大讚在何處見過我，舉出之地方都係幾處竟然我亦未去過，最後又曰：「然也，三個月前，麼大仙開園遊會，我在那裏亦見到你，正與幾個仙人傾偈，有一個好似係銀然耶？」且仃正想話佢認錯人，趙大波笑曰：「但同萬發銀行大班也係熟者矣。」且仃心想，但兩人一定係發夢。

寶貝一邊說，一邊叫點心。且仃甚急。趙大波談一會，竟然起身，曰：「我出去五分鐘就返來。」且仃以爲佢洗手，只有等之，點知趙大波一去不止二十分鐘，仍然絕無消息，且仃此時之急，實在難道。萬一趙大波此人借水遁，要我埋單已經慘矣，何況還留下一個寶貝，如何脫身？

不久，忽然有個侍者走過來，對且仃曰：「先生，你是否叫且仃？」且仃一怔，以爲侍者乃係老友，心想之又不相識者，問佢有什麼事？侍者曰：「請你聽電話。」且仃大奇，心想何以有人打電話與我？亦有人知道我在此飲茶也。……（七八二）

妙人列傳

陳查義

每個人都會將自己的醜惡加以裝飾的，一個人死了，如果他有墓誌銘的話，則他會成爲一個十全十美之完人，因爲這個人生平雖有許多醜惡，但撰墓誌銘的人會把他的醜惡加以裝飾。像姚先生這類人，豈有不懂此一手法，現在他把自己的醜惡，裝飾一番，說給陳查義聽，說得頭頭是道。他說：

「陳先生，我也不瞞你，二姑，」姚錦鴻說時，指一指福嫂，「大抵二姑這個名字，是福嫂到奶媽時的稱謂吧。她到我家打工時，已經和她丈夫離婚。但她丈夫還不時到我家找她要錢，有一次，他們吵鬧起來，我出面排解，這時，我才認識她丈夫章福海。章福海承認沒能力養老婆，承認同意老婆改嫁；但他却說二姑挾帶了他的財物，要他回來。本來，二姑却不承認有挾帶財物之事。這段是非，不待明眼人也看得出，章福海追老婆也要不甜，還有什麼財物給老婆帶走呢？我爲了息事寧人，當面問他：『究竟二姑帶走你值多少錢的財物？』他說『值一百元』。我馬上拿一百元給他，不許他再來吵鬧。就是如此，二姑對我感激，章福海真沒有良心，他揩花用我的金錢，不下二千元，我也沒有記賬，但章福海靠什麼維持呢？還不是靠我。」

陳查義點着頭，表示同情，說道：「我明白，我明白章福海的用心，一個有本心的人，是吃雞蛋而不吃母雞的，要是他不鬧出此事，永遠依靠你周濟，那便是吃雞蛋。一個沒有本心的人呢，他就吃母雞而不吃雞蛋了。他現在用此手段，就是吃母雞。聽他說，他要敲你一萬八千才肯罷休呢。」

「一萬八千？」福嫂杏眼睜圓說：「但開口了？」

「這個念頭是有的，」姚錦鴻說：「可是，不必管他，現在只問陳先生，有辦法對付他嗎？」

「有的，姚先生，如果沒有麼，我便不會請你來談了。我們雖是初見面，但你不妨調查一下，我陳查義是頂好打不平的。我只知有正義，不計較什麼。我敢保證，他不能對你作任何傷害。」

「陳先生有什麼條件呢？」姚錦鴻說。

「條件？」陳查義很爽快的答道：「做朋友，辦點小事，還談什麼條件。」（八）

福州電力公司業務 近四年來蒸蒸日上
私股股東連年分得巨額股息 市區電燈增多工廠獲廉價電

【福州通訊】公私合營福州電力公司四年來在人民政府的領導和支持下，隨着企業經營管理的改進和職工生產積極性的發揮，生產得到了迅速的恢復和發展，改變了長期的虧損局面，給國家和人民、工人和私股都帶來了好處。

該公司解放前是一家包括有私人投資和國民黨官僚資源委員會投資的企業。企業經營管理腐敗落後，公司發的電有一半以上被反動政府官僚機構和地痞流氓等偷用去。嚴重的偷電現象，使公司長期虧損；據解放後結算，解放前公司拖欠的各種債款有七十多億元。那時，公司機器設備損壞無法修復，工人工資不能按期領取，私股股東也無紅利可得；市民們雖然出很高的電價和保證金用電，但一星期中總有兩三天斷電；即使有電時，電燈也是忽明忽暗，一片黃昏。

解放後，人民政府接收了公司中的官僚資本，改爲公私合營福州電力公司。公私合營初期，公司無錢購買燃料，無錢發放工資，政府爲維持該公司生產，曾數度撥款支持。隨着經營管理的初步改善，合營後四個月，就根本扭轉了公司十幾年來長期虧損的局面。

公私合營後，公司根據國家的整個計劃要求來確定生產任務，克服了原來資本主義企業生產的盲目性。在公股的領導下，公司貫徹了爲國家建設和人民生活需要服務的經營方針，逐步降低了電價。解放初期每度電的價格是兩萬元，現在已降低到三千八百元。原來用不起電的照明用電戶和工業用電戶，由於該公司電價一再降低，也紛紛開始用電。福州市西洪路雜他福碾米廠用該公司電後，每包米加工成本降低了百分之二十三；地方國營福建機器廠和該公司簽訂了工業用電戶電費按合同後，電價比過去減少了一半，生產成本也因而降低。四年來，該公司業務的不斷恢復、發展，企業利潤增加，替國家積累了建設資金，同時私股股東也有利可得，職工生活也逐步提高。解放前，該公司有不少工人都按規定補爲正式工人，得到正式工人的工資待遇。一九五一年五月以來，公司實行了勞動保險條例，目前全公司已有十九個工人按照條例退職養老。私股股東們到去年止，除了扣去過去一部份債務外，已分到二十三億多元的巨額股息。一九五〇年，該公司成立了公私股協商委員會，公私合營前私股股東長期沒有管理權的情況有了根本改變。最近該公司又新選了董事會，有五個私股股東被選爲董事；私股股東林先民只有五股股權，也被選爲新董事會董事。他看到公司四年來的重大變化，興奮地說：公私合營的好處眞是說不完！

最完善的配方部

上海市新開的國營醫藥公司第一門市部設的配方部，藥品多，配方速，不分晝夜，不論假日，經常爲配方者服務。在上海，號稱「全市最大的藥房」。

【上海通訊】走進南京東路新開的國營醫藥公司第一門市部，在左首當頭處有一個配方部櫃台，上面有一方反射着青色燈光的牌子，櫃台裏面是一間很大的配方間，這就構成了一所「全市最大的藥房」的一個突出的服務部門。

配方部是每個藥房都有的，可是服務的範圍則要算這裏最週到了。首先它是每天不分晝夜、不論假日都經常爲配方者服務。夜裏，醫生、醫院可以看急症病人，這裏就可配到方子。許多供急救用的強心針、止血的維生素K、退熱的三十萬單位的克利西林、青黴素、鏈黴素等都特別放在晚上專用。十一月十二日開門第一天的晚上，就接到五張配方，最晚的一張配方已是半夜三點半鐘，還是從徐家匯趕來拉的，配的是急症用的可拉明和退熱劑。

這個配方部第二個特點是配方負責，第一張方子到櫃台上，第一件事就是拿到裏面去估價，但這時配方間的藥劑師就要對方子加以審查，有沒有醫師簽字，開的藥名寫得是不是清楚，藥品是否過量；若有疑問，配方部就當你面直接打電話給開方子的醫師詢問清楚，方子開得不合格的必須改正好後，這樣才動手配，藥配好後，還要經負責的藥劑師覆核過才送到外面櫃台，經配方櫃台檢查無誤，才交給配方者，這裏我們看不出存在着買賣生意的關係，而是爲病人的健康服務，已提高到第一位了。

第三是配方迅速，這裏推行着先進的工作法。配方間有新式的工作法，一般藥劑生配方都是站着配的，這裏每個人都可以坐着配方，這樣可以心神貫一，不致手忙腳亂，其次這裏的藥粉、藥丸、藥水、藥膏是分開來配的，每一項各有專人負責，如一張配方上藥粉、藥水都有，就採用流水作業法，藥粉先配，配好後方子一起交給第二個人送去配藥水，藥水配好就一同交出去，這樣分工合作，就可以節省不少時間，現在到門市部來配方的，普通每一張方子從交進去到配好出來平均只五分鐘到十分鐘，不用多等時間。

第四是藥品多，配方部的各種原藥達一千幾百種，在上海說來，可以稱一應多了。而且這些原藥、成藥絕大多數是國產，所以這裏配方也希望醫師能盡量開國產藥品，因爲好些西藥，我國都已有了代用品。

現在，這個配方部有十一個工作人員，每晚輪流有二人專門通宵值班。他們的信條是：我們一夜不眠，六百萬市民就可以安眠了。（莊珊）

各地通訊

從泉州到千金廟
泉州通訊 老松

泉州與南安縣的千金廟之間，每天上午有三次班車來往。我在泉州買上午十一時最後一次班車的車票去千金廟。在車站候車室裏，擠滿了到各地去的旅客，大家都安靜地坐在長列的靠背椅上，等候開車的時刻。

泉州車站是新式的樓房，今年五月間才建築完成的。旅客候車室設在車站前端丁字形大樓房的樓下大廳。大廳的四周和中間水泥柱子的周圍，裝設着很多舒適的座位，旅客們辦好乘車手續後，大都坐在這裏休息。大廳前面的兩個房間是詢問登記處和售票處。無論到那一地方的旅客，購買車票之前，都應到登記處登記，然後按登記號碼順序買票。由於實行了這個辦法，雖然目前各線客運頻繁，但卻秩序井然。

泉州郵電局在候車室裏安置了一個無人管理的電話機，每次通話費四百元。我看到好幾位旅客在打完電話後，都自動把款項放進電話機旁的木箱裏，並從箱上的通話證本子上撕下收據。像這樣的電話機，我在福州、廈門時都曾看到而且使用過，這是一種很受人民羣衆歡迎的新興的公用事業。

開車的時間到了，乘務員吹了一聲笛子，關照旅客們到車場上車。

泉州南安道上

汽車在公路上奔馳，公路兩旁茂盛的龍眼樹飛快地滑過去。從車窗遠眺，一片沃野盡是金黃的稻田和蒼綠的甘蔗園。南安是蔗糖的產地：全縣種植甘蔗的面積達二萬五千多畝，每年可產糖十萬擔。南安也是水稻之鄉，四年來，水稻年年豐收，今年全縣早稻收了一億零二百多萬斤，比去年增產百分之二十三點四。今年晚稻又是豐收景象。

泉南公路的路面相當平坦、寬敞，汽車行走平穩而迅速。「八尺嶺」雖然是比較陡的，但斜度不大，汽車越嶺時並不怎樣費力。越過山嶺，南安縣溪美鎮的景物已經展在望了。

溪美鎮一瞥

溪美鎮是南安縣中部地區貨物的集散地，交通便利，往北有公路可達安溪、永春、德化等地，往東，有水陸交通可通泉州。西溪就從它的北面緩緩地流去，溪上經常有四百多隻木帆船航行各地。

溪美鎮的市區雖然不大，但卻很熱鬧。初到的時候，我還以爲是當地上墟的時節，後來才知道溪美鎮沒有墟期，而是天天都這樣熱鬧。中山路是這裏主要的街道，銀行、郵電局、百貨商店、紗布店多集中在這條路上。中山路、公洽路以至民主路的路旁，排列着很多攤販。一位水菓攤販告訴我，溪美市場正在繁榮發展，工商業戶年年增加，現在全鎮有二百多家，比解放前幾乎增加一倍。許多準備開業的商戶，因租不到房屋，只得暫時在路旁設攤營業。溪美周圍的農村盛產龍眼、紅柿等水菓，這時候正是紅柿上市的季節，街上水菓攤上滿是深紅碩大的柿子，逗人喜愛。

公洽路靠近西溪的一段，是竹籐棕蓆業和木器業聚集的地方，隨着農業生產的發展和農村購買力的提高，這兩個行業「得天獨厚」，生意特別好。如竹籐棕蓆業去年只有七家，今年又新開了五家。公洽路的南端有個菜市場，看樣子是最近新建的，鎮上所有的豬肉商販都集中在這裏營業，菜市場實際上已成爲豬肉市場了。

美林大橋

溪美鎮的北面有一座橫跨西溪的美林大橋，到千金廟的汽車就從橋上通過。這座橋是一九五一年初建造的，橋長二百多公尺，堅實而壯麗。橋的建造，給兩岸居民以不少的便利，從前用小船渡溪，花很多時間，遇到溪洪暴漲的時候，船行不得，人們只好望溪興嘆了。解放前國民黨政府大叫大嚷要造橋，結果連影子也看不到。現在人民政府把橋造起來了，不論晴天下雨，人們都可以在橋上自由地來往。

荒山變林園

過美林大橋，地勢漸高，沿路荒山很多，但山上新植的馬尾松都已發芽生長，充滿着生命的活力，實際上已不能稱爲荒山了。據說，南安縣過去是個林區，山上林木茂盛，但因爲沒有注意保護，當時人民羣衆又爲生活所迫，成羣結隊地上山砍伐樹木度日，山林受到嚴重的破壞，荒山面積不斷擴大。近兩年來，人民政府發動羣衆開展了大規模的合作造林運動。可以預料，幾年之後，所有荒山都將變成濃茂的林園。

汽車發出了急促的喘聲，它正在吃力地爬越高聳的保福嶺。在斜度較大的地方，駕駛員的助手時常下車拿了一塊三角木跟在車後保護。山路迂迴曲折，很多下行的貨車遇到我們的車輛時，都自動停車讓路。嶺上一處較平坦的開闊地，出現很多用竹木搭蓋起來的房屋，據同車的旅客告訴我，這條公路正在興修，有一段路面另行開築，那些房屋是給築路工人住的。山嶺左邊較低的地方，果然有許多工人正在開山闢路，一條黃土面的新公路已在工人們的鋪築下略具雛形。據說，新開闢的公路，路面將比原來的加寬一、二公尺，斜度減低，路基也比較堅固，可以減少行車的危險。

千金廟近貌

過了保福嶺，不久就到千金廟了。千金廟又名金淘。這裏出產的「燈心草蓆」，銷到閩西、南各地。在人民政府的扶植下，草蓆生產正在恢復發展，現在每年可出產六、七十萬條，已接近抗戰前最高產量的水平。草蓆的價錢比以前大大提高。過去每條草蓆多賣不到一斤半大米，現在至少可買四斤多大米。因目前草蓆銷路已經打開，規格、質量也都有了提高，附近十多個僑鄉，差不多家家戶戶都以織蓆爲副業，隨着草蓆生產的好轉，蓆戶們的生活已獲得改善。

千金廟的市集叫下城街，街上房屋大部分是二層樓建築，樣式、高度整齊劃一，街道兩旁栽植着很多扇葉的柳樹，使這小小的市集顯得更加秀麗。

下城街草蓆的買賣十分忙碌。街上有三個草蓆收購站，街旁還有許多草蓆商販在進行收購。各鄉織蓆的婦女們，紛紛拿着草蓆上街來換買生活用品，成爲這個草蓆市場特有的景色。

街北的虎形山上，矗立着很多新建的房屋，這是私立僑光中學的新校舍，現有學生一千多人，其中有百分之四十是華僑子弟，他們在人民政府和學校的關懷照顧下，正和其他同學一道，緊張而愉快地學習。

綏遠草原上 大批農牧民子弟 入歸綏民族中學

【歸綏通訊】綏遠民族中學是由原土默特旗中學和包頭蒙民中學合併組成的。由於人民政府重視發展少數民族教育事業，配備幹部，增加經費，對學校進行了積極的整頓，短短兩年中，民族中學有了長足的發展。原來學校中漢族學生佔極大多數，學生的成份又是地主、官僚的子弟佔大多數，學生的成份上起了根本的變化。到現在，全校已有五百八十四名學生，其中蒙族學生四百二十八名，回族學生一百一十四名，朝鮮族學生一名，滿族學生二十八名，漢族學生十三名。這是因爲旗長和該校幹部的勸員、教育，草地上大批蒙、牧民的子弟都入了學。政府對學生亦非常照顧，學生除領得衣服、被子外，還享受到助學金的待遇。

教學方法上，民族中學採取了蘇聯先進的五段教學法。即分組教學、複習檢查、講解新教材、鞏固新教材、佈置作業等五個階段。民族中學採用這樣的教學方法，作用不僅在於提高學習質量，而且能使學生迅速而有連貫性地接受新的知識。這是完全適應培養民族幹部的精神的。採用五段教學法同時，該校在教員中組織了蒙文、史地、數理、語文、文體等教學研究組，在學生中採用觀摩、聽課等方式，瞭解教師的備課計劃、講課、檢查記分等教學情況，從而使先進教學法順利推行。五段教學法在民族中學推行的結果，鼓舞了同學們的學習情緒。過去全校不及格學生佔總數的百分之三十，現在百分之九十的學生都及格。

民族中學特別重視發展少數民族語文，現在蒙古語文學習已經開始。

福建光澤縣境 苗族聚居山村 熱烈進行普選
自動修路建橋迎接選舉

【福建光澤通訊】寨里村是福建省光澤縣的一個小自然村，有二十戶苗族同胞聚居在這裏。

在山村裏搞開了普選宣傳很快地，人民熱烈地參加了普選運動。

人口調查和選民登記工作在寨里村進行的那天晚上，全村的人扶老攜幼湧向登記站，只花了一些乘涼的時間，就完成了全村的人口調查和選民登記，沒有一戶遺漏錯報。雷啟松過去因爲被地主罵做「野人子」，氣得他把姓名改成「王志松」。這回他要求把自己的眞姓名登記上，他說：「在毛主席領導下，各民族都是一家人，我再用不着改名換姓了！」領到了選民證，一個個都是喜氣洋洋，把它揣在懷裏。

當討論代表候選人時，苗族人民利用生產空隙時間，認眞地討論了自己的代表候選人。在討論中，他們一致擁護一向關心羣衆利益、做事積極負責的縣農業勞動模範、互助組長藍水秀（女）和土地改革後當過「鄉長」的雷啟新做自己的代表候選人，鄉選舉委員會用大紅紙寫上這兩位代表候選人的名字在村裏正式公佈時，苗族人民非常高興，他們激動地說：毛主席的愛心像天平，漢人民同樣看待，連苗族婦女也有了當代表的權！

當選舉的日子快到時，五十多個苗族人民又拿着山鋤，唱着山歌在修崎嶇的山路，還有幾十個人從山頂上砍下了杉木，在橫貫鐵斜的山和兩個地方的山崖上，搭起了一座便利全村羣衆往來的嶄新的木橋。苗族人民走過這座新橋，去選出了自己的代表。他們現在正忙着普選後的第一個豐收！

常山歸僑農場 充滿豐收歌聲
二百一十四畝晚稻田 共收穫乾穀六萬多斤

【福州通訊】福建省常山歸國華僑農場的單季晚稻和連作晚稻都告豐收。全農場二百一十四畝晚稻田，共收乾穀六萬多斤。平均每畝的收成也比當地農民的田增產四成。

該農場在晚稻耕作中採用了先進生產技術，秋收時又實行細打細收，因此，不但使晚稻獲得豐收，而且使生產成本比早稻降低了三分之二，增加了農場的收入。

該農場早冬作物也已收割完畢，共收得五萬七千多斤。六百多畝的甘蔗也已成熟，場員們正一面收穫甘蔗，一面準備進行機器製糖的建設，在建設中到處迴揚着場員們的勞動與豐收的歌聲。（新華社）

莎士比亞在蘇聯
（蘇）朗尼德·費夫雷作

前天本報載，莫斯科各戲院將連演十三個戲劇，其中包括莎士比亞的三個名劇。本文作者是蘇聯著名的演員，文中敘述莎士比亞在蘇聯受到熱烈歡迎的情形。他說，蘇聯觀衆最愛好的是莎翁的「奧塞羅」。

在蘇聯，要找一個不曾上演過莎士比亞的劇院，是困難的。由於蘇聯人民文化水平普遍的提高，莎士比亞的聲望已隨之增長起來。他的作品已爲蘇聯的各個民族譯成了多種文字，在我們廣大的土地上最遙遠的角落裏，都能找到莎士比亞的作品。

在各大城市，如列寧格勒，莎士比亞劇是經常上演的，而且已經演了幾十年了。他所有的作品，差不多都在列寧格勒演出過，特別使人愛好的是「奧塞羅」、「哈姆萊特」、「馬克伯斯」、「李爾王」、「羅米歐與朱麗葉」、「馴悍記」、「小題大做」、「第十二個晚上」。

我加入「普希金」劇院已經四十多年了。在這期間我扮演過莎士比亞作品的演員，和演出者。從每一次的演出裏，我得到極大的愉快。莎士比亞是一個富有高尚感情和豐盛的作家，是一個有偉大品格的作家，而且是一個深遠的創作家。蘇聯人民之對他的熱愛是很自然的事情。我們深深地欣賞他那對人的性的看法，和他那無窮盡的樂觀主義，這甚至表現在他的悲劇裏面。

莎士比亞戲劇供給演員、演出者、舞台裝術家和作曲者們以空前未有的機會，來充分發揮他們的天才。

莎士比亞的戲劇最博得蘇聯觀衆愛好的，或許是我幾年前第一次扮演的悲劇「奧塞羅」吧。我永不會忘記我們的演員擔任演出時的熱情。

把「奧塞羅」解釋爲一個外國來的阿非利加人，爲着一陣妒嫉的怒火而殺害了他愛要的人，這種傳統的說法，我們認爲必須加以否認。因爲這種解釋是不眞實的。由於深入地研究了世界「莎學」中最精湛的著作，蘇維埃劇院已表現出了這個悲劇裏人性的問題。莎士比亞處理了信任心被人惡意利用的問題。

奧塞羅和伊阿高的衝突，是兩個對立世界的衝突——奧塞羅是一個非常忠實、正直、而有特殊才能的偉大人物。他代表了一個世界。而伊阿高，則是一個鄙劣庸俗的世界的代表。奧塞羅殺死苔絲德夢娜，就是殺害了他最美好的希望，和他對人類的信心。當他知道了他所做的錯誤，明白了他所做的難以挽回的過失的時候，他就自殺了。他的死是一種悲劇感情的淨化。

這個戲中還包含着一種重要的觀念——就是人，實際上他的品質是比環境和他周圍的歐洲人高尚得多。

我們的演出就是根據了這個思想，把莎士比亞高尚道德的觀念傳達給觀衆的。

有一次，我很高興在普希金劇院演出「馬克伯斯」。在那方面來看，這個戲無論是所有悲劇中最大的悲劇，其戲劇性和劇場性都是不可倫比的，如荒野中的女巫，如馬克伯斯在謀殺鄧肯王之前的一幕，如馬克伯斯夫人在瘋狂時的一幕，凡是看到這些場面的，誰都會在他們的記憶中留下鮮明的印象。這個偉大劇作家的其他作品，沒有像這個戲的藝術這樣有魅力的條理，也沒有像這樣特出的完整和統一。

馬克伯斯是一個被野心所吞噬的人，是不惜任何犧牲、而爭取權力的一個悲劇。而野心使他從一個忠實的天才的品格，變成了一個卑鄙的叛徒和謀殺者；使他從人民中孤立起來，而最終陷於完全的孤立。

這樣一個主題，今天是不是已失去了它的意義呢？我們的劇院一次又一次地，到莎士比亞遺留給我們的無窮盡的泉源中去汲取材料。蘇維埃的人民，像全世界所有進步的人們一樣，對於這個偉大的、現實的英國戲曲作家只有崇拜。莎士比亞的精神，偉大的人道主義者，今天是活着的；它是活在這些反對戰爭、反對反動、反對法西斯主義、爲人類爭取更光明的前途的人們心坎之中。（啓中譯）

出籠鳥
粵片小評 慕長

這是一部正確地闡述戀愛之道的影片，爲了這是一部由四十一名電影工作者出錢出力拍成的影片，爲了它能給我們帶來歡愉、樂趣和一些有益的提示，我想大家都該去看看裘部正在「出籠」的「出籠鳥」。

影片主題是健康的，它說明了買賣婚姻的不合理，因爲它只會製造大量笑話和悲劇，婚姻大事應該由兒女來作主，兒女間的結合也該徵求老人家的同意，但卻不能被干涉，被強暴地「拆散姻緣」。

編導者採用了輕鬆的喜劇形式來表達這一嚴肅的主題。片中的兩種人物完全不同的思想，阿昭與錦如意是對年青戀人，男的是一個肯會員，女的是個工廠女工，經過長時期的相處和了解，彼此志趣融合，已是「心心相印」，而且快要結婚了。

故事從這裏才算正式開始。如意的父親是一對老糊塗，一個只醉心酒和玩鳥，另一個則是「職業媒婆」。他們不想女兒嫁給阿昭，只因爲他是個月收百餘元的「打工仔」，太窮，他們要把女兒像貨物一樣賣出去，除本錢外還要收回一筆大利息，因此，兩老就分頭出動替女兒找「門路」。一個要把如意嫁給三世祖當妾侍，另一個則要把如意嫁給富翁作「外室」，或者說是「花瓶」。笑話跟着就出現：兩老都糊裏糊塗地收受別人的「定金」，同時吃上了兩家的「茶禮」，弄得他們空自着急，狼狽萬分。她要嫁的是人而不是錢。所以，兩老雖試圖把她軟禁起來，不准她單獨外出，但結果她還是破窗而出，跟心愛的人和可信賴的人一道離去了。開明的父母都會知道，如意只有這樣做才算是眞孝順，才算是珍惜她自己的前程和幸福。

影片也批判了「三世祖」和「惡翁」這類人物。賈少偉家中本來已有妻室，但他還要用金錢、用心計來騙取如意。爲此目的，他不惜串同數人欺騙他的妻子和母親，以「堅妾生子」爲名而行漁色之實。許懷遠也並非善類，背着老妻偷納一妾還不算，而且想用二千元來買得如意，實行「發收」而「並蓄」之。結果是糊塗終被糊塗誤，妾侍親自扮成新娘，在大羅中當場把他搶白一番，妻子也趕來把他的一頁醜史訴說得一乾二淨。這種人也實在該駡，怪觀衆看到他兩出醜時，都發出哈哈的大笑和譏諷。

影片在技術上也有相當成就。管樂跟畫面配合得很自然，開頭那段小提琴曲調爽雅清脆，一陣陣的鳥語鶯聲，畫面是阿昭和如意在綠蔭下劉蜓，這意境很美。片中有好幾隻色毛光潤的小鳥相戀出籠飛去，翱翔高空，這也寓意如何得到自由的。阿昭很敬愛老人家，如意父親在茶館中說要喝酒他就請他喝，油鷄、鹵味也端上來了。但如意媽媽向他提出的婚姻條件竟是：「利是」一千元，禮餅五十擔，燒豬八隻，二兩重的金鏈一雙，「生蔡死葬」等等一連串的要求了。如果你是阿昭，你也會覺得這是太不近人情了。

「出籠鳥」中一鏡頭

好萊塢的鼠明星
啓中

好萊塢的男女明星，大家也許是耳熟能詳的了。可是，有一顆明星，他有着尖挺鼻子和一些粗粗而又長又短的鬍子，你們認識嗎？人們叫他做「耗子」，他也毫不在乎。

這是好萊塢的一隻鼠明星，他每星期賺得四十五美元的酬金。

在許多恐怖影片裏，也許你們會看過一隻奔西跑的老鼠，而有時，就只是露出大的怪耳朵，來增加恐怖的成份。那一隻老鼠，就是參斯了。

參斯住在一個用纖絲細網造的別墅裏，這是一個精巧的鼠屋，由他的司理人居尼迪特特製的。參斯的早餐吃鷄蛋，午餐吃的是玉蜀黍，晚餐享用麥片，對於一切脂肪質的食品，他是不表歡迎的。

在攝影場內，顧特利用哨子去指揮參斯。他只要一發哨子聲時，參斯就會爬上了一條繩子的一半，而面對着攝影機來拍一個特寫鏡頭。這一顆鼠明星已經過了不斷的訓練，把一邊鬍子翹起，而把另一邊低垂，使人看到他的一副怪相表演，有時要用假髮去加長他的鬍子，以增加特出的臉相，因爲它的毛是棕黃色的，爲了感光關係，他身上要塗抹白粉。

參斯明星的演技，一聲哨子響，便會使參斯像人一般站起來，神情逗人發笑；又一種哨子響時，會使他在地上奔跑時突然停止着。

象棋佳趣
曾煒

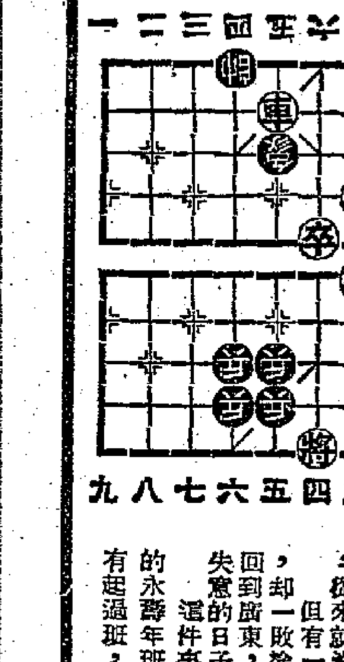
五鬼迷魂陣（一）

金榮先生：屬於古譜中四大著名殘局的「蚯蚓降龍」和「帶子入朝」，在這個欄中已經刊過，而且是在初期刊的。你說「一般讀者都已等候了好久」，叫我列出這兩個殘局，所以才有此問。我想你一定初時未看到這兩個局，或者將來發現有更新的印本的時候，你可買本殘局或者將來印單行本的時候，以見到這兩個局的一切變化。倒很有意思，還是附來在街頭見到的殘局，這是研究一下那殘局吧。

照圖裏的形勢分析，紅方有雙車雙砲一卒一相，黑方一雙車在花心，兩砲一車踞在三四兩路線，一雙八路近兵，和那隻九路的連消帶打砲，實力上也不算弱。不過黑方也有四匹在九宮裏的兵，在比對上也不算弱。緊接下去，這盤棋也不知誰死誰手，說不定可變成和局，在我沒有詳細走局之前，也不知道局有沒有擺錯，但照形勢來說，這倒是一個較深的殘局，怪不得你會連繪那局的人了。

大概你的看法，一定是先進紅車一將，後黑象吃了，再進砲一將，想用車砲把黑方殺斷，其實那砲是用不出來的，因爲黑方那九路砲會破紅方的車砲。詳細着法明天再刊。

（黑方）



（紅方）

五鬼迷魂陣

千里駒花旦王的失意

紅船掌故
紅伶人

千里駒這一個花旦王，是在廿多年前，實至名歸的一個男花旦。他在寶昌公司的人壽年班當正印花旦至少有十年以上，「首本戲」多得很，唱工做工，戲行中不少人學他。他做上了這許久的班，從來就沒有一個時期失敗過。

但有一次千里駒到上海在廣東大舞台去開演，卻一敗塗地，使千里駒大出意料之外，後來他回到廣東，大家說起了這件事，都說花旦王也有失意的日子。

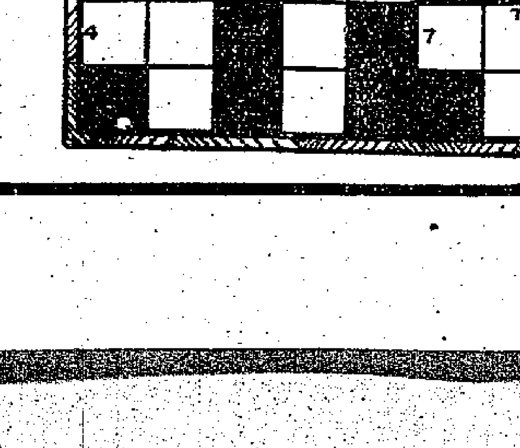
這件事是這樣的，當時千里駒已經不在人壽年了。由太平戲院院主起的永壽年班也散了班，他沒有戲做，想着自己起班，但千里駒從來就沒有起過班，由自己做班主，因此便來和永壽年原日的班主商量，各負一半責任，用武生新珠，文武生白玉堂，丑生李海泉來拍演。剛巧這時候，新春秋的陳非儂正從上海的廣東舞台得意回來。千里駒見獵心喜，便大家商量，決計全班到上海去。他想，陳非儂可以在上海得意回來，他如果到上海去，相信也一樣得意，甚至會比陳非儂還要得意也有可能的。他這樣想法很有道理，他是個花旦王，而白玉堂卻是舊地重遊。

不料他這班戲去到上海，竟然大大的失敗了，其失敗的原因有兩個：一個是千里駒不把他當年的首本戲演出來，而演出當年永壽年的戲；第二個原因是上海的惡霸有意作梗他。原來當時的上海，惡霸橫行，廣東戲班到上海開演，照例必須先到這些惡霸那裏去拜門的，而千里駒不懂得這個例，這些惡霸們竟然派人守着票房，不許觀衆買票進去看戲，因此，千里駒便終於在上海鬱鬱不得志。雖然後來急起直追，究竟也得不償失。

新謎語

哥哥頭頂十字架，弟弟頭手脚俱無，妹妹長了撇鬍鬚，猜三字，謎底在「大公園」。（劍雄擬）

填字測驗 No.112
（香港俗語，每句有「牛」字或「馬」字） 王言擬



提示：

直：
（一）在黑社會混飯吃的孩子。
（二）讀人雖高大而無用。
（三）被雇而做的沒有出息的工作。
（四）一種「生草藥」的名稱。
（五）在交通衝要處活動的黑社會組織。
（六）猴子，又指頑皮的孩子。
（七）生日。

橫：
（一）恃強欺弱，又名「打心口」。
（二）粗魯不文的水兵。
（三）形勢所迫，不得不遷就而做。
（四）一百元以上的大鈔。
（五）脾氣不好。
（六）暫時安身，有機會再另找好的工作。
（七）一種以「牌九」作工具的賭博。

俱樂部

人間古
王文畫

八、寒潮之下

九：聖誕老人說：你不需要玩具，送你一件長袍。

麥積山石窟寶藏

‧‧‧常任俠

麥積山石窟約高四百尺，石窟多在三百尺以下，危巖削壁，非常險峻。棧道年久損毀，許多龕洞，不能通達，但今年經中央文化部特命修復，當地木工文得權等架搭空梯，洞窟都已可以進入，我們得以窺見數百年來無人能見的秘密。

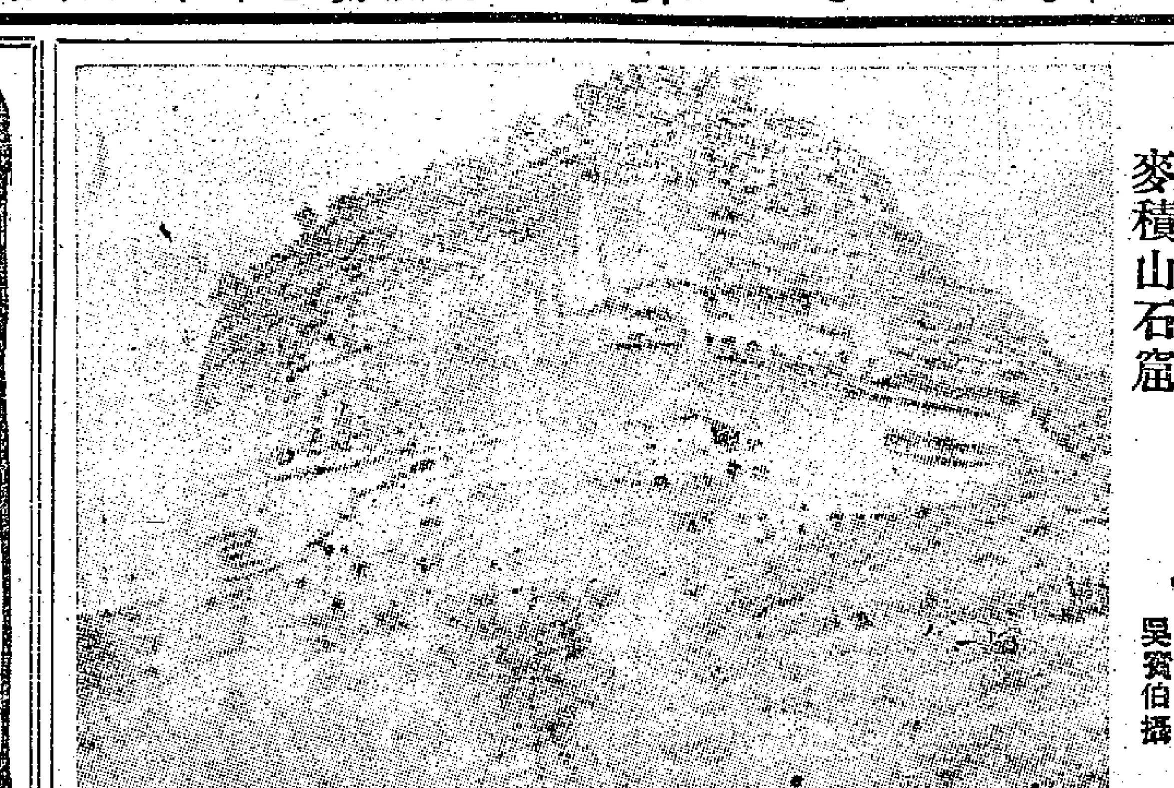
隱藏在幽深清靜的林海邊

麥積山在甘肅天水縣東南九十華里。若由寶雞去天水，在北道埠下車，直接前往，只有五十華里。經過馬跑泉、甘泉寺兩個小鎮，沿着溪谷前進，進入峽門，山路蜿蜒，愈昇愈高，這是一條古代隴蜀交通的道路，通過秦嶺高原，便到四川。麥積山就矗立在這個一望無際的林區的邊緣上。遠遠望去，它像農人收後的一堆積麥一樣，在萬綠叢茂的林海邊，展現出土紅的色澤。山谷中有稀疏的農舍和一羣一羣的牛羊。顯得幽深、清靜。

麥積山石窟藝術的發見，是最近的事情，但它的歷史是悠長的。西漢末年的隗囂，曾把麥積山作為避暑宮。東晉時，北魏鮮卑族統治了這一區域，崇信佛教，從四世紀以來，開始了營窟造像。其後經歷西魏、北周、隋唐、五代。經過一次地震，營造雖曾一度間歇，但從造像的色彩上觀察，歷代都有粧修，一直到宋代、明代、清代，都未曾間斷。由於它隱藏在深僻的林區，不像敦煌、龍門、雲岡，為世界熟知。近百年來，很少遭到外人的踐踏，因此也避免了盜竊，保存了寶藏。

探秘難 危巖峭壁

麥積山約高四百尺，石窟多在三百尺以下，危巖峭壁，非常險峻。據記載：古來開鑿石窟，從下堆積木材，達到高處，然後施工，營造一層，木材拆除一層，直到山腳。從下上升，架設棧道，曲折通達，高十二層，稱為十二龕架。古來棧道，東部與西部本相接通，可以東上西下，後因地震，中部的石崖下崩，棧道斷絕，才分為東西兩部，成為現在的情形。西部的棧道，和東部上七佛閣下面的棧道，也因年久損毀，許多龕洞，不能通達，但經今年中央文化部特命修復，當地木工文得權等架搭空梯，洞窟都已可以進入，我們得以窺見數百年來無人能見的秘密。



麥積山石窟 吳寶伯攝

一百九十多號龕洞

全山的龕洞，編為一百九十多號，內有佛像，約近千數。盈尺以內的小像，尚不計算在內。因為本山的石質是礫碎，屬於水成子母岩一類，不宜精細彫鑿，所以多用泥塑。如果說，藝術的特色，敦煌是豐富的壁畫，雲岡、龍門是壯麗的石刻，在這裏，麥積山石窟所保存的豐富的文化遺產，便是精美的塑像了。塑像保有從北魏以來的原作，西魏、北周、隋唐，以至宋代，都遺留下高度藝術的塑造精品。從神態、肌肉、衣服、風格、比例、姿勢種種方面去觀察，處理得多能恰到好處，使人歎賞實驗，體會出古代勞動人民所達到的高度藝術水準。

禮拜撫摩 神牛

東部造像，最壯麗的，是上七佛閣。內有七龕，各有佛像多尊，每像都有不同的神態，莊嚴而可親愛，華美而不庸俗。這可能是取當時最壯美的生人為範，因此，它雖是宗教的偶像，却顯示出人間的血肉氣息。與人間社會，有了聯系。各龕間都裝飾着天龍八部的浮塑，面形也各具精彩，獰怪而非醜惡。從表情上，從肌肉上，顯示出勇健與威力。與上七佛閣緊接的牛兒堂，在天王足下，一隻臥着的神牛，是當地農人所最愛的，稱為金蹄銀角的牛娃。過去農民所求豐收，便來這裏禮拜撫摩。牛在過去的社會裏，是生產上最有力的幫手，是農人可愛的伙伴。因此牠在這個彫塑上，牛兒正表現出溫馴可愛的形象。

天女散花

在七佛閣頂的上端，還稱散花樓。有壁畫一列，畫天女散花，每四個飛天為一組，衣帶飄舞，花雨繽紛。並且持有各種樂器，可以考見北朝當時的音樂。從飛天的作風上，看出旋躍勻稱的技巧，大概是西魏隋唐之間的作品。尚未經過修改。麥積山石窟藝術中，雕刻、塑造、繪畫的各種飛天，數量頗多，姿態富於變化，常能給人以輕快優秀的感覺。在散花樓上的飛天，更是此中最好的典範。這裏還應該述及的，花樓并上的壁畫，雖已多崩坍，但殘存的部分，也還是最可珍貴的遺品。

與「最後的晚餐」有異曲同工之妙

在西部的石窟中，以一三三號和一二七號兩窟為最大。一三三號窟稱萬佛堂洞，內有雕刻的石碑十八塊，又稱為碑洞。有幾塊彫刻賢劫千佛，碑面密列着小佛像，因此稱為萬佛堂。其中第十號碑、第十一號碑和第十六號碑，是這十八塊碑中的精華。第十號碑彫刻佛傳故事，把釋迦牟尼的生平，摘要的用畫面表現出來。從燃燈受記，乘象入胎，樹下誕生，到九龍灌頂、剃度、降魔、說法和涅槃，共刻成八個畫面，成為一套連環性的故事畫。因為故事不同，處理的手法也不同，所佔的面積也不同。畫面勻稱和諧，疏密，毫不板滯。在飛象入胎這一畫面上，象作奔跑的姿勢，揚起長鼻，張開四足，表現出奔馳的迅速；而且象背座上飄起兩條飾帶子，不僅為了裝飾上的美，也為了增加飛翔的動力。從這一匹象上，就可以看出我們一千五百年前的藝術家的巧妙技法，如何把靜止的畫面，變成為活潑的生動的形象。在佛追葬的生動畫面上，佛臥着，弟子在背後圍繞着，個個表現出不同的情緒，有的悲傷，有的驚愕，有的祈禱，有的留戀。從這樣的構圖表現上，使人忽然想到，比這遲了一千多年的、芬奇的那張名作「最後的晚餐」，深刻的表現出複雜交織的情緒，同有異曲同工之妙。

菩薩優美 流蘇下垂

在第十一號碑上部，中坐佛像，衣折柔和，兩側有兩組四個飛天，持花供養，身與臉部曲折相應，構成最美的線條。第十六號碑又是一個佳作。在碑的中央部分，是一個流蘇下垂的帳幔，帳幔中坐着三尊優美的菩薩，正面與側面相對照。中間的菩薩頭部雖損，從整體看，仍能推想出它的美妙。特別是帳幔與衣服的表現出的柔感，使粗硬的石質彷彿真的變成了纖維造的東西。衣服的下幅，圓圓的露了足部，如下垂的花蕊一樣。裝飾性與寫實性，同時都達到極高的藝術水準。

甲士紅馬

一三三號石窟的特點是彫刻，藻井上雖然也有殘存的壁畫，但不及一二七號石窟所保存的壁畫豐富。壁畫的入城和狩獵兩幅，可以稱為偉大的作品。狩獵圖的筆勢，尤其奔放，是西魏時的特殊風格。另一幅捨身飼餓虎圖，羣虎的動態，形象各異，

一座彫像，在麥積山中，甚至說在所有的中國佛教藝術中，都是稀有的作品。

古人墨蹟

此外在西部洞窟中，尚有魏造隋修的小洞，如一六二號窟內，壁畫持花供養人，上有墨書題記，少婦供養，幼女小孩，衣袂飄舉，顏色如新，可以說是現存的一幅隋代名畫。一六五號洞正壁左側供養人頭像，高髻雲鬟，豐容秀目，在宋塑中也是最可珍貴的作品。其他優秀的塑像，多不勝舉，這裏不能都談到。這些古代的藝術勞動者，吸取了印度佛教傳來的藝術技法，同我國的民族風格相融合，創造出精美的藝術品，使麥積山成為人民的一處文化寶庫。塑像固然是他處難以比美的，便是雕刻、壁畫，也有其特殊可貴的價值。並且在好多處洞窟內，有古人的墨蹟，最早的如大代太明二年的墨書長篇文，和隋唐以前的供養人墨書題記，這在別處也是非常稀見的。此外如研究雕塑、音樂、風俗、服飾，麥積山石窟藝術都能提供最寶貴的材料，這裏不再述及了。

錫蘭首都所見

我們的輪船拋錨在可倫坡——錫蘭首都的碇泊所。清晨，人們還在甜睡中，當地漁民已經開始出海了。

大約在早上八時，碼頭工人把梯搬到我們的船上來了。他們光着腳板，有的全無衣服，僅得大腿上的一塊包布。

我們下了班，到可倫坡街上去散步。最初惹起我們注意的是：一輛新的舒適的英國汽車，和一輛壯牛曳着的拙劣的舊式四輪車，恰巧走在一起。

在路上，我們看到一座古老的建築物。那建築術的精密，美麗如畫的鑲嵌，彫刻裝飾品——這一切都說明了錫蘭民族藝術的高度水平。我們站在這座廟宇門前很久，我們要欣賞它那異常的結構，欣賞它那令人驚歎的彫刻品。

我們在城市花園中，看到在林蔭中聳立着大理石造成的紀念碑。離公園散步，我們看見有人躺在石級上打鼾。

在將近回到碼頭的時候，看見一羣小孩子，他們正如全世界的小孩子一樣可愛，他們正在嬉笑着。但他們像在早上看到的碼頭工人那樣光着腳板，在街上遊蕩。船已經開動了，我們還站在甲板上，眺望着那羣小孩子，我們希望他們將來得到幸福。（柏羅夫作，華敵譯）

日本的貞操被蹂躪着

水野浩

我是一個翻譯員 ㈠

當然，正式結婚之後，到美國去的例子也未嘗沒有。我還記得其中一個女人，在出發美國前曾對我說：

「什麼？你說我快樂嗎？一個人到那樣陌生的地方，語言又不通，假如給他遺棄的話，連回日本的旅費也沒有呀！……能夠解決生活，我怎也不願離開日本，可是，在這裏，我又找不到生活，有什麼辦法呢！」

被稱為「戰爭新娘」的，似乎很幸福地當然到美國去了，然而終於變成悲劇。事實上這種情形，比我親自聽到的還要多，大概她們的體驗一定很深刻了。可是有些人仍懷着無限希望，想達到她的夢想；亦有一些是因為走投無路，無可奈何地踏上這個道路的。

被蹂躪的少女們 ㈠

關於妓女們本身的故事，似乎眼前日子有種種的變化，我很願意傾聽她們的訴說。可憐她們把過去的故事告訴我的時候，還做美夢似的，絮絮不休，當故事接近終結時，慘痛的結局，有使人毛骨悚然的，我感到不忍卒聽。

她們雖淪為娼妓，但仍將過去的事，當作夢一般去追憶。她們墮落的第一步，據說都是因為和美國人戀愛，可是當我詳細追問，戀人究竟是怎樣的人物時，她們都說是一個身世不明的美國大兵。

在進駐軍幹過打字員，或者在軍人賭堂做過女傭，她們的故事——遭遇，似乎沒有怎樣複雜——都依着一定的方式變成一樣的結果。大概在工作的地方認識了美兵，經過所謂「戀愛關係」，就變成今天的樣子。聽說她們最初認識時的經驗，都是由於被強姦，或者準強姦的行為而進到所謂「戀愛」的，差不多沒有一個是例外。

當我閉上眼睛細想的時候，無數的面孔就會在我的眼前浮現，可是剎那間又消失淨盡。她們像煙火一般，紅極一時，但不及一年，却都無影無蹤地消失了。這些面孔，就是被蹂躪成為婦人的少女的臉呀！

在本書前面曾提過的沙露，也是我熟識的一個。她是鮮魚店老闆的女兒，每次來要我替她看信時，必定放下一碟我喜歡吃的生魚。她經常穿一件綠色的毛冷外衣，上面再穿上一條白圍裙，大概是從前在店裏工作而習慣的。看她的樣子，的確不像幹着娼妓的女人。造成她這個不幸者的主要原因，原來就是她的魚店剛設在基地正門的附近，因此她受到暴行的厄運，是無法避免的了。

沙露一面流着淚，一面把痛心的遭遇詳細地告訴我。大概她被污辱的情形，都與前面所說的四個故事主角差不多，她也是在父母面前被污辱的，而且，一次之後，繼續了很多次，終於忍不住痛苦而離開了自己的家。以後跟着一個美兵一起生活，最後就淪落到今天的樣子。（一〇一）

（「俱樂部」新譯語錄底是「克、弓、妹」三字）

日本的貞操

大名府與玉麒麟

溫大雅

水滸小考據

北京、大名府

盧俊義是北京的員外，有「河北三絕」之稱，他祖居北京，可說是北京的世家。當日宋朝的國都在河南，號汴京，以大名為北京。吳用和李逵離了店門，「望北京城南門來……此處北京是河北第一個去處，更兼又是梁中書統領大軍鎮守，如何不擺得齊整？」

這個北京，並非現在的首都。它在三國時代是魏的陽平郡，唐朝是天雄軍，五代北漢改為大名府，此為得名之始。宋朝統一天下，仍稱大名府，而建為北京，元改為大名路，明朝又復舊稱，後來廢府稱大名縣。

「河北玉麒麟」

梁山泊忠義堂前有個繡着的紅旗，南面，一是「山東呼保義」，一是「河北玉麒麟」。這兩人是梁山泊的大領袖，所以得特別用他們的綽號標明出來。

盧俊義其人不見於宋史，但宋史有「河北王九郎」王友直其人，為當日忠義軍的領袖，施耐菴寫盧俊義也許是受到「河北王九郎」的啟示，而綽「河北玉麒麟」的也未可知。據宋史王友直傳說：「紹興三十一年，金人渝盟，友直結豪傑，志圖恢復。謂其衆曰：『擢所以濟變，乃擬制自擬承宣使，河北等路安撫制置使，（餘擬官有差）。』未幾得衆數萬，制為十三軍，進攻大名，一鼓而克，撫定衆庶。後朝廷以友直為忠義軍統制。越四月拔海州，友直號一旗大書『忠義將河北王九郎』。」

友直克復大名，施耐菴便把盧俊義說是大名的員外，而有火燒大名府的一段精采描寫。

清明上河圖

（宋）張擇端作

宋代張擇端所作的「清明上河圖」，這幅畫的高度不過二十五點五公分，長度有五百二十五公分，這種中國所特有的便於欣賞和收藏的手卷形式，並不限制了它表達高深雄偉的氣象；「清明上河圖」有無比豐富的內容和完美的創造。

這一幅傑作在已往雖亦有人稱它為「神品」（如原卷後面張著的跋文所記：「向氏評論圖畫記云，『西湖爭標圖』『清明上河圖』選入神品」）。但在封建社會或是文人畫佔上風的歷史條件下，不可能得到它應得的評價。本圖僅是其中一部。

植物新語

·星水·

世界植物源流

莫斯科有一位植物學權威教授瓦菲洛夫氏，在十月革命的時代，曾經遊過世界各國，考察植物的源流，尤其注意於經濟上有價值的植物。他回國以後，經過多年的實驗研究，認定中國、阿富汗、阿比西尼亞和墨西哥等古老的農業國家，乃是世界植物的發源地。

據瓦氏最近的報告：他過去出外考察十年，經歷了四十餘國，在阿比西尼亞採得一百四十六種麥類，在西班牙發現雀麥的發源地，在哥倫比亞發見橡樹的發源地，又發見墨西哥為[illegible]的發源地，總計所採得的植物標本共達三十萬種之多，一部份現仍完整保存着。

植物菌生活力

加拿大一位植物學專家賽脫耳氏，於本年十一月初，跟一位天文學者乘坐飛艇作高空的氣象測驗。但，賽氏為了研究植物菌類在高空的生活力起見，他把幾種植物菌類如牛排菌、青頭菌、酵母菌、笠菌等，和其他小植物如紫草、佛甲草、酢漿草等，一併放在飛艇外的小籃中，然後昇起離地面十一英哩的高空，作一番詳細考察。

據說，他發見植物菌類，並不因高空的冷空氣而凍死，同時許多小植物，也還能夠在零度以下維持生活。假使人類在這樣的高度，如無特殊的保護設備以及氧氣的供給，確乎是不能生存下去的。而，菌類和小植物可不然，它們反喜雨及冷氣刺激生長，所以從地層裏，常常發見許多菌類化石，足見在百萬年以前，就已經有其繁殖的胞子和種子了。

交通指南

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午7時39分	上午8時40分	上午6時58分	上午7時57分
8時32分	9時35分	7時48分	8時48分
10時	11時2分	8時16分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午1時19分	11時27分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午1時58分	下午2時52分
4時12分	5時16分	2時36分（快車）	3時21分
5時5分	6時7分	3時27分	4時29分
6時4分	7時6分	4時5分	5時22分
8時8分	9時10分	5時43分	6時45分
		7時50分	8時51分

註：每星期二、四、六由總開，星期一、三、五由羅開

滬粵浙車

上海開往 直快 10	站名	廣州開往 直快 9
—	上海	19·00
9·57		22·37
22	杭州	56
6·40		2·56
47	金華	3·05
1·37		13·49
51	鷹潭	50
14·25		20·29
55	株州	46
7·40		23·32
41	衡陽	50
4·26		7·57
45	韶關	8·12
21·30		13·51
15·00	廣州	—

粵漢線

武昌 直客 144	武昌 直客 142	武昌 直快 14	站名	廣州 直快 13	廣州 直客 441	南寧 直客 143
18·50	7·41	11·25	武昌	17·16	20·18	11·30
47	21	25		22·22	2·35	17·29
12·34	1·09	6·14	岳陽	32	47	42
22	52	5		50	7·02	57
8·07	20·36	2·44	長沙	2·04	18	22·16
1	19·01	19		3·17	8·55	23·40
6·03	18·49	1·07	株州	29	9·10	51
38	22	22·00		6·15	12·41	3·10
2·23	15·04	21·47	衡陽	29	13·01	25
	11·09	30		9·48	17·07	
	10·59	18·20	郴縣	58	17	
	31	45		14·24	22·39	
	5·16	13·30	韶關	39	56	
	22·15	7·55	廣州	20·20	5·59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州 普客 238	廣州 快客 52	站名	深圳 快客 51	深圳 普客 237
—	—			
19·35	15·58	廣州	7·25	9·20
42	33		8·51	11·14
17·32	14·21	石龍	9·03	21
33	34		50	12·23
16·28	13·31	樟木頭	53	25
15·10	12·30	深圳	10·52	13·51

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日午夜12時	每日下午三時	大業	38052
佛山	每日五時	每日晨二時	元安	24737

逢星期日及公眾假期澳開下午五時

今日入口船

船名	西名	開來埠名	日期	公司
雅神	Essen	歐洲	14日	捷成
芒街	Monkay	歐洲西貢	14日	法郵
德生	Tak Sang	加爾各答星洲曼谷	14日	渣甸
新荷蘭	New Holland	澳洲星洲	14日	渣華
福州	Foochow	曼谷	14日	太古
佛蘭克林爵士	Sir John Franklin	美國日本	14日	和捷
海生	Hai Seng	高雄	14日	維記
芝沙丹尼	Tjisadane	南美星洲	14日	渣華

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
皮亞士總統	Pres. Pierce	美國岷城	15日	總統
太陰	Tai Yin	歐洲	15日	多利順
美西美	Jacob Jebsen	曼谷	15日	振盛行
漢興	Hanson	西貢金邊	15日	大南
夏利南	Hiram	日本	15日	多利順
加太基	Carthage	英國星洲	15日	鐵行
雲南	Yunnan	上海	15日	太古
永德丸	Eitoku Maru	日本	15日	天祥
台北	Taipeh	日本	15日	維記

今日出口船

船名	西名	開往埠名	日期	公司
美資參利	Mapledell	岷城	14日	昌興
東方明珠	Eastern Pearl	星洲	14日	新原
龍玉丸	Tatsutama Maru	日本	14日	東方
海明	Hai Meng	日本	14日	多利順
湖鋒	Pioneer Lake	美國	14日	美輪
邊古泉	Benoruachan	星洲英國	14日	洛士利
安地洛卡士	Antilochus	日本	14日	太古
佛蘭克林爵士	Sir John Franklin	日本美國	14日	和捷

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
芝加哥城	City of Chicago	歐洲	15日	銀行
海生	Hai Seng	高雄	15日	維記
海后	Hoi Houw	星洲曼谷	15日	渣華
皮亞士總統	Pres. Pierce	日本美國	15日	總統
太陰	Tai Yin	岷城	15日	多利順
恆生	Hang Sang	山打根	15日	渣甸
雅神	Essen	日本	15日	捷成
永德丸	Eitoku Maru	星洲巴基斯坦	15日	天祥

君欲解決食住問題最理想處去·
明園大廈 英皇道四一四號 電話：七一五八六
新型建築 自動電梯 房間寬暢 設備完善 交通便利 租金低廉
日租五元起 月租一百五
附設：慶樂、老正興、正宗滬菜

皇后 今天獻映 世界音樂名人傳記巨片
維也納艷曲 安東和布祿 主演 VIENNA WALTZES
哀艷淒涼；使人淚下沾襟！ 你若喜歡「一曲」，本片必更令你滿意！

京華娛樂 最後一天 美高梅偉大華麗歌舞巨片
特藝七彩·片上字幕 銀漢雙星
明天起大盛聯映 美高梅熱情熱戀巨片 拉丁情人 新鄧端拿傑作 特藝七彩·片上字幕

大華 即日最後 香豔肉感浪漫巨片
新寡文君 珍羅素 蘇珊希活 雙星合演
明天換映 聖城神童

利舞臺 大世界 即日起最後映期 榮獲金像獎 特藝七彩
海底迷城 THE SEA AROUND US
大世界同場加映諧片 利舞台加插巴索登台表演舞蹈
兩院明天映 宇宙怪人

東方 最後今天 欲罷不能 華納公司奇情刺激巨片 片上中文字幕
懺情恨 I CONFESS
明天起 同遮唔同柄 何非凡 周坤玲 劉桂康

普慶 票房五七二七六
麗春花班 何非凡·上海妹
日夜一元至七元六
七星伴月
今天彩片 柳鶯春色

國泰·景星 鐘定十八日起映 萬利公司精製 朱石麟編導
水紅菱
寫盡人生奧秘 瑞雪漫天 江南景物 冰簪垂簷 北國風光
敢愛敢恨小兒女情逾金石！ 嗜財嗜色狗腿子暴露嘴臉！ 揭示豪貴荒淫
（即日開始售票）

高陞大戲院（電話）27139
今天日夜 三料娛樂 真人真狗

娛樂 樂宮 璇宮 即日最後 派拉蒙巨片 湯尼寇蒂斯 珍納李 兩星主演
魔術大王 HOUDINI Technicolor 特藝七彩

太平 環球 北河 新華 油蔴地 即日聯映
出籠鳥 吳楚帆 容小意 周坤玲 黃曼梨 紫羅蓮 主演 左几導演
出籠雙鳥喜雙飛 人間愁苦轉開眉 本片啓示出：女人最關心的男人納妾問題

影迷必讀 精印七彩
遠東最漂亮最暢銷的電影月刊
長城畫報
第三十三期快將出版 每冊八毫
歡迎長期訂閱 全年十二期 港澳區特價港幣八元六毫 通信定閱可用香港郵票代款十足通用
地址：九龍樂宮大厦二〇一室 電話：五四一三八號